Provincial government finance

ASSETS, LIABILITIES, SOURCES AND USES OF FUNDS
1969-70
1970-71 Preliminary

Finances des administrations publiques provinciales

ACTIF, PASSIF, SOURCES ET UTILISATIONS DES FONDS
1969-70
1970-71 Préliminaire

STATISTICS CANADA
STATISTIQUE CANADA
NOV 12 2007
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Statistics Canada Statistique Canada

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Public Finance Division — Division des finances publiques

PROVINCIAL GOVERNMENT FINANCE

Assets, Liabilities, Sources and Uses of Funds

FINANCES DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES PROVINCIALES

Actif, passif, sources et utilisations des fonds

1969

(Fiscal Year Ended March 31, 1970)

(Année financière clos le 31 mars 1970)

1970 - PRELIMINARY - PRÉLIMINAIRE

(Fiscal Year Ended March 31, 1971)

(Année financière clos le 31 mars 1971)

Published by Authority of

The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par

le ministre de l'Industrie et du Commerce

April - 1973 - Avril
8504-508

Price—Prix: $1.00

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document

Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

Page

Introduction 5

General Review of Changes Between 1969-70 and 1970-71 6

Analytical tables

I. Main Components of Financial Assets 8
II. Main Components of Liabilities and Equity .. 12
III. Main Components of Financial Assets as Percentages of Total Financial Assets and of Liabilities as Percentages of Total Liabilities 16
IV. Main Sources and Uses of Funds as Percentages of all Sources and Uses of Funds 18
V. Per Capita of Financial Assets and Liabilities 22

The Government Universe 24

Components of the Provincial Government Universe 24

Explanatory Comments 29

Statistical tables

Part I. Assets and Liabilities as at March 31, 1970

1. Balance Sheets 40
2. Reconciliation of Balance Sheets as per Public Accounts with Balance Sheets as per Table 1 50
3. Summary of Financial Assets and Liabilities 54
4. Sources and Uses of Funds 56

Part II. Assets and Liabilities as at March 31, 1971 — Preliminary

5. Balance Sheets 62
6. Summary of Financial Assets and Liabilities 66
7. Sources and Uses of Funds 68

Part III. Supplementary Tables

8. Guaranteed Liabilities as at March 31, 1970 and 1971 74
9. Market and Non-market Bonds Held as Investment as at March 31, 1970 and 1971 76
10. Market and Non-market Bond Issues Outstanding as at March 31, 1970 and 1971 76
11. Bonds and Debentures Issued and Retired during the Fiscal Years Ended March 31, 1970 and 1971 78
12. Bonds and Debentures Outstanding as at March 31, 1970 and 1971 by Year of Maturity 82
13. Bonds and Debentures Outstanding as at March 31, 1970 and 1971 by Interest Rate 84
14. Issues of Bonds and Debentures in each Quarter of 1968-69, 1969-70, 1970-71 and 1971-72 86
15. Suppliers and Purposes of Funds Borrowed Outstanding as at March 31, 1969, 1970 and 1971 88

TABLE DES MATIÈRES

Page

Introduction 5

Analyse générale des variations subies de 1969-70 à 1970-71 6

Tableaux d'analyse

I. Principaux éléments de l'actif financier 8
II. Principaux éléments de passif et de l'avoir 12
III. Principaux éléments de l'actif financier exprimés en pourcentages de l'actif financier total et de passif exprimés en pourcentages du passif total .. 16
IV. Principales sources et utilisations des fonds exprimées en pourcentages des sources et des utilisations totales 18
V. Actif financier per capita et le passif per capita 22

Univers de l'administration publique 24

Composantes de l'univers de l'administration publique provinciale 24

Texte explicatif 29

Tableaux statistiques

Partie I. Actif et passif au 31 mars 1970

1. Bilans 40
2. Rapprochement entre les bilans (comptes publics) et les bilans (Tableau 1) 50
3. Sommaire de l'actif financier et du passif 54
4. Sources et utilisations des fonds 56

Partie II. Actif et passif au 31 mars 1971 — Préliminaire

5. Bilans 62
6. Sommaire de l'actif financier et du passif 66
7. Sources et utilisations des fonds 68

Partie III. Tableaux supplémentaires

8. Dette garantie au 31 mars 1970 et 1971 74
9. Placements sous forme d'obligations destinées au marché et d'obligations non destinées au marché au 31 mars 1970 et 1971 76
10. Émissions d'obligations destinées au marché et non destinées au marché en circulation au 31 mars 1970 et 1971 76
11. Dette obligataire émise et remboursée au cours des exercices financiers clos le 31 mars 1970 et 1971 78
12. Dette obligataire en circulation au 31 mars 1970 et 1971, selon l'année d'échéance 82
13. Dette obligataire en circulation au 31 mars 1970 et 1971, selon le taux d'intérêt 84
14. Dette obligataire émise pour chaque trimestre de 1968-69, 1969-70, 1970-71 et 1971-72 86
15. Origine et destination des fonds empruntés en circulation au 31 mars 1969, 1970 et 1971 88

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

INTRODUCTION

This publication consists of three parts. Part I presents actual data on the assets and liabilities of provincial and territorial governments as at March 31, 1970 with a statement on sources and uses of funds during the fiscal year 1969-70. Part II presents corresponding preliminary data as at March 31, 1971 in a format somewhat abbreviated from that of Part I. Part III brings together supplementary tables with information of special interest to public finance analysts. The publication is a companion to Provincial Government Finance - Revenue and Expenditure (Cat. 68-207) and rounds out the information provided in the financial management statistical framework on the transactions of provincial and territorial governments.

The financial management series aims at providing comparable data on government transactions. Intergovernment differences exist not only in financial reporting, i.e. in the framework and presentation of accounts, but also in the manner in which government responsibilities are discharged (by government departments or through the medium of other government agencies) and in the way in which they are allocated between senior and junior levels of government. To overcome these differences and promote inter-government comparability, the financial management series delineates a universe for government and brings in it all transactions of public bodies deemed to belong to the universe (See "The Government Universe" below).

The data appearing in this publication are compiled from information contained in the public accounts of the provinces and territories and in the financial statements of the special funds of provincial and territorial governments not covered by public accounts. Additional information is obtained from releases of financial institutions and correspondence with provincial and territorial authorities. The co-operation of provincial and territorial government officials is gratefully acknowledged.

The differences between the series of this report and the corresponding data appearing in the provincial public accounts are described in some detail under "Explanatory Comments". Concern for intergovernment comparability and the statistical need to present as complete a picture as possible of government involvement in the provision of goods and services requires that these adjustments be made.

Ce bulletin est divisé en trois parties. Dans la première partie, on présente des données sur l'actif et le passif des administrations publiques provinciales et territoriales pour l'exercice financier clos le 31 mars 1970 incluant un état des sources et des utilisations des fonds au cours de l'exercice financier 1969-70. Dans la deuxième partie, on présente des données provisoires correspondantes pour l'exercice financier clos le 31 mars 1971 selon une présentation un peu plus condensée que celle suivie pour la première partie. Dans la troisième partie, on a rassemblé des tableaux supplémentaires qui présentent des données susceptibles d'intéresser tout particulièrement les spécialistes en finances publiques. Ce bulletin va de pair avec Finance des Administrations publiques provinciales-recettes et dépenses (Catalogue 68-207F); il complète les renseignements recueillis dans le cadre des séries de la gestion financière sur les recettes et les dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales.

La série de la gestion financière a pour but de présenter des données comparables sur les opérations du secteur public. Les différences qui existent ne résident pas seulement dans les systèmes comptables (structure et présentation des comptes) mais aussi dans la manière dont une administration publique s'acquitte de ses responsabilités (par l'entremise de ministères, d'organismes, etc.) et de la façon dont celles-ci sont réparties entre les différents niveaux d'administrations publiques. Afin de faire disparaître ces écarts et de faciliter les comparaisons entre les données des diverses administrations publiques, la série de la gestion financière définit un univers dans lequel on intègre toutes les opérations des organismes publics qui semblent y appartenir (voir ci-dessous: L'Univers de l'administration publique).

Les données qui figurent dans ce bulletin sont tirées de renseignements contenus dans les comptes publics des provinces et des territoires et dans les états financiers des fonds spéciaux qui ne sont pas pris en compte par ces comptes publics. D'autres renseignements proviennent de publications d'institutions financières et de la correspondance avec les autorités provinciales et territoriales. Il convient de remercier les hauts fonctionnaires des administrations publiques provinciales et territoriales pour leur collaboration.

On trouvera dans le texte explicatif une description assez détaillée des différences qui existent entre les séries présentées dans ce bulletin et les données correspondantes qui apparaissent dans les comptes publics des provinces. Les ajustements dont il y est question visent à assurer la comparabilité des données entre les diverses administrations publiques et à présenter un tableau aussi complet que poasible du rôle de l'État dans la prestation de biens et services.

GENERAL REVIEW OF CHANGES BETWEEN 1969-1970 AND 1970-71

The financial assets of provincial and territorial governments increased by $1,437.4 million or 14.3 % between March 31, 1970 and March 31, 1971. Investments in Canadian securities accounted for $496.9 million or 4.9 percentage points of this increase. Cash on hand and on deposit accounted for $394.7 million or 3.9 percentage points of the appreciation. Loans and advances accounted for $320.6 million of the increase or 3.2 percentage points. Receivables and other financial assets were responsible for the remaining $225.2 million or 2.3 percentage points of the total rise in financial assets. Out of the $496.9 million increase in investments in Canadian securities, $271.3 million was in respect of bonds and debentures and $234.1 million was in respect of mortgages and agreements of sale; thus investments in Canadian bonds and debentures and investments in mortgages and agreements of sale contributed 2.7 and 2.3 percentage points respectively to the total increase in financial assets. Table I shows the levels of the main components of financial assets of provincial and territorial governments as at March 31, 1970 and March 31, 1971 and the absolute and percentage changes that took place in these levels between these dates.

The liabilities of provincial and territorial governments increased by $1,721.1 million or 12.9 % between March 31, 1970 and March 31, 1971. Bonds and debentures accounted for $1,273.8 million or 9.5 percentage points of this increase. The other items accounted for $447.3 million or the other 3.4 percentage points of the total rise in liabilities. The accumulated excess of liabilities over financial assets was increased from $3,341.2 to $3,624.9 million or by 8.5 %. Table II shows the levels of the main components of liabilities of provincial and territorial governments as at March 31, 1970 and March 31, 1971 and the absolute and percentage changes that took place in these levels between these dates.

Table III compares the ratios of the main components of financial assets to total financial assets and of those of the main components of liabilities to total liabilities as at March 31, 1970 with the corresponding ratios as at March 31, 1971. The relative importance of cash on hand on deposit and receivables increased from 11.1 to 13.2 % and from 4.7 to 5.6 % respectively of total financial assets largely at the expense of investments in Canadian securities and loans and advances which decreased from 47.3 to 45.7 % and from 34.6 to 33.0 % respectively during the period. On the liability side, bonds and debentures lost some ground as the relative importance of this particular item decreased from 81.3 to 80.5 % between March 31, 1970 and March 31, 1971. This diminution was offset by payables and loans and advances which increased from 9.2 to 10.6 % of total liabilities during the period.

Table IV shows the relative importance of the main sources and uses of funds of provincial and territorial governments during the fiscal years ended March 31, 1970 and 1971. By far the most important source of funds was proceeds from the sale of bonds or debentures which accounted for 74.9 % and 64.0 % of the total fund supply during the years ended March 31, 1970 and 1971 respectively. The diminution in the sale of bonds and debentures during the year ended March 31, 1971 was achieved largely at the expense of increase in other liabilities whose relative importance increased from 11.7 % to 19.4 % between March 31, 1970 and March 31, 1971. The main use of funds pertained to increase in assets and accounted for 76.6 % and 66.2 % of the total fund disposition during the years ended March 31, 1970 and 1971 respectively. The newly acquired asset consisted mostly of cash on hand on deposit, loans and advances to and bonds and debentures of government

ANALYSE GÉNÉRALE DES VARIATIONS SUBIES DE 1969-1970 À 1970-71

L'actif financier des administrations publiques provinciales et territoriales s'est accru de $1,437.4 millions ou 14.3 % entre les années financières 1969-70 et 1970-71. Ce sont les placements en titres canadiens qui ont enregistré la plus forte hausse avec $496.9 millions ou 4.9 points de pourcentage. L'encaisse et les dépôts à vue représentèrent $394.7 millions ou 3.9 points de pourcentage de l'augmentation totale. Les prêts et avances ont augmenté de $320.6 millions soit 3.2 points de pourcentage de l'augmentation totale. Les effets à recevoir et les autres éléments de l'actif financier sont responsables pour le solde, c'est-à-dire $225.2 millions ou 2.3 points de pourcentage de l'augmentation totale de l'actif financier. Quant à l'accroissement de $496.9 millions subi par les placements en titres canadiens, ce sont les obligations qui viennent en première place avec une augmentation de $271.3 millions suivies des hypothèques et contrats de vente avec une augmentation de $234.1 millions. Ainsi, les placements en obligations et les placements en hypothèques et contrats de vente ont contribué respectivement pour 2.7 et 2.3 points de pourcentage de l'augmentation totale de l'actif financier. Le Tableau 1 donne les principales composantes de l'actif financier des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1970 et au 31 mars 1971 et indique la variation absolue et relative (en pourcentage) subie par ces composantes entre ces deux dates.

Le passif des administrations publiques provinciales et territoriales a augmenté de $1,721.1 millions ou 12.9 % entre le 31 mars 1970 et le 31 mars 1971. Ce sont les obligations qui ont réalisé la plus forte hausse avec $1,273.8 millions ou 9.5 points de pourcentage de cet accroissement. Les autres postes de passif ont augmenté de $447.3 millions ou 3.4 points de pourcentage de l'augmentation totale du passif. L'excédent du passif sur l'actif financier a été augmenté de $3,341.2 millions à $3,624.9 millions ou de 8.5 %. Le Tableau II indique les principales composantes du passif des administrations publiques provinciales au 31 mars 1970 et au 31 mars 1971 et la variation absolue et relative (en pourcentage) subie par ces composantes au cours de cette période.

Le Tableau III compare le rapport des principales composantes de l'actif financier sur l'actif financier total de même que le rapport des principales composantes du passif sur le passif total au 31 mars 1970 et au 31 mars 1971. L'importance relative du poste de l'encaisse et les dépôts à vue et du poste des effets à recevoir ont augmenté respectivement de 11.1 à 13.2 % et de 4.7 à 5.6 % de l'actif financier total aux dépens du poste des placements en titres canadiens et du poste des prêts et des avances qui ont diminué respectivement de 47.3 à 45.7 % et de 34.6 à 33.0 % au cours de la période. Du côté du passif, le poste des obligations a perdu du terrain car son importance relative a fléchi de 81.3 à 80.5 % entre le 31 mars 1970 et le 31 mars 1971. Cette diminution a été compensée par les effets à payer et les emprunts et avances qui ont augmenté de 9.2 à 10.6 % du passif total au cours de la période.

Le Tableau IV montre l'importance relative des principales sources et utilisations de fonds des administrations publiques provinciales et territoriales au cours des années fiscales terminées le 31 mars 1970 et 1971. Au cours des exercices financiers 1969-70 et 1970-71, le produit de la vente d'obligations a contribué respectivement pour 74.9 % et 64.0 % des sources totales de fonds; ce qui constitue, de loin, la source de fonds la plus importante. La diminution subie par le produit de la vente d'obligations au cours de l'exercice 1970-71 a été profitable aux éléments d'actif dont l'importance relative est passée de 11.7 % à 19.4 % entre le 31 mars 1970 et le 31 mars 1971. L'utilisation de fonds la plus significative a été l'accroissement de l'actif financier qui a représenté respectivement 76.6 % et 66.2 % de l'utilisation totale de fonds au cours des années financières terminées le 31 mars 1970 et 1971. Ce sont l'encaisse et dépôts à vue, les prêts et les avances aux entreprises publiques provinciales et les placements en obligations émises par les administrations

enterprises and local governments. Retirement of bonded indebtedness accounted for 16.8 % and 17.7 % of the total uses of funds during the years ended March 31, 1970 and March 31, 1971 respectively. The shift from an excess of revenue over expenditure of $14.1 million for the year ended March 31, 1970 to an excess of expenditure over revenue of $321.6 million (preliminary data) for the year ended March 31, 1971 has noticeably changed the relative importance of the main uses of funds during these periods. During the year ended March 31, 1971, this excess of expenditure over revenue contributed 12.1 % of the total uses of funds.

Table V presents a per capita breakdown of the main components of assets and liabilities for provincial and territorial governments. The salient feature of this presentation is the line pertaining to equity.

publiques locales qui constituent la majorité des nouveaux actifs acquis au cours de ces périodes. Quant aux remboursements d'obligations ils ont été responsables pour respectivement 16.8 % et 17.7 % de l'utilisation totale de fonds au cours des exercices financiers 1969-70 et 1970-71. Le passage d'une situation de surplus de $14.1 millions pour l'exercice financier clos le 31 mars 1970 à une situation déficitaire de $321.6 millions pour l'année financière terminée le 31 mars 1971 a sensiblement changé l'importance relative des principales utilisations de fonds au cours de ces périodes. En effet, au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1971, cet excédent des dépenses sur les revenus est responsable pour 12.1 % de l'utilisation totale de fonds.

Le Tableau V donne une ventilation per capita des principaux éléments de l'actif financier et du passif des administrations publiques provinciales et territoriales. On notera bien que c'est le poste de l'avoir qui constitue l'intérêt dominant de ce tableau.

TABLE 1. Main Components of Financial Assets as at March 31, 1970 and 1971

No.		Newfoundland — Terre-Neuve				Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard			
		1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage
		$'000,000				$'000,000			
	Financial assets								
1	Cash on hand and on deposit	8.9	56.0	47.1	529.2	–	–	–	–
2	Receivables	9.8	12.4	2.6	26.5	8.0	7.6	– 0.4	– 5.0
3	Loans and advances	83.4	102.2	18.8	22.5	15.3	16.6	1.3	8.5
	Canadian investments:								
4	Treasury bills	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Bonds and debentures	79.2	98.6	19.4	24.5	17.6	21.2	3.6	20.5
6	Mortgages and agreements of sale	2.5	0.9	– 1.6	– 64.0	6.2	7.3	1.1	17.7
7	Capital stock	21.6	28.7	7.1	32.9	0.1	0.1	–	–
8	Notes	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Other	0.2	0.3	0.1	50.0	–	–	–	–
10	Sub-total	103.5	128.5	25.0	24.2	23.9	28.6	4.7	19.7
11	Other	13.2	10.3	– 2.9	– 22.0	5.2	3.9	– 1.3	– 25.0
12	Total financial assets	218.8	309.4	90.6	41.4	52.4	56.7	4.3	8.2

No.		Québec				Ontario	
		1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)
		$'000,000				$'000,000	
	Financial assets						
13	Cash on hand and on deposit	25.5	79.7	54.2	212.5	557.6	595.9
14	Receivables	162.4	320.9	158.5	97.6	88.2	94.8
15	Loans and advances	412.5	385.5	– 27.0	– 6.5	1,475.9	1,670.5
	Canadian investments:						
16	Treasury bills	–	2.4	2.4	–	10.9	–
17	Bonds and debentures	195.4	84.2	– 111.2	– 56.9	1,520.0	1,849.5
18	Mortgages and agreements of sale	238.7	369.7	131.0	54.9	102.8	158.6
19	Capital stock	42.8	67.2	24.4	57.0	0.5	0.5
20	Notes	–	–	–	–	48.2	21.9
21	Other	–	–	–	–	–	–
22	Sub-total	476.9	523.5	46.6	9.8	1,682.4	2,030.5
23	Other	34.7	47.4	12.7	36.6	84.7	143.1
24	Total financial assets	1,112.0	1,357.0	245.0	22.0	3,888.8	4,534.8

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Principaux éléments de l'actif financier au 31 mars 1970 et 1971

Nova Scotia — Nouvelle-Écosse				New Brunswick — Nouveau-Brunswick					
1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage		N°
$'000,000				$'000,000					
								Actif financier	
65.9	94.3	28.4	43.1	5.5	4.5	− 1.0	− 18.2	Encaisse et dépôts à vue	1
48.4	45.2	− 3.2	− 6.6	55.4	55.1	− 0.3	− 0.5	Effets à recevoir	2
346.6	399.0	52.4	15.1	66.5	64.0	− 2.5	− 3.8	Prêts et avances	3
								Placements canadiens:	
−	−	−	−	−	−	−	−	Bons du trésor	4
132.7	137.3	4.6	3.5	86.6	85.8	− 0.8	− 0.9	Obligations	5
38.4	44.7	6.3	16.4	9.2	10.2	1.0	10.9	Hypothèques et contrats de vente	6
2.5	2.5	−	−	--	--	--	--	Capital-actions	7
−	−	−	−	−	−	−	−	Billets	8
−	−	−	−	−	−	−	−	Autres	9
173.6	184.5	10.9	6.3	95.8	96.0	0.2	0.2	Total partiel	10
8.8	7.2	− 1.6	− 18.2	5.6	5.4	− 0.2	− 3.6	Autres	11
643.3	730.2	86.9	13.5	228.8	225.0	− 3.8	− 1.7	Total, actif financier	12

Ontario		Manitoba				
Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage	
$'000,000		$'000,000				
						Actif financier
38.3	6.9	29.9	82.1	52.2	174.6	Encaisse et dépôts à vue 13
6.6	7.5	17.7	18.5	0.8	4.5	Effets à recevoir 14
194.6	13.2	323.3	371.4	48.1	14.9	Prêts et avances 15
						Placements canadiens:
− 10.9	− 100.0	21.3	2.6	− 18.7	− 87.8	Bons du trésor 16
329.5	21.7	149.9	178.9	29.0	19.3	Obligations 17
55.8	54.3	38.8	50.1	11.3	29.1	Hypothèques et contrats de vente 18
−	−	5.0	5.0	−	−	Capital-actions 19
− 26.3	− 54.6	--	13.6	13.6	−	Billets 20
−	−	−	−	−	−	Autres 21
348.1	20.7	215.0	250.2	35.2	16.4	Total partiel 22
33.4	68.9	23.2	14.3	− 8.9	− 38.4	Autres 23
448.0	16.6	609.1	736.5	127.4	20.9	Total, actif financier 24

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE 1. Main Components of Financial Assets as at March 31, 1970 and 1971 – Concluded

No.		Saskatchewan				Alberta	
		1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)
		$'000,000				$'000,000	
	Financial assets						
1	Cash on hand and on deposit	47.2	69.9	22.7	48.1	184.0	191.0
2	Receivables	3.8	3.6	– 0.2	– 5.3	50.6	56.2
3	Loans and advances	543.6	563.3	19.7	3.6	180.6	183.3
	Canadian investments:						
4	Treasury bills	3.9	2.5	– 1.4	– 35.9	–	–
5	Bonds and debentures	251.5	165.7	– 85.8	– 34.1	927.5	999.8
6	Mortgages and agreements of sale	9.3	10.5	1.2	12.9	17.1	16.1
7	Capital stock	3.7	3.7	–	–	0.1	0.1
8	Notes	17.2	17.8	0.6	3.5	–	–
9	Other	5.6	6.5	0.9	16.1	–	–
10	Sub-total	291.2	206.7	– 84.5	– 29.0	944.7	1,016.0
11	Other	16.6	7.7	– 8.9	– 53.6	17.2	34.0
12	Total financial assets	902.4	851.2	– 51.2	– 5.7	1,377.1	1,480.5

No.		Yukon				Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	
		1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)
		$'000,000				$'000,000	
	Financial assets						
13	Cash on hand and on deposit	4.6	3.1	– 1.5	– 32.6	4.5	8.9
14	Receivables	2.0	2.1	0.1	5.0	3.4	2.2
15	Loans and advances	0.9	1.5	0.6	66.7	0.3	0.3
	Canadian investments:						
16	Treasury bills	–	–	–	–	–	–
17	Bonds and debentures	–	–	–	–	1.4	2.4
18	Mortgeges and agreements of sale	1.3	1.7	0.4	30.8	0.6	0.5
19	Capital stock	–	–	–	–	–	–
20	Notes	–	–	–	–	–	–
21	Other	–	–	–	–	–	–
22	Sub-total	1.3	1.7	0.4	30.8	2.0	2.9
23	Other	1.0	0.7	– 0.3	– 30.0	1.0	0.9
24	Total financial assets	9.8	9.1	– 0.7	– 7.1	11.2	15.2

(1) Due to rounding, the totals may differ slightly from the sum of their components.

TABLEAU I. Principaux éléments de l'actif financier au 31 mars 1970 et 1971 – fin

Alberta		British Columbia – Colombie-Britannique					
Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage		N°
$'000,000		$'000,000					
						Actif financier	
7.0	3.8	183.6	326.4	142.8	77.8	Encaisse et dépôts à vue	1
5.6	11.1	23.2	21.7	– 1.5	– 6.5	Effets à recevoir	2
2.7	1.5	24.8	36.5	11.7	47.2	Prêts et avances	3
						Placements canadiens:	
–	–	–	–	–	–	Bons du trésor	4
72.3	7.8	567.2	577.0	9.8	1.7	Obligations	5
– 1.0	– 5.8	14.6	43.0	28.4	194.5	Hypothèques et contrats de vente	6
–	–	160.6	160.6	–	–	Capital-actions	7
–	–	–	–	–	–	Billets	8
–	–	–	–	–	–	Autres	9
71.3	7.5	742.4	780.6	38.2	5.1	Total partiel	10
16.8	97.7	15.1	9.2	– 5.9	– 39.1	Autres	11
103.4	7.5	989.1	1,174.4	185.3	18.7	Total, actif financier	12

Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Total(1)					
Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Percent change 1971/1970 Variation en pourcentage		N°
$'000,000		$'000,000					
						Actif financier	
3.4	97.8	1,117.1	1,511.8	394.7	35.3	Encaisse et dépôts à vue	13
– 1.2	– 35.3	472.9	640.3	167.4	35.4	Effets à recevoir	14
–	–	3,473.5	3,794.1	320.6	9.2	Prêts et avances	15
						Placements canadiens:	
–	–	36.2	7.5	– 28.7	– 79.3	Bons du trésor	16
1.0	71.4	3,929.0	4,200.3	271.3	6.9	Obligations	17
– 0.1	– 16.7	479.4	713.5	234.1	48.8	Hypothèques et contrats de vente	18
–	–	236.8	268.3	31.5	13.3	Capital-actions	19
–	–	65.4	53.3	– 12.1	– 18.5	Billets	20
–	–	5.9	6.7	0.8	13.6	Autres	21
0.9	45.0	4,752.7	5,249.6	496.9	10.5	Total partiel	22
– 0.1	– 10.0	226.4	284.2	57.8	25.5	Autres	23
4.0	35.7	10,042.6	11,480.0	1,437.4	14.3	Total, actif financier	24

(1) Les montants exprimés étant arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours à l'addition de leurs composantes.

TABLE II. Main Components of Liabilities and Equity as at March 31, 1970 and 1971

No.		Newfoundland — Terre-Neuve				Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard			
		1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage
		$'000,000				$'000,000			
	Liabilities								
1	Short term bank loans and overdrafts	21.9	17.9	– 4.0	– 18.3	5.2	5.0	– 0.2	– 3.8
2	Payables	3.5	5.4	1.9	54.3	4.6	6.8	2.2	47.8
3	Loans and advances	9.2	6.4	– 2.8	– 30.4	4.3	6.9	2.6	60.5
4	Treasury bills	4.4	0.3	– 4.1	– 93.1	15.6	8.5	– 7.1	– 45.5
5	Savings bonds	–	–	–	–	–	–	–	–
6	Bonds and debentures	508.0	620.1	112.1	22.1	86.1	91.9	5.8	6.7
7	Notes	--	–	--	--	–	–	–	–
8	Deposits and other liabilities	1.5	18.7	17.2	1,146.7	6.7	8.1	1.4	20.9
9	Total liabilities	548.5	668.8	120.3	21.9	122.5	127.2	4.7	3.8
10	Equity	– 329.7	– 359.4	– 29.7	9.0	– 70.1	– 70.5	– 0.4	0.1
11	Total liabilities and equity	218.8	309.4	90.6	41.4	52.4	56.7	4.3	8.1

No.		Québec				Ontario	
		1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en Pourcentage	1970	1971 (Prel.)
		$'000,000				$'000,000	
	Liabilities						
12	Short term bank loans and overdrafts	--	--	--	--	2.8	0.3
13	Payables	297.8	399.1	101.3	34.0	62.1	77.8
14	Loans and advances	245.1	360.9	115.8	47.2	144.0	152.3
15	Treasury bills	53.0	12.4	– 40.6	– 76.7	–	–
16	Savings bonds	158.4	146.7	– 11.7	– 7.4	–	–
17	Bonds and debentures	2,074.5	2,215.7	141.2	6.8	4,498.0	5,133.7
18	Notes	–	–	–	–	0.2	0.2
19	Deposits and other liabilities	145.0	161.1	16.1	11.1	578.4	664.7
20	Total liabilities	2,973.8	3,295.9	322.1	10.8	5,285.5	6,029.0
21	Equity	– 1,861.8	– 1,938.9	– 77.1	4.1	– 1,396.7	– 1,494.2
22	Total liabilities and equity	1,112.0	1,357.0	245.0	22.0	3,888.8	4,534.8

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU II. Principaux éléments de passif et de l'avoir au 31 mars 1970 et 1971

Nova Scotia — Nouvelle-Écosse				New Brunswick — Nouveau-Brunswick					N°
1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage		
$'000,000				$'000,000					
								Passif	
2.4	0.9	− 1.5	− 62.5	14.2	3.6	− 10.6	− 74.6	Emprunts bancaires à court terme et découverts	1
53.4	77.3	23.9	44.8	41.6	76.7	35.1	84.4	Effets à payer	2
4.6	3.0	− 1.6	− 34.8	2.8	−	− 2.8	− 100.0	Emprunts et avances	3
−	−	−	−	5.0	−	− 5.0	− 100.0	Bons du trésor	4
−	−	−	−	−	−	−	−	Obligations d'épargne	5
806.7	917.8	111.1	13.8	458.9	483.9	25.0	5.4	Obligations	6
8.0	−	− 8.0	− 100.0	−	−	−	−	Billets	7
34.8	41.5	6.7	19.3	9.7	20.7	11.0	113.4	Dépôts et autres éléments de passif	8
909.9	1,040.5	130.6	14.4	532.2	584.9	52.7	9.9	Total, passif	9
− 266.6	− 310.3	− 43.7	16.4	− 303.4	− 359.9	− 56.5	18.6	Avoir	10
643.3	730.2	86.9	13.5	228.8	225.0	− 3.8	− 1.7	Total, passif et avoir	11

Ontario		Manitoba					
Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage		
$'000,000		$'000,000					
						Passif	
− 2.5	− 89.3	−	−	−	−	Emprunts bancaires à court terme et découverts	12
15.7	25.3	69.7	73.5	3.8	5.5	Effets à payer	13
8.3	5.8	27.6	33.7	6.1	22.1	Emprunts et avances	14
−	−	37.0	28.2	− 8.8	− 23.8	Bons du trésor	15
−	−	11.4	60.7	49.3	432.5	Obligations d'épargne	16
635.7	14.1	452.7	503.0	50.3	11.1	Obligations	17
−	−	8.8	8.8	−	−	Billets	18
86.3	14.9	37.9	50.9	13.0	34.3	Dépôts et autres éléments de passif	19
743.5	14.1	645.1	758.8	113.7	17.6	Total, passif	20
97.5	7.0	− 36.0	− 22.3	13.7	− 38.1	Avoir	21
648.0	16.6	609.1	736.5	127.4	20.9	Total, passif et avoir	22

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE II. Main Components of Liabilities and Equity as at March 31, 1970 and 1971 – Concluded

No.		Saskatchewan				Alberta	
		1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)
		$'000,000				$'000,000	
	Liabilities						
1	Short term bank loans and overdrafts	0.2	0.9	0.7	350.0	1.0	0.4
2	Payables	33.1	59.0	25.9	78.2	67.5	66.9
3	Loans and advances	36.3	33.7	– 2.6	– 7.2	4.0	3.5
4	Treasury bills	13.0	13.0	–	–	–	–
5	Savings bonds	20.2	14.6	– 5.6	– 27.7	–	–
6	Bonds and debentures	714.2	649.0	– 65.2	– 9.1	871.6	1,065.5
7	Notes	–	–	–	–	39.0	–
8	Deposits and other liabilities	3.3	1.4	– 1.9	– 57.6	16.5	17.4
9	Total liabilities	820.3	771.6	– 48.7	– 5.9	999.6	1,192.7
10	Equity	82.1	79.6	– 2.5	– 3.0	377.5	287.8
11	Total liabilities and equity	902.4	851.2	– 51.2	– 5.7	1,377.1	1,480.5

No.		Yukon				Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	
		1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)
		$'000,000				$'000,000	
	Liabilities						
12	Short term bank loans and overdrafts	–	–	–	–	–	–
13	Payables	1.6	1.0	– 0.6	– 37.5	5.3	9.1
14	Loans and advances	20.7	25.8	5.1	24.6	21.0	31.2
15	Treasury bills	–	–	–	–	–	–
16	Savings bonds	–	–	–	–	–	–
17	Bonds and debentures	–	–	–	–	–	–
18	Notes	–	–	–	–	–	–
19	Deposits and other liabilities	0.9	0.8	– 0.1	– 11.1	0.9	1.8
20	Total liabilities	23.2	27.6	4.4	19.0	27.2	42.1
21	Equity	– 13.4	– 18.5	– 5.1	38.1	– 16.0	– 26.9
22	Total liabilities and equity	9.8	9.1	– 0.7	– 7.1	11.2	15.2

(1) Due to rounding, the total may differ slightly from the sum of their components.

TABLEAU II. Principaux éléments de passif et de l'avoir au 31 mars 1970 et 1971 – fin

Alberta		British Columbia – Colombie-Britannique					
Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage		No
$'000,000		$'000,000					
						Passif	
– 0.6	– 60.0	–	–	–	–	Emprunts bancaires à court terme et découverts	1
– 0.6	– 0.9	74.2	80.0	5.8	7.8	Effets à payer	2
– 0.5	– 12.5	7.5	6.6	– 0.9	– 12.0	Emprunts et avances	3
–	–	–	–	–	–	Bons du trésor	4
–	–	–	–	–	–	Obligations d'épargne	5
193.9	22.2	414.3	478.1	63.8	15.4	Obligations	6
–	–	–	–	–	–	Billets	7
0.9	5.5	–	1.0	1.0	–	Dépôts et autres éléments de passif	8
193.1	19.3	496.0	565.7	69.7	14.1	Total, passif	9
– 89.7	– 23.8	493.1	608.7	115.6	23.4	Avoir	10
103.4	7.5	989.1	1,174.4	185.3	18.7	Total, passif et avoir	11

Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Total(1)					
Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Absolute change 1971/1970 Variation absolue	Per cent change 1971/1970 Variation en pourcentage		
$'000,000		$'000,000					
						Passif	
–	–	47.7	29.1	– 18.6	– 39.0	Emprunts bancaires à court terme et découverts	12
3.8	71.7	714.4	932.7	218.3	30.6	Effets à payer	13
10.2	48.6	527.2	664.0	136.8	25.9	Emprunts et avances	14
–	–	127.9	62.3	– 65.6	– 51.3	Bons du trésor	15
–	–	190.0	222.0	32.0	16.8	Obligations d'épargne	16
–	–	10,885.0	12,158.8	1,273.8	11.7	Obligations	17
–	–	56.1	48.0	– 8.1	– 14.4	Billets	18
0.9	100.0	835.5	988.0	152.5	18.3	Dépôts et autres éléments de passif	19
14.9	54.8	13,383.8	15,104.9	1,721.1	12.9	Total, passif	20
– 10.9	68.1	– 3,341.2	– 3,624.9	– 283.7	8.5	Avoir	21
4.0	35.7	10,042.6	11,480.0	1,437.4	14.3	Total, passif et avoir	22

(1) Les montants exprimés étant arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours à l'addition de leurs composantes.

TABLE III. Main Components of Financial Assets as Percentages of Total Financial Assets and of Liabilities as Percentages of Total Liabilities as at March 31, 1970 and 1971

No.		Newfoundland — Terre-Neuve		Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario		Manitoba	
		1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)
		percentage — pourcentage													
	Financial assets														
1	Cash on hand and on deposit.	4.1	18.1	—	—	10.2	12.9	2.4	2.0	2.3	5.9	14.3	13.1	4.9	11.1
2	Receivables	4.5	4.0	15.3	13.4	7.5	6.2	24.2	24.5	14.6	23.6	2.3	2.1	2.9	2.5
3	Loans and advances	38.1	33.0	29.1	29.3	53.9	54.6	29.1	28.4	37.1	28.4	37.9	36.8	53.1	50.4
	Canadian investments:														
4	Treasury bills	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.1	0.3	—	3.5	0.4
5	Bonds and debentures ..	36.1	31.9	33.6	37.3	20.6	18.8	37.9	38.1	17.6	6.2	39.1	40.8	24.6	24.3
6	Mortgages and agreements of sale.	1.2	0.3	11.9	13.0	6.0	6.1	4.0	4.6	21.5	27.3	2.6	3.5	6.4	6.8
7	Capital stock	9.9	9.2	0.1	0.1	0.4	0.4	--	--	3.8	5.0	--	--	0.8	0.7
8	Notes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.3	0.5	--	1.8
9	Other	0.1	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Sub-total	47.3	41.5	45.6	50.4	27.0	25.3	41.9	42.7	42.9	38.6	43.3	44.8	35.3	34.0
11	Other	6.0	3.4	10.0	6.9	1.4	1.0	2.4	2.4	3.1	3.5	2.2	3.2	3.8	2.0
12	Total financial assets.	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	Liabilities														
13	Short term bank loans and overdrafts.	4.0	2.7	4.3	4.0	0.3	0.1	2.7	0.6	--	--	0.1	--	—	—
14	Payables	0.6	0.8	3.8	5.3	5.9	7.4	7.8	13.1	10.0	12.1	1.2	1.3	10.8	9.7
15	Loans and advances	1.7	1.0	3.5	5.4	0.5	0.3	0.6	—	8.2	10.9	2.7	2.5	4.3	4.4
16	Treasury bills	0.8	--	12.7	6.7	—	—	0.9	—	1.8	0.4	—	—	5.7	3.7
17	Savings bonds	—	—	—	—	—	—	—	—	5.3	4.5	—	—	1.8	8.0
18	Bonds and debentures	92.6	92.7	70.3	72.2	88.7	88.2	86.2	82.7	69.8	67.2	85.1	85.2	70.2	66.3
19	Notes	--	—	—	—	0.8	—	—	—	—	—	--	--	1.4	1.2
20	Deposits and other liabilities.	0.3	2.8	5.4	6.4	3.8	4.0	1.8	3.6	4.9	4.9	10.9	11.0	5.8	6.7
21	Total liabilities	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

TABLEAU III. Principaux éléments de l'actif financier exprimés en pourcentages de l'actif financier total et de passif exprimés en pourcentages du passif total au 31 mars 1970 et 1971

Saskatchewan		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Yukon		Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest		Total			
1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)		N°
percentage — pourcentage													
												Actif financier	
5.2	8.2	13.4	12.9	18.6	27.8	47.3	34.3	40.3	58.3	11.1	13.2	Encaisse et dépôts à vue	1
0.4	0.4	3.7	3.8	2.3	1.8	20.7	22.6	30.6	14.4	4.7	5.6	Effets à recevoir	2
60.2	66.2	13.1	12.4	2.5	3.1	9.6	16.6	2.3	1.8	34.6	33.0	Prêts et avances	3
												Placements canadiens:	
0.5	0.3	--	-	-	-	-	-	-	-	0.4	0.1	Bons du trésor	4
27.9	19.5	67.4	67.5	57.3	49.1	-	-	12.8	15.9	39.1	36.6	Obligations	5
1.0	1.2	1.2	1.1	1.5	3.7	12.9	18.2	4.7	3.4	4.8	6.2	Hypothèques et contrats de vente.	6
0.4	0.4	--	--	16.3	13.7	-	-	-	-	2.3	2.3	Capital — actions	7
1.9	2.1	-	-	-	-	-	-	-	-	0.6	0.4	Billets	8
0.6	0.8	-	-	-	-	-	-	-	-	0.1	0.1	Autres	9
32.3	24.3	68.6	68.6	75.1	66.5	12.9	18.2	17.5	19.3	47.3	45.7	Total partiel	10
1.9	0.9	1.2	2.3	1.5	0.8	9.5	8.3	9.3	6.2	2.3	2.5	Autres	11
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total, actif financier ...	12
												Passif	
--	0.1	0.1	--	-	-	-	-	-	-	0.4	0.2	Emprunts bancaires à court terme et découverts.	13
4.0	7.6	6.8	5.6	15.0	14.1	6.9	3.7	19.5	21.6	5.3	6.2	Effets à payer	14
4.4	4.4	0.4	0.3	1.5	1.2	89.4	93.4	77.1	74.1	3.9	4.4	Emprunts et avances	15
1.6	1.7	-	-	-	-	-	-	-	-	1.0	0.4	Bons du trésor	16
2.5	1.9	-	-	-	-	-	-	-	-	1.4	1.5	Obligations d'épargne	17
87.1	84.1	87.2	89.3	83.5	84.5	-	-	-	-	81.3	80.5	Obligations	18
-	-	3.9	3.3	-	-	-	-	-	-	0.4	0.3	Billets	19
0.4	0.2	1.6	1.5	-	0.2	3.7	2.9	3.4	4.3	6.3	6.5	Dépôts et autres éléments de passif.	20
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total, passif	21

TABLE IV. Main Sources and Uses of Funds as Percentages of all Sources and Uses of Funds during the Fiscal Years Ended March 31, 1970 and 1971

No.		Newfoundland — Terre-Neuve				Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard			
		1970	1971 (Prel.)	Percentage 1970 Pourcentage	Percentage 1971 Pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Percentage 1970 Pourcentage	Percentage 1971 Pourcentage
		$'000,000				$'000,000			
	Sources of funds								
1	Excess of revenue over expenditure	–	–	–	–	–	–	–	–
2	Recoveries of previous years' expenditure less refunds of previous years' revenue.	0.2	–	0.3	–	--	0.2	--	1.1
3	Sinking funds earnings	5.6	5.7	7.0	3.9	0.8	1.0	6.4	5.7
4	Proceeds from sales of savings bonds	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Proceeds from sales of bonds and debentures	69.0	115.5	86.4	79.8	8.2	8.5	65.6	48.3
6	Increase in other liabilities	4.6	19.1	5.7	13.2	3.3	6.2	26.4	35.2
7	Decrease in assets	0.5	4.5	0.6	3.1	0.2	1.7	1.6	9.7
8	Total (sources of funds)	79.9	144.8	100.0	100.0	12.5	17.6	100.0	100.0
	Uses of funds								
9	Excess of expenditure over revenue	23.3	40.5	28.1	27.0	0.3	1.1	2.6	6.4
10	Retirements of savings bonds	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Retirements of bonds and debentures	1.3	3.4	1.6	2.3	1.5	2.7	12.9	15.7
12	Decrease in other liabilities	14.7	10.9	17.8	7.3	0.2	7.3	1.7	42.4
13	Increase in assets	43.5	95.1	52.5	63.4	9.6	6.1	82.8	[illegible]
14	Total (uses of funds)	82.8	149.9	100.0	100.0	11.6	17.2	100.0	[illegible]
15	Discrepancy	2.9	5.1	3.5	3.4	0.9	0.4	7.2	[illegible]

No.		Québec				Ontario	
		1970	1971 (Prel.)	Percentage 1970 Pourcentage	Percentage 1971 Pourcentage	1970	1971 (Prel.)
		$'000,000				$'000,000	
	Sources of funds						
16	Excess of revenue over expenditure	–	–	–	–	155.4	–
17	Recoveries of previous years' expenditure less refunds of previous years' revenue.	12.0	13.8	2.8	1.9	4.6	2.3
18	Sinking funds earnings	9.2	16.5	2.2	2.2	–	–
19	Proceeds from sales of savings bonds	–	–	–	–	–	–
20	Proceeds from sales of bonds and debentures	321.6	337.1	76.2	45.6	771.9	697.7
21	Increase in other liabilities	79.1	233.2	18.8	31.6	62.2	110.4
22	Decrease in assets	–	138.2	–	18.7	–	37.2
23	Total (sources of funds)	421.9	738.8	100.0	100.0	994.1	847.6
	Uses of funds						
24	Excess of expenditure over revenue	192.0	106.8	45.8	14.5	–	100.8
25	Retirements of savings bonds	16.3	11.7	3.9	1.6	–	–
26	Retirements of bonds and debentures	45.6	195.9	10.9	26.5	170.0	62.0
27	Decrease in other liabilities	13.0	40.6	3.1	5.5	1.0	2.5
28	Increase in assets	152.0	383.3	36.3	51.9	815.1	[illegible]
29	Total (uses of funds)	418.9	738.3	100.0	100.0	986.1	[illegible]
30	Discrepancy	3.0	0.5	0.7	0.1	8.0	[illegible]

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU IV. Principales sources et utilisations des fonds exprimées en pourcentages des sources et des utilisations totales au cours des exercices financiers clos le 31 mars 1970 et 1971

Nova Scotia — Nouvelle-Écosse				New Brunswick — Nouveau-Brunswick					N°
1970	1971 (Prel.)	Percentage 1970 Pourcentage	Percentage 1971 Pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Percentage 1970 Pourcentage	Percentage 1971 Pourcentage		
$'000,000				$'000,000					
								Sources des fonds	
–	–	–	–	–	–	–	–	Excédant des recettes sur les dépenses	1
0.1	0.2	0.1	0.1	0.5	0.5	0.8	0.4	Remboursement des dépenses des années précédentes moins remboursement des recettes des années précédentes.	2
6.3	7.4	4.4	4.3	4.6	4.8	7.0	4.3	Gains des fonds d'amortissement	3
–	–	–	–	–	–	–	–	Produit de la vente d'obligations d'épargne	4
126.6	129.0	87.7	75.0	42.9	55.8	65.6	49.8	Produit de la vente d'obligations	5
11.3	30.7	7.8	17.8	10.2	46.1	15.6	41.2	Augmentation des autres éléments de passif	6
–	4.8	–	2.8	7.2	4.9	11.0	4.3	Diminution des éléments d'actif	7
144.3	172.1	100.0	100.0	65.4	112.1	100.0	100.0	Total, (sources des fonds)	8
								Utilisations	
21.7	44.9	14.5	27.1	1.2	54.9	1.9	52.1	Excédent des dépenses sur les recettes	9
–	–	–	–	–	–	–	–	Remboursement des obligations d'épargne	10
21.0	18.0	14.0	10.9	30.2	30.9	48.6	29.3	Remboursement des obligations	11
10.7	11.1	7.1	6.7	23.7	18.4	38.2	17.5	Diminution des autres éléments de passif	12
98.6	91.7	64.4	55.3	7.0	1.1	11.3	1.1	Augmentation des éléments d'actif	13
150.0	165.7	100.0	100.0	62.1	105.3	100.0	100.0	Total, (utilisations des fonds)	14
5.7	6.4	3.9	3.9	3.3	6.8	5.3	6.4	Différences	15

Ontario		Manitoba				
Percentage 1970 Pourcentage	Percentage 1971 Pourcentage	1970	1971 (Prel.)	Percentage 1970 Pourcentage	Percentage 1971 Pourcentage	
		$'000,000				
						Sources des fonds
15.6	–	28.4	20.3	10.7	11.2	Excédant des recettes sur les dépenses 16
0.5	0.3	0.8	0.2	0.3	0.1	Remboursement des dépenses des années précédentes moins remboursement des recettes des années précédentes. 17
–	–	3.7	3.6	1.4	2.0	Gains des fonds d'amortissement 18
–	–	–	54.7	–	30.0	Produit de la vente d'obligations d'épargne 19
77.6	82.3	148.7	52.7	55.9	29.0	Produit de la vente d'obligations 20
6.3	13.0	38.0	22.9	14.3	12.6	Augmentation des autres éléments de passif 21
–	4.4	46.3	27.6	17.4	15.1	Diminution des éléments d'actif 22
100.0	100.0	265.9	182.0	100.0	100.0	Total, (sources des fonds) 23
						Utilisations des fonds
–	11.9	–	–	–	–	Excédent des dépenses sur les recettes 24
–	–	10.2	5.4	3.9	3.1	Remboursement des obligations d'épargne 25
17.2	7.3	20.3	2.4	7.7	1.4	Remboursement des obligations 26
0.1	0.3	47.2	8.8	17.9	5.1	Diminution des autres éléments de passif 27
82.7	80.5	185.5	155.0	70.5	90.4	Augmentation des éléments d'actif 28
100.0	100.0	263.2	171.6	100.0	100.0	Total, (utilisations des fonds) 29
0.8	0.1	2.7	10.4	1.0	6.1	Différences 30

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE IV. Main Sources and Uses of Funds as Percentages of all Sources and Uses of Funds during the Fiscal Years Ended March 31, 1970 and 1971 — Concluded

No.		Saskatchewan				Alberta	
		1970	1971 (Prel.)	Percentage 1970 Pourcentage	Percentage 1971 Pourcentage	1970	1971 (Prel.)
		$'000,000				$'000,000	
	Sources of funds						
1	Excess of revenue over expenditure	5.7	6.1	6.2	3.3	—	—
2	Recoveries of previous years' expenditure less refunds of previous years' revenue	0.7	0.2	0.8	0.1	1.6	1.4
3	Sinking funds earnings	0.4	0.4	0.4	0.2	2.5	3.6
4	Proceeds from sales of savings bonds	—	—	—	—	—	—
5	Proceeds from sales of bonds and debentures.	40.4	57.9	43.7	30.9	110.6	200.3
6	Increase in other liabilities	0.2	26.5	0.3	14.1	39.1	0.9
7	Decrease in assets	44.9	96.4	48.6	51.4	21.4	1.0
8	Total (sources of funds)	92.3	187.5	100.0	100.0	175.2	207.2
	Uses of funds						
9	Excess of expenditure over revenue	—	—	—	—	18.4	104.1
10	Retirements of savings bonds	16.7	5.7	17.6	3.2	—	—
11	Retirements of bonds and debentures	22.0	123.0	23.2	68.9	6.0	6.4
12	Decrease in other liabilities	21.5	4.5	22.6	2.5	0.5	1.7
13	Increase in assets	34.7	45.2	36.6	25.4	150.6	104.4
14	Total (uses of funds)	94.9	178.4	100.0	100.0	175.5	216.5
15	Discrepancy	2.6	9.1	2.8	5.1	0.3	9.4

No.		Yukon				Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	
		1970	1971 (Prel.)	Percentage 1970 Pourcentage	Percentage 1971 Pourcentage	1970	1971 (Prel.)
		$'000,000				$'000,000	
	Sources of funds						
16	Excess of revenue over expenditure	—	—	—	—	—	—
17	Recoveries of previous years' expenditure less refunds of previous years' revenue.	—	—	—	—	--	0.1
18	Sinking funds earnings	—	—	—	—	—	—
19	Proceeds from sales of savings bonds	—	—	—	—	—	—
20	Proceeds from sales of bonds and debentures.	—	—	—	—	—	—
21	Increase in other liabilities	7.2	5.1	100.0	76.1	7.4	14.9
22	Decrease in assets	—	1.6	—	23.9	0.3	1.3
23	Total (sources of funds)	7.2	6.7	100.0	100.0	7.7	16.3
	Uses of funds						
24	Excess of expenditure over revenue	4.4	4.7	59.4	74.6	4.9	11.7
25	Retirements of savings bonds	—	—	—	—	—	—
26	Retirements of bonds and debentures	—	—	—	—	—	—
27	Decrease in other liabilities	—	0.6	—	9.5	—	—
28	Increase in assets	3.0	1.0	40.6	15.9	3.0	5.3
29	Total (uses of funds)	7.4	6.3	100.0	100.0	7.9	17.0
30	Discrepancy	0.2	0.4	2.7	6.3	0.2	0.7

(1) Due to rounding, the totals may differ slightly from the sum of their components.

TABLEAU IV. Principales sources et utilisations des fonds exprimées en pourcentages des sources et des utilisations totales au cours des exercices financiers clos le 31 mars 1970 et 1971 – fin

Alberta		British Columbia – Colombie-Britannique					
Pourcentage 1970	Pourcentage 1971	1970	1971 (Prel.)	Pourcentage 1970	Pourcentage 1971		N°
		$'000,000					
						Sources des fonds	
–	–	90.7	121.4	32.1	58.3	Excédent des recettes sur les dépenses	1
0.9	0.7	0.2	–	0.1	–	Remboursement des dépenses des années précédentes moins remboursement des revenus des années précédentes.	2
1.4	1.7	5.3	4.5	1.9	2.1	Gains des fonds d'amortissement	3
–	–	–	–	–	–	Produit de la vente d'obligations d'épargne	4
63.1	96.7	69.7	68.2	24.7	32.7	Produit de la vente d'obligations	5
22.3	0.4	4.9	6.8	1.7	3.3	Augmentation des autres éléments de passif	6
12.3	0.5	111.3	7.5	39.5	3.6	Diminution des éléments d'actif	7
100.0	100.0	282.1	208.4	100.0	100.0	Total, (sources des fonds)	8
						Utilisations des fonds	
10.5	48.1	–	–	–	–	Excédent des dépenses sur les recettes	9
–	–	–	–	–	–	Remboursement des obligations d'épargne	10
3.4	2.9	21.1	4.3	7.5	2.2	Remboursement des obligations	11
0.3	0.8	16.7	1.0	6.0	0.5	Diminution des autres éléments de passif	12
85.8	48.2	242.3	192.7	86.5	97.3	Augmentation des éléments d'actif	13
100.0	100.0	280.1	198.0	100.0	100.0	Total, (utilisations des fonds)	14
0.2	4.3	2.0	10.4	0.7	5.3	Différences	15

Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest		Total(1)					
Pourcentage 1970	Pourcentage 1971	1970	1971 (Prel.)	Pourcentage 1970	Pourcentage 1971		N°
		$'000,000					
						Sources de fonds	
–	–	14.1	–	0.6	–	Excédent des recettes sur les dépenses	16
--	0.6	20.9	18.8	0.9	0.7	Remboursement des dépenses des années précédentes moins remboursement des revenus des années précédentes.	17
–	–	38.4	47.5	1.7	1.8	Gains des fonds d'amortissement	18
–	–	–	54.7	–	2.0	Produit de la vente d'obligations d'épargne	19
–	–	1,709.5	1,722.8	74.9	64.0	Produit de la vente d'obligations	20
95.2	91.4	267.5	522.7	11.7	19.4	Augmentation des autres éléments de passif	21
4.8	8.0	232.2	326.8	10.2	12.1	Diminution des éléments d'actif	22
100.0	100.0	2,282.6	2,693.3	100.0	100.0	Total, (sources des fonds)	23
						Utilisations des fonds	
62.0	68.8	–	321.6	–	12.1	Excédent des dépenses sur les recettes	24
–	–	43.3	22.7	1.9	0.9	Remboursement des obligations d'épargne	25
–	–	339.1	449.1	14.9	16.8	Remboursement des obligations	26
–	–	149.3	107.4	6.6	4.0	Diminution des autres éléments de passif	27
38.0	31.2	1,743.0	1,764.2	76.6	66.2	Augmentation des éléments d'actif	28
100.0	100.0	2,274.7	2,665.0	100.0	100.0	Total, (utilisations des fonds)	29
7.5	4.1	7.9	28.3	0.3	1.1	Différences	30

(1) Les montants exprimés étant arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours à l'addition de leurs composantes.

TABLE 7. Per Capita of Financial Assets and Liabilities of Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1970 and 1971

		Newfoundland — Terre-Neuve		Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario		Manitoba	
		1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)
		dollars													
	Financial assets														
1	Cash on hand and on deposit.	17.3	107.4	–	–	84.4	119.7	8.8	7.1	4.2	13.2	74.1	77.6	30.5	83.3
2	Receivables	19.0	23.9	72.9	68.5	62.1	57.4	88.5	87.1	27.1	53.3	11.7	12.3	18.0	18.8
3	Loans and advances	161.6	196.2	138.5	149.8	444.3	506.3	106.2	101.0	68.7	64.0	196.1	217.4	329.6	376.6
	Canadian investments:														
4	Treasury bills	–	–	–	–	–	–	–	–	–	0.4	1.4	–	21.7	2.7
5	Bonds and debentures ..	153.4	189.3	160.0	190.7	170.1	174.2	138.4	135.5	32.5	14.0	201.9	240.7	152.8	181.4
6	Mortgages and agreements of sale.	4.9	1.7	56.8	66.3	49.2	56.7	14.6	16.2	39.8	61.4	13.7	20.6	39.6	50.8
7	Capital stock	41.9	55.0	0.5	0.4	3.2	3.2	--	--	7.1	11.1	0.1	0.1	5.1	5.1
8	Notes	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	6.4	2.9	--	13.8
9	Other	0.5	0.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Sub-total	200.7	246.5	217.3	257.4	222.5	234.1	153.0	151.7	79.4	86.9	223.5	264.3	219.2	253.8
11	Other	25.4	19.8	47.5	35.5	11.4	9.2	8.9	8.5	5.8	7.9	11.2	18.6	23.6	14.5
12	Total financial assets.	424.0	593.8	476.2	511.2	824.7	926.7	365.4	355.4	185.2	225.3	516.6	590.2	620.9	747.0
	Liabilities														
13	Short term bank loans and overdrafts.	42.3	34.4	47.7	45.4	3.0	1.2	22.7	5.7	--	--	0.4	0.1	–	–
14	Payables	6.7	10.4	41.8	60.8	68.5	98.2	66.5	121.2	49.6	66.3	8.2	10.1	71.1	74.6
15	Loans and advances	17.9	12.3	38.6	61.8	5.9	3.7	4.5	–	40.8	59.9	19.1	19.8	28.2	34.2
16	Treasury bills	8.5	0.6	141.6	76.5	–	–	8.0	–	8.8	2.1	–	–	37.7	28.5
17	Savings bonds	–	–	–	–	–	–	–	–	26.4	24.3	–	–	11.6	61.6
18	Bonds and debentures	984.5	1,190.1	783.3	828.1	1,034.3	1,164.7	733.0	764.4	345.5	367.9	597.5	668.2	461.5	510.2
19	Notes	--	–	–	–	10.3	–	–	–	–	–	--	--	9.0	9.0
20	Deposits and other liabilities.	3.0	35.9	60.5	73.3	44.6	52.7	15.5	32.6	24.1	26.8	76.9	86.5	38.5	51.5
21	Total liabilities	1,062.9	1,283.7	1,113.5	1,145.9	1,166.6	1,320.5	850.2	923.9	495.2	547.3	702.1	784.7	657.6	769.6
22	Equity	– 638.9	– 689.9	– 637.3	– 634.7	– 341.9	– 393.8	– 484.8	– 568.5	– 310.0	– 322.0	– 185.5	– 194.5	– 36.7	– 22.6
23	Population (000's)(1)	516	521	110	111	780	788	626	633	6,005	6,022	7,538	7,683	981	986

(1) Population at April 1.
Source: Estimated population of Canada by province (91-201), Statistics Canada.

TABLEAU V. Actif financier per capita et le passif per capita des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1970 et 1971

Saskatchewan		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Yukon		Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest		Total			
1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)		N°
dollars													
												Actif financier	
50.1	75.5	115.8	117.7	86.7	149.9	271.2	173.3	140.6	259.9	52.6	70.2	Encaisse et dépôts à vue	1
4.1	3.9	31.9	34.6	11.0	9.9	118.8	114.1	106.7	64.4	22.3	29.8	Effets à recevoir	2
577.0	608.3	113.6	112.9	11.7	16.8	55.4	83.7	8.1	7.8	163.5	176.3	Prêts et avances	3
												Placements canadiens:	
4.2	2.7	–	–	–	–	–	–	–	–	1.7	0.3	Bons du trésor	4
267.0	178.9	583.7	616.0	267.8	264.9	–	–	44.7	70.9	184.9	195.2	Obligations	5
9.9	11.4	10.8	9.9	6.9	19.7	74.3	91.9	16.2	15.3	22.6	33.1	Hypothèques et contrats de vente.	6
3.9	4.0	--	0.1	75.8	73.8	–	–	–	–	11.1	12.5	Capital-actions	7
18.2	19.2	–	–	–	–	–	–	–	–	3.1	2.5	Billets	8
5.9	7.0	–	–	–	–	–	–	–	–	0.3	0.3	Autres	9
309.1	223.2	594.5	626.0	350.5	358.4	74.3	91.9	60.9	86.2	223.7	243.9	Total partiel	10
7.6	8.3	10.8	21.0	7.1	4.2	54.6	42.0	32.4	27.5	10.6	13.2	Autres	11
952.9	919.2	866.6	912.2	467.0	539.2	574.3	505.0	348.7	445.8	472.7	533.4	Total, actif financier ...	12
												Passif	
0.3	1.0	0.6	0.2	–	–	–	–	–	–	2.3	1.4	Emprunts bancaires à court terme et découverts.	13
35.1	63.7	42.5	41.2	35.0	36.7	93.5	56.5	165.7	267.9	33.6	43.3	Effets à payer	14
38.5	36.5	2.5	2.2	3.6	3.0	1,217.6	1,431.1	656.4	918.0	24.8	30.9	Emprunts et avances	15
13.8	14.0	–	–	–	–	–	–	–	–	6.0	2.9	Bons du trésor	16
21.5	15.7	–	–	–	–	–	–	–	–	8.9	10.3	Obligations d'épargne	17
758.1	700.9	548.5	656.5	195.6	219.5	–	–	–	–	512.4	564.9	Obligations	18
–	–	24.5	24.0	–	–	–	–	–	–	2.7	2.2	Billets	19
3.5	1.4	10.4	10.8	–	0.5	51.0	45.0	29.0	52.8	39.3	45.9	Dépôts et autres éléments de passif.	20
870.8	833.2	629.0	734.9	234.2	259.7	1,362.1	1,532.6	851.1	1,238.7	630.0	701.8	Total, passif	21
87.1	86.0	237.6	177.3	232.8	279.5	– 787.8	– 1,027.6	– 502.4	– 792.9	– 157.3	– 168.4	Avoir	22
942	926	1,589	1,623	2,118	2,178	17	18	32	34	21,244	21,523	Population ('000)(1)	23

(1) Population au 1er avril.

Source: Population estimative du Canada par province (91-201), Statistique Canada.

THE GOVERNMENT UNIVERSE

For purposes of this report, the government universe includes the following public bodies:

Government departments.

Administrative, regulatory or special funds with separate sets of accounts but performing functions of a departmental nature, e.g. hospital services commissions, crop insurance boards, etc.

Agencies engaged primarily in the chanelling of funds from one level of government to another or among organizations at the same level of government, e.g. agencies established by provincial legislation to help finance the capital outlays of local governments and school boards, and agencies that engage in industrial or commercial activities primarily to service the requirements of their own government.

Government owned and financed institutions engaged in the provision of education, health, or welfare services or in endeavours related to the administration of justice, e.g. agricultural schools, residences for handicapped persons, jails, etc.

Non-trusteed public service pension plans operated within governmental budgetary frameworks, i.e. those plans the monies of which constitute an integral part of a government's consolidated revenue account or are otherwise available to government in the financing of its operations.

Working capital funds.

Excluded from the government universe of the financial management series are the following public bodies:

Government commercial operations otherwise referred to as government enterprises.

Certain social insurance programs operated by government, e.g. workmen's compensation.

Universal pension programs operated by government such as the Quebec Pension Board.

Non-trusteed public service pension plans operated outside governmental budgetary framework.

Components of the Provincial Government Universe(1)

The following table lists the administrative, regulatory or special funds, the intra or inter government financing agencies and industrial and commercial agencies established to service the requirements of their own governments, the non-trusteed public service pension plans operated within governmental budgetary framework and the working capital funds that are deemed to constitute integral components of the provincial government universe of the financial management series.

(1) Other than government departments.

UNIVERS DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

L'univers de l'administration publique aux fins de ce bulletin comprend les organismes publics suivants:

Les ministères.

Les fonds administratifs, régulatoires ou spéciaux qui font l'objet d'une comptabilité distincte mais qui remplissent des fonctions apparentées à celles des ministères (commissions des services hospitaliers, régies d'assurance-récolte, etc.).

Les organismes dont le principal rôle est de canaliser des fonds d'un échelon de l'administration publique à un autre, ou entre organismes appartenant au même échelon d'administration publique (organismes qui, en vertu de lois provinciales, aident à financer les dépenses d'investissement des corporations municipales et des commissions scolaires) et les organismes dont le principal rôle est de fournir à l'administration publique dont ils relèvent des services de nature commerciale et industrielle.

Les établissements financés et possédés par le secteur public et qui assurent des services éducatifs, médicaux et sociaux ou se chargent de tâches relevant de l'administration de la justice (écoles d'agriculture, foyers pour personnes handicapés, prisons, etc.).

Les régimes de pensions du service public non établis en fiducie mais qui relèvent du budget de l'administration publique (régimes dont les recettes sont versées au fonds consolidé du revenu et dont les dépenses sont payées à même le fonds consolidé du revenu ou régimes dont l'excédent des recettes sur les dépenses constitue une source de fonds pour l'administration publique).

Les fonds de roulement.

Les organismes publics suivants n'appartiennent pas à l'univers de l'administration publique aux fins de la série sur la gestion financière:

L'activité commerciale des administrations publiques, autrement dit les entreprises publiques.

Certains programmes d'assurance sociale qui relèvent de l'administration publique, (les commissions des accidents du travail).

Régimes de pensions universels qui relèvent de l'administration publique, telle la Régie des rentes du Québec.

Les régimes de pensions du service public non établis en fiducie et ne relevant pas du budget et l'administration publique.

Composantes de l'univers de l'administration publique provinciale(1)

On trouvera dans le tableau suivant: une liste des fonds administratifs, régulatoires ou spéciaux, des organismes de financement intra ou inter-gouvernementaux, des organismes constitués dans le but de fournir à l'administration publique dont ils relèvent des services de nature industrielle et commerciale, des régimes de pensions du service public non établis en fiducie mais relevant de l'administration publique et des fonds de roulement qui constitueraient l'ensemble de l'univers de l'administration publique aux fins de la série sur la gestion financière.

(1) Autres que les ministères des administrations publiques.

Administrative, Regulatory or Special Funds — Fonds administratifs, régulatoires ou spéciaux

Newfoundland — Terre-Neuve
- Board of Commissioners of Public Utilities
- Co-operative Development Loan Board of Newfoundland
- Corner Brook Housing Authority
- Farm Development Loan Board
- Fish Buildings Limited
- Fisheries Loan Board of Newfoundland
- Industrial Development Loan Board of Newfoundland
- Memorial Park Realty Corporation Limited
- Mooring Cove Building Company Limited
- Motor Vehicle Accident Security Account
- Newfoundland and Labrador Rural Electricity Authority
- Newfoundland Farm Products Corporation
- Newfoundland Fisheries Development Authority
- Newfoundland Industrial Development Corporation
- Newfoundland Medical Care Commission
- Property loss Reserve Fund
- Public Accountants' Licensing Board
- Teachers' Educational Loan Board
- The Public Libraries Board
- Unsatisfied Judgment Fund

Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard
- Crop Insurance Agency
- Georgetown Shipyard Operation
- Hospital Services Commission
- Insurance Reserve Fund
- Natural Product Marketing Board
- Prince Edward Island Housing Authority
- Prince Edward Island Laboratory Council
- Prince Edward Island Land Development Corporation
- Prince Edward Island Lending Authority
- Unsatisfied Judgment Fund

Nova Scotia — Nouvelle-Écosse
- Board of Commissioners of Public Utilities
- Community Pasture Board
- Industrial Development Fund
- Industrial Expansion Fund
- Industrial Loan Fund
- Inverness Recreation and Playground Fund
- Nova Scotia Farm Loan Board
- Nova Scotia Fishermen's Loan Board
- Nova Scotia Housing Commission
- Nova Scotia Research Foundation
- Special Reserve Account
- Universities Assistance Fund
- Unsatisfied Judgment Fund

New Brunswick — Nouveau-Brunswick
- Board of Commissioners of Public Utilities
- Community Improvement Corporation
- Farm Adjustment Board
- Fire Prevention Act
- Fishermen's Loan Board
- Government House Trust Fund
- Margaret R. Lynds Bequest
- New Brunswick Higher Education Commission
- New Brunswick Research and Productivity Council
- Provision for Matching Grants and Guarantees
- Verna MacDonald Bequest
- Viscount Bennett Bequest

Québec
- Central Québec Industrial Park Corporation — Société du parc industriel du centre du Québec
- Farm Credit Bureau — Office du crédit agricole
- Minimum Wage Commission — Commission du salaire minimum
- Office for the Prevention and Treatment of Alcoholism and other Toxicomanias — Office de la prévention et du traitement de l'alcoolisme et des toxicomanies
- Québec Broadcasting Bureau — Office de radio-télédiffusion du Québec
- Québec Crop Insurance Board — Régie de l'assurance-récolte du Québec
- Québec Deposit Insurance Board — Régie de l'assurance-dépôts du Québec
- Québec Forest Salvage and Operations Company — Société de récupération et d'exploitation forestières du Québec
- Québec Health Insurance Board — Régie de l'assurance-maladie du Québec
- Québec Housing Corporation — Société d'habitation du Québec

Québec – Concluded – fin

Québec Industrial Credit Bureau – Office du crédit industriel du Québec
Québec Planning and Development Bureau – Office de planification et de développement du Québec
Syndicat National du rachat des rentes seigneuriales

Ontario

Alcoholism and Drug Addiction Research Foundation
Crop Insurance Commission of Ontario
Fund for Milk and Cream Producers
Housing Corporation Limited
Land Titles Office Assurance Fund
Motor Vehicle Accident Claims Fund
Niagara Parks Commission
Ontario Development Corporation
Ontario Hospital Services Commission
Ontario Junior Farmer Establishment Loan Corporation
Ontario Research Foundation
Ontario Student Housing Corporation
Ontario Universities Capital Aid Corporation
Sheridan Park Corporation

Manitoba

Co-operative Promotion Board
Cream Graders Account
Fire Insurance Reserve Fund
Fire Prevention Fund
Horned Cattle Purchase Act
Land Titles Assurance Fund
Manitoba Agricultural Credit and Development Corporation
Manitoba Centennial Corporation
Manitoba Crop Insurance Corporation
Manitoba Export Corporation
Manitoba Health Services Commission
Milk Control Board
Reserve for War and Post-War Emergencies
School Districts Reserve Fund
Unsatisfied Judgment Fund

Saskatchewan

Agricultural Research Foundation
Horned Cattle Purchases Trust Account
Land Titles Assurance Fund
Milk Control Board
Saskatchewan Crop Insurance Board
Saskatchewan Diamond Jubilee and Canada Centennial Corporation
Saskatchewan Economic Development Corporation (Grant Fund)
Saskatchewan Hospitalization Fund
Saskatchewan Medical Care Insurance Fund
Saskatchewan Research Council
Student Aid Fund

Alberta

Alberta Colleges Commission
Alberta Hail and Crop Insurance Corporation
Alberta Health Care Insurance Commission
Alberta Health Plan Fund
Alberta Racing Commission
Alberta Resources Railway Corporation
Horned Cattle Purchases Act Trust Account
Motor Vehicles Accident Claims
Oil and Gas Conservation Board
Registrar's Assurance Fund
School Foundation Program Fund
The Alberta Universities Commission
Wheat Board Money Trust Account

British Columbia – Colombie-Britannique

Agricultural Aid to Developing Countries and World Disaster Areas Fund
Beef Cattle Producers' Assistance Fund
Bond Redemption Accounts
British Columbia Ferry Authority
British Columbia Government Building Fund
Burrard Inlet Fund
Centennial Cultural Fund
Conservation Fund
Crop Insurance Stabilization Fund
Dairy Producers' Protection Fund

British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin
Dog Tax Fund
Drug, Alcohol and Cigarette Education, Prevention and Rehabilitation Fund
First Citizens' Fund
Grazing Range Improvement Fund
Housing and Redevelopment Fund
Land Registry Assurance Fund
Motor Vehicle Act Special Fund
Physical Fitness and Amateur Sports Fund
Pound District Act
Provincial Home-Acquisition Grant Fund
Provincial Major Disaster Fund
Scaling Fund
The Over-all Medical Services Plan of British Columbia
University Endowment Lands Administration Account

Intra or Inter-Government Financing Agencies and Industrial and Commercial Agencies Established to Service the Requirements of their Own Governments — Organismes de financement intra ou inter-gouvernementaux et organismes constitués dans le but de fournir à l'administration publique dont ils relèvent des services de nature industrielle et commerciale

Newfoundland — Terre-Neuve
Bell Island Hospital Building Corporation Limited
Board of Liquor Control Building Corporation Limited
Centenary Building Corporation Limited
Corner Brook Hospital Building Corporation
Gander Hospital Corporation Limited
Grace Hospital Extension Corporation Limited
Grand Falls Hospital Corporation Limited
Memorial University of Newfoundland Building Corporation Limited
Newfoundland and Labrador Computer Services Limited
Newfoundland Government Building Corporation Limited
Newfoundland Municipal Financing Corporation
Northern Hospitals Building Corporation Limited
Nurses' Training School Building Corporation Limited
Pepperrell Hospital Reconstruction Corporation Limited
St. Anthony Hospital Building Corporation Limited
St. John's Infirmary Building Corporation Limited
Teachers' Housing Loan Board
Technical College Building Corporation Limited
University Extension Buildings (NFLD 1964) Limited
Vocational Schools (Western) Building Corporation Limited

Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard
Prince Edward Island Crown Building Corporation

Nova Scotia — Nouvelle-Écosse
Municipal Loan and Building Fund
Water Supply System Fund

Québec
Québec Municipal Commission — Commission municipale de Québec

Ontario
Ontario Education Capital Aid Corporation
Ontario Municipal Improvement Corporation

Manitoba
Manitoba School Capital Financing Authority

Saskatchewan
Government Finance Office
Saskatchewan Municipal Financing Corporation

Alberta
Alberta Municipal Financing Corporation

British Columbia — Colombie-Britannique
British Columbia Regional Hospital Districts Financing Authority
British Columbia School Districts Capital Financing Authority

Non-trusteed Public Service Pension Plans Operated within Governmental Budgetary Framework — Régimes de pensions de service public non établis en fiducie mais relevant du budget de l'administration publique

Newfoundland — Terre-Neuve
Members of the Legislative Assembly Pension Fund
Teachers' Pension Fund

Nova Scotia — Nouvelle-Écosse
Members of the Legislative Assembly Pension Fund

New Brunswick — Nouveau-Brunswick
Members of the Legislative Assembly Pension Fund
Teachers' Pension Fund

Québec
Civil Service Superannuation Fund — Régime de retraite des fonctionnaires publics
Members of the National Assembly Pension Fund — Régime de retraite des Membres de l'Assemblée Nationale
Teachers' Pension Fund — Régime de retraite des enseignants

Saskatchewan
Members of the Legislative Assembly Pension Fund
Public Service Superannuation Fund

Alberta
Local Authorities Superannuation Fund
Public Service Superannuation Fund

Working Capital Funds — Fonds de roulement

Manitoba
Queen's Printer Stores Account
Text Book Bureau

Saskatchewan
Agricultural Supplies Advance Account
Central Vehicle Agency Advance Account
Computer Centre Advance Account
Conservation and Development Advance Account
Construction Branch Advance Account
Department of Public Works Advance Account
Family Farm Advance Account
Forest Products Advance Account
Northern Housing and Development Advance Account
Parks Advance Account
Purchasing Agency Office Services Advance Account
Purchasing Agency Stockroom Advance Account
Saskatchewan Book Bureau Advance Account
Saskatchewan Institute of Applied Arts and Sciences — Saskatoon Advance Account
Saskatchewan Technical Institute — Moose Jaw Advance Account
The Cattle Check Off Trust Account
Warehouse Advance Account

Alberta
Highways Stock Advance Account
Public Works Stock Advance Account
Queen's Printer's Advance Account
School Book Branch Account

British Columbia — Colombie-Britannique
Langford Warehouse
Queen's Printer
Textbook Branch

(1)

EXPLANATORY COMMENTS

Table 1. Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments

This table presents the individual balance sheets of the twelve provincial and territorial governments together with the aggregate balance sheet of all provincial and territorial governments for the fiscal year ended March 31, 1970. Accounts receivable, accounts payable, loans and advances among components of the same provincial or territorial government universe (e.g. from a provincial government to one of its special funds) and capital stock issued from one component of such a universe to another are eliminated through cancellation of the pertinent assets and liabilities on consolidation of the universe. Intergovernment transactions are shown on a gross basis, i.e. without cancellation of the pertinent assets and liabilities, on the aggregate balance sheet of all provincial and territorial governments.

One important conceptual implication of the financial management series is that, since it does not distinguish between capital and current expenditures, fixed assets and inventories are deemed to be fully written off in the year of acquisition and, as a result, do not appear in its balance sheet presentation. The exception to this observation relates to special funds where capital and current outlays have been segregated in income and expenditure statements and where, as a result, fixed assets and inventories have not been fully written off in the year when acquired. The unamortized value of these fixed assets and inventories is posted to the balance sheet in the residual category "other assets".

The presentation distinguishes as much as possible between short and long term assets or liabilities with short term implying less than one year and long term one year or more. Because of their liquidity, certain assets such as cash on hand and on deposit(2) and receivables other than loans and advances need to be considered as short term items. Their counterpart on the liability side are short term bank loans and overdrafts and payables. Loans and advances, both on the asset and liability sides, are identified to the greatest possible extent as to short or long term maturity. Generally speaking governments deem all loans and advances to belong to the long term; the technique used in this report is to compare the public accounts and financial statements of two consecutive years and treat all loan and advance repayments made during the second year as short term assets or liabilities of the first year. Treasury bills are deemed by statistical convention to be instruments with a term to maturity of less than one year and thus implicitly belong to the short term. Only issues of this designation which conform to the convention are treated as such in the present statistics; instruments designated as treasury bills in provincial public accounts but having a term to maturity of one year or more are classified as loans and advances. Savings bonds are isolated because of the uncertainty concerning their redemption; the fact that they can be cashed in at any time by their holders makes it logical that they be so treated. Ordinary bonds and debentures raise a special problem; at issue, they are usually long term instruments, but, on approaching maturity, they acquire a short term dimension. This difference is not brought out in Table 1; it can be obtained from examination of Table 11 of Part III for the liability side but is virtually impossible to establish for the asset side. Notes like loans and advances, are identified as to short or long term maturity on both the asset and liability sides. All other balance sheet items are deemed for the most part to belong to the long term.

(2) With the possible exception of term deposits maturing in more than one year; these, however, are not believed to account for any significant proportion of the total.

TEXTE EXPLICATIF

Tableau 1. Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales

Ce tableau présente des bilans distincts pour les douze administrations publiques provinciales et territoriales et un bilan pour l'ensemble des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1970. Les effets à recevoir, les effets à payer, les prêts et les avances entre les éléments d'un même univers provincial ou territorial (exemple: d'une administration publique à l'un de ses fonds spéciaux) et le capital-actions émis par un élément de cet univers à un autre sont éliminés par l'annulation des éléments d'actif et de passif qui s'y rapportent lors de la consolidation de l'univers. Pour les transactions entre administrations publiques, les montants figurent au bilan de l'ensemble des administrations publiques provinciales et territoriales à leur valeur brute (c'est-à-dire sans annulation des éléments d'actif et de passif qui s'y rapportent).

L'un des aspects fondamentaux de la série sur la gestion financière est que, puisqu'on ne fait aucune distinction entre les dépenses d'investissement et les dépenses de fonctionnement, on y suppose que les immobilisations et les stocks ont été entièrement amortis pendant l'année où ils ont été acquis; en conséquence, ils n'apparaissent pas au bilan. La seule exception à cette règle est constituée par les fonds spéciaux dont les états des profits et pertes distinguent entre les dépenses d'investissement et les dépenses de fonctionnement et où, par conséquent, les immobilisations et les stocks n'ont pas été entièrement amortis au cours de leur année d'acquisition. La valeur non amortie de ces immobilisations et de ces stocks apparaît au poste "autres éléments d'actif".

On a tenté, dans la présentation du tableau, de distinguer le plus possible les éléments d'actif et de passif à long et à court terme; par court terme on entend moins d'un an et par long terme un an ou plus. Certains éléments d'actif comme l'encaisse et les dépôts à vue(2) et les effets à recevoir autres que prêts et avances doivent être considérés comme des éléments à court terme; leur contre-partie au passif est constituée par les emprunts bancaires à court terme, les découverts et les effets à payer. On a tenté, dans la mesure du possible, de faire une distinction entre les prêts et avances à longue ou à courte échéance. D'une façon générale, les administrations publiques considèrent les prêts et avances comme des éléments à long terme; la technique utilisée dans ce bulletin consiste à comparer les comptes publics et les états financiers des deux années consécutives et à montrer comme actif ou passif à court terme de la première année le montant des prêts et avances remboursé au cours de la deuxième année. On suppose, par convention, que les bons du trésor sont des effets dont l'échéance est inférieure à un an, donc qu'ils sont des éléments à court terme. Par contre, les effets qu'on appelle bons du trésor dans les comptes publics provinciaux mais dont le délai d'échéance est supérieur à un an sont rangés dans la classe des emprunts et des avances. Les obligations d'épargne sont isolées en raison de l'incertitude quant à leur date de rachat. Il est logique de procéder de la sorte du fait qu'elles sont encaissables en tout temps à leur pleine valeur nominale. Les autres obligations posent un problème spécial; en effet, lors de leur émission, elles sont généralement des effets à long terme mais, lorsque leur échéance approche, elles prennent un caractère d'effet à court terme. Cette distinction a été faite au Tableau 11 de la troisième partie, plutôt qu'au Tableau 1 de la première partie. Une telle distinction pour l'actif est presque impossible à faire. Les billets, tout comme les emprunts et les avances, sont considérés comme des effets à longue ou à courte échéance. On considère que la plupart des autres éléments du bilan sont des effets à long terme.

(2) Sauf peut-être les dépôts à terme dont le délai d'échéance est supérieur à un an; toutefois, il ne semble pas qu'ils constituent un pourcentage appréciable du total.

The presentation distinguishes between direct and indirect (guaranteed) bonded indebtedness but considers only direct bonded indebtedness in bringing together the liability side of the balance sheet. This is in line with the theory that bonded indebtedness must be allocated to the party who gets the benefit of the borrowed funds and who bears prime responsibility for their financial cost and capital repayment. Indirect bonded indebtedness is shown in a supplementary table (table 8) in Part III of the publication where it is identified both as to guarantor and as to party for which it is guaranteed.

Assumed debt receives special treatment in recognition of the fact that it has ceased to be a liability of the party which originally benefitted from the borrowed funds to become a liability of the party which effectively assumes responsibility for its repayment. In this report, it is reflected as indebtedness of the assuming party and, wherever applicable, deducted from the indebtedness of the benefitting party.

The table identifies intergovernment transactions in a pre-established digit arrangement as follows:

1. Federal government
2. Federal government enterprises
3. Own government
4. Own government enterprises
5. Other provincial governments
6. Other provincial government enterprises
7. Local governments
8. Local government enterprises
9. Others

Non-relevant items and their assigned digits are deleted from the arrangement.

Sinking funds are included in the presentation. They are government assets and must be taken into account to ensure inter-provincial comparability (Provincial governments rely to varying extents on sinking funds in their debt management operations).

Certain main items of the presentation are deserving of comments:

Cash on hand or on deposit. — Includes legal tender of any kind unrestricted as to type of expenditure or other use.

Receivables. — Shown on a gross basis i.e. inclusive of any reserves for doubtful accounts.

Treasury bills. — Securities of that designation issued with a term to maturity of less than one year; securities designated in the provincial public accounts as treasury bills but with a term to maturity of one year or more are treated as loans and advances.

Capital stock. — Holdings by governments of equity shares of their own special funds are eliminated from the series as a result of the consolidation of the operations of special funds with those of their parent governments.

Other Financial assets. — Includes unremitted profits of liquor control boards and miscellaneous non-revenue receipts of government not elsewhere recorded.

Loans and advances. — On the liability side includes debentures issued by the Provinces of Quebec (Quebec Municipal Commission), Ontario, Manitoba and Saskatchewan to the Municipal Development and Loan Board, all notes issued by provincial governments to the federal government, all federal over-payments to the provinces arising out of the federal-provincial fiscal arrangements and the 1947 consolidated loans settlement with the four western provinces.

On fait une distinction, dans la présentation, entre la dette directe et indirecte (garantie), mais le passif du bilan ne reflète que la dette directe. Cette pratique est conforme à la théorie qui veut que la dette obligataire soit assignée à l'administration qui bénéficie des fonds empruntés et qui en assume le coût et le remboursement. La dette indirecte (garantie) est montrée dans un tableau supplémentaire (Tableau 8) à la troisième partie de ce bulletin où on précise l'identité de la caution et du débiteur.

La dette assumée est traitée d'une façon spéciale du fait qu'elle soit maintenant une créance pour l'administration qui en assume le remboursement et non une créance pour l'administration qui l'a contracté et qui en a bénéficié à l'origine. Dans ce bulletin on l'a considérée comme dette de l'administration qui en assume le remboursement et lorsqu'il y en avait nécessité de le faire on l'a déduite de la dette de l'administration qui l'a contracté.

On désignera les transactions entre les administrations publiques d'après l'ordre numérique suivant:

1. Administration publique fédérale
2. Entreprises publiques fédérales
3. Propre administration publique
4. Propres entreprises publiques
5. Autres administrations publiques provinciales
6. Entreprises publiques d'autres provinces
7. Administrations publiques locales
8. Entreprises publiques locales
9. Autres

Les éléments inutiles et le numéro correspondant sont supprimés.

Les fonds d'amortissement sont compris dans le tableau. En effet, ces fonds constituent des éléments d'actif et doivent donc être pris en compte de façon à assurer la comparabilité entre les administrations publiques provinciales (les administrations publiques provinciales s'en servent à des degrés divers, dans la gestion de la dette).

Certains éléments importants nécessitent quelques explications:

Encaisse et dépôts à vue. — Comprennent tous les moyens de paiement ayant cours légal et dont l'emploi n'est aucunement limité.

Effets à recevoir. — Figurent à leur valeur brute, c'est-à-dire à l'inclusion des provisions pour créances douteuses.

Bons du trésor. — Titres dont l'échéance est inférieure à un an; les titres qu'on désigne sous le nom de bons du trésor dans les comptes publics provinciaux et dont le délai d'échéance est supérieur à un an sont considérés comme des prêts ou des avances.

Capital-actions. — Les actions ordinaires qu'une administration publique détient dans ses propres fonds spéciaux n'apparaissent pas dans ces séries; elles sont en effet éliminées lorsque l'on fait le bilan consolidé des fonds spéciaux et des administrations publiques auxquels ils appartiennent.

Autres éléments d'actif. — Comprennent les bénéfices non versés des régies provinciales des alcools et les diverses recettes n'ayant aucun caractère de revenu qui ne sont pas prises en compte ailleurs.

Emprunts et avances. — En tant qu'éléments de passif, ils comprennent les obligations émises par le Québec (Commission municipale), l'Ontario, le Manitoba et la Saskatchewan à l'ordre de l'Office de développement municipal et des prêts aux municipalités, les billets des administrations publiques provinciales à l'ordre de l'administration publique fédérale, tout paiement excédentaire aux provinces, se rapportant à la Loi sur les arrangements entre le Canada et les provinces relativement au partage des impôts et les prêts consolidés-règlement de 1947 avec les quatre provinces de l'ouest.

Deposits and other liabilities. — Includes demand deposits of the public with the Province of Ontario Savings Office and deposits of pension plans and all other funds not considered to be part of the government universe for purposes of these statistics (where the related assets are not identified in provincial public accounts).

Dépôts et autres éléments de passif. — Comprennent les dépôts à vue du public à la caisse d'épargne de la province d'Ontario et les dépôts des régimes de pensions et tous les autres fonds qui, à des fins statistiques, ne font pas partie de l'univers de l'administration publique (lorsque les éléments d'actif correspondants n'apparaissent pas dans les comptes publics provinciaux).

Table 2. Reconciliation of Provincial and Territorial Balance Sheets as per Public Accounts or Financial Statements with Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments as per Table 1

This table reconciles the balance sheets of provincial and territorial governments as shown in their 1969-1970 public accounts or financial statements with the provincial and territorial balance sheets appearing in Table 1 of this report.

Items may appear on the balance sheet presentations of provincial and territorial governments which cannot be considered for purposes of the statistics of this report. Conversely, items may be shown on the provincial and territorial balance sheets of this report that are not reflected in the provincial or territorial balance sheets appearing in public accounts or financial statements. These differences result from the need to recast the provincial and territorial presentations of assets and liabilities into a statistical framework that lends itself to interprovincial comparability. The statistical framework developed to that end is that of the financial management series used in this report.

The additions that need to be made to provincial and territorial balance sheets as per public accounts and financial statement to reconcile to the provincial and territorial balance sheets of Table 1 of this report are as follows:

Items not considered as expenditure in the financial management series but shown as balance sheet deductions in the public accounts or financial statements of the provinces or territories such as allowances for doubtful accounts receivable and loans and advances.

Investments and earnings of sinking funds offset against liabilities on the balance sheets of provincial governments in public accounts; these investments and earnings are added to the asset side and the offset liabilities are added to the liability side of the provincial balance sheets of this report.

Assets, liabilities and equity of institutions, administrative, regulatory or special funds, and agencies which are considered to be part of the government universe for purposes of the statistics of this report.

Unremitted profits of provincial liquor boards which are deemed to constitute government revenue for purposes of this report.

Investments in own securities such as treasury bills since the data of this report are assembled on a gross basis.

Outstanding cheques deducted from cash on hand in provincial public accounts; cash on hand is shown on a gross basis and outstanding cheques are incorporated into liabilities for purposes of the statistics of this report.

Tableau 2. Rapprochement entre les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales (comptes publics et états financiers) et les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales (Tableau 1)

Dans ce tableau, on procède au rapprochement entre les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales tels qu'ils apparaissent dans leurs comptes publics ou états financiers pour 1969-1970, et les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales tels qu'ils apparaissent au tableau 1 du présent bulletin.

Il se peut que certains éléments du bilan des administrations publiques provinciales et territoriales apparaissant dans les comptes publics ou les états financiers ne soient pas pris en compte dans ce bulletin. De même, il est possible que certains éléments figurent dans les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales de ce bulletin bien qu'ils n'apparaissent pas dans les comptes publics ou les états financiers. Ces différences proviennent du fait qu'il a été nécessaire de remanier la présentation des éléments d'actif et de passif des administrations publiques provinciales et territoriales de façon à pouvoir comparer ces données entre elles; la présentation adoptée est celle de la série sur la gestion financière.

En vue de rapprocher les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales tels qu'ils ressortent des comptes publics et états financiers avec les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales tels qu'ils ressortent du présent Tableau 1, il convient d'augmenter le premier de ces bilans:

Des éléments qui ne sont pas considérés comme des dépenses dans la série de la gestion financière mais qui le sont dans les comptes publics ou les états financiers des administrations publiques provinciales et territoriales (Provisions pour créances douteuses, etc.).

Dans les bilans des administrations publiques provinciales tels qu'ils apparaissent dans les comptes publics, les placements et les gains des fonds d'amortissement sont déduits de la dette obligataire; dans les bilans du présent bulletin, ces placements et ces gains ont été ajoutés à l'actif et la la dette obligataire figure sur une base brute.

L'actif, le passif et l'avoir des établissements publics, des fonds administratifs, régulatoires ou spéciaux et des organismes qui, aux fins de la statistique, appartiennent à l'univers de l'administration publique.

Des bénéfices non versés des régies provinciales des alcools qui constituent des recettes de l'administration publique aux fins de la statistique de ce bulletin.

Des propres titres (tels les bons du trésor) détenus comme placements puisque les données de ce bulletin sont présentées sur une base brute.

Des chèques en circulation qui sont déduits de l'encaisse dans les comptes publics provinciaux; aux fins de la statistique de ce bulletin, l'encaisse figure sur une base brute et les chèques en circulation apparaissent au côté du passif.

A residual catagory labeled "other" which includes any excess of unconditional transfer payments to the provinces and territories reported in the federal public accounts over the corresponding figures appearing in the public accounts or financial statements of the provinces and territories, and any difference between the par and book value of bonds held as investment since such bonds are reflected at par in the statistics of this report to agree with their counter treatment on the liability side.

The deductions that have to be made to complete the reconciliation are as follows:

Items such as accounts and interest payable or receivable that are not reflected in the revenue and expenditure statements of provincial or territorial governments as per public accounts or financial statements but which appear in their balance sheet presentations. These amounts are not considered for purposes of the statistics of this report.

Inventories and fixed assets which are carried on revenue and expenditure statements as well as on balance sheet of provincial or territorial governments in their public accounts or financial statements. These items are included in the revenue and expenditure data of the financial management series and cannot be considered for purposes of the statistics of this report.

Prepaid or deferred revenue and expenditure which are carried on revenue and expenditure statements as well as on balance sheets of provincial or territorial governments in their public accounts or financial statements. The financial management treatment of these items is similar to that of the inventories and fixed assets.

Funds that are reported in trust in the balance sheet presentations of provincial or territorial governments in their public accounts or financial statements; such funds are not part of the government universe of the financial management series and the amounts in question cannot be considered for purposes of the statistics of this report.

All financial transactions involving loans and advances, notes and accounts payable or receivable between a provincial government and its administrative, regulatory or special funds. These agencies are deemed to be part of the government universe for purposes of the financial management series and their operations must, to the greatest extent possible, be integrated with those of their parent government, in the statistics of this report.

A residual category labeled "other" which includes the assets and liabilities of government agencies deemed to be government enterprises for purposes of the financial management series. Government enterprises are not part of the government universe of the financial management series and their transactions must consequently be segregated from those of their parent government in the statistics of this report. The category also includes capital repayments made by certain Manitoba government enterprises to their parent government which are not, because of the interposition of the provincial sinking fund, reflected as a reduction of loans and advances in provincial assets.

D'une catégorie résiduaire étiquetée "Autres" et qui comprend tout excédent des transferts inconditionnels aux administrations publiques provinciales et territoriales entre les sommes figurant à ce titre dans les comptes publics fédéraux d'une part, et dans les comptes publics ou les états financiers des provinces et territoires, de l'autre et toute différence entre la valeur nominale et la valeur comptable des titres détenus comme placements. Afin que ces titres correspondent avec leur poste de contre-partie du côté passif, on en donne la valeur au pair.

Pour que le rapprochement soit complet, il a fallu déduire:

Des éléments tels que les comptes et les intérêts à payer ou à recevoir qui n'apparaissent pas dans les états des recettes et des dépenses des administrations publiques provinciales et territoriales (comptes publics ou états financiers) mais qui figurent dans leur bilan. Ces sommes sont omises pour les fins statistiques du présent bulletin.

Les stocks et les immobilisations qui figurent aussi bien aux états des recettes et des dépenses qu'aux bilans des administrations publiques provinciales et territoriales qui ressortent des comptes publics et des états financiers. Ces éléments sont inclus dans les données sur les recettes et les dépenses de la série sur la gestion financière et ils ne peuvent donc être pris en compte dans ce bulletin.

Les dépenses payées d'avances, les revenus différés et les dépenses différées qui figurent aussi bien aux états des recettes et des dépenses qu'aux bilans des administrations publiques provinciales et territoriales qui ressortent des comptes publics et des états financiers. Pour les fins de la série sur la gestion financière, ces éléments sont considérés de la même façon que les stocks et les immobilisations.

Les fonds dont les comptes publics ou les états financiers précisent qu'ils sont en fiducie; les fonds en fiducie ne font pas partie de l'univers de l'administration publique de la série sur la gestion financière et les sommes correspondantes ne peuvent être prise en compte dans ce bulletin.

Toutes les transactions financières concernant les prêts et avances, billets et comptes à payer ou à recevoir entre une administration publique provinciale et ses fonds administratifs, régulatoires ou spéciaux. Pour la série de la gestion financière, on range ces organismes dans l'univers de l'administration publique et leurs opérations doivent, autant que possible, être intégrées à celles de l'administration publique dont ils relèvent.

Une catégorie résiduaire étiquetée "Autres" et qui comprend l'actif et le passif des organismes publics considérés pour la série de la gestion financière comme des entreprises publiques. Les entreprises publiques ne font pas partie de l'univers de l'administration publique aux fins de la série de la gestion financière et leurs opérations doivent en conséquence être éliminées de celles de l'administration publique dont elles relèvent. Cette catégorie comprend aussi les sommes de nature capitale remboursées par certaines entreprises publiques de la province du Manitoba à l'administration publique dont elles relèvent. Ces sommes ont été ajoutées au fonds d'amortissement de l'administration publique mais elles n'ont pas été déduites des prêts et avances.

Table 4. Sources and Uses of Funds(3) of Provincial and Territorial Governments

This table shows the sources of funds available to individual provincial or territorial governments and to all provincial and territorial governments as a whole as well as the uses to which these funds were put during the fiscal year 1969-70. The presentation is akin to the source and application of funds statements often included nowadays in the financial reports of business firms and traces changes in balance sheets from one year to the next. It also provides a link to the revenue and expenditure statement by reconciling to any resulting surplus or deficit and showing it as source or use of fund (as the case may be).

Sources of Funds

Excess of Revenue over expenditure. – The first obvious source of funds for any concern, whether of private or public nature, is the excess of income remaining after ordinary expenditure has been met. Such an excess is shown for any province or territory where it is realized. For provincial and territorial governments as a whole, a figure is shown only if the algebraic sum of all provincial and territorial results carries a positive sign.

Recoveries of previous years' expenditure less refunds of previous years' revenue. – Recoveries of previous years' expenditure do not constitute revenue and refunds of previous years' revenue do not abate current year revenue for purposes of the financial management series. They are flows of funds, however, and affect the balance sheet position of the governments concerned. Their net aggregated position is shown on the source side of the sources and uses of funds statement of the present report.

Sinking fund earnings. – Sinking fund earnings become a source of funds for purposes of the present statistics because they are not treated as revenue in the series of the companion publication Provincial Government Finance – Revenue and Expenditure (Cat. 68-207). They constitute government receipts just as the investments of government-established sinking funds constitute government assets; excluded from revenue, they are brought into the transactions of the government universe as a source of funds.

Proceeds from the sale of savings bonds. – Because of their special character (redeemable at par at any time), savings bonds are a volatile source of funds and need to be isolated in all financial presentations.

Proceeds from the sale of bonds and debentures. – This is by far the main source of funds for provincial governments. Issues of bonds and debentures allow for the spreading of repayments over several years and are the principal means of giving a long term dimension to provincial indebtedness.

(3) i.e. financial capital flows.

Tableau 4. Sources et utilisations des fonds(3) des administrations publiques provinciales et territoriales

Ce tableau présente des données sur les sources de fonds disponibles à chaque administration publique provinciale ou territoriale et à l'ensemble des administrations publiques provinciales et territoriales et sur les utilisations de ces fonds au cours de l'année fiscale 1969-70. La présentation s'apparente à celle de l'état des sources et des affectations des fonds qu'on retrouve fréquemment dans les rapports financiers des entreprises privées: elle saisit les changements dans le bilan d'une année à l'autre et le lien entre l'état des recettes et des dépenses: tout excédent y est en effet considéré comme source de fonds, et tout déficit comme utilisation de fonds.

Sources

Excédent des recettes sur les dépenses. – La première source de fonds, que l'on retrouve dans le secteur privé ou public, est, de toute évidence, l'excédent qui reste après que toutes les dépenses ordinaires ont été rencontrées. Le montant de cet excédent est donné pour toutes les administrations publiques provinciales ou territoriales qui en ont eu un. Pour ce qui est de l'ensemble des administrations publiques provinciales et territoriales, on ne fournit de données que si la somme algébrique des résultats de toutes les administrations publiques provinciales et territoriales est positive.

Remboursements des dépenses des années précédentes moins les remboursements des recettes des années précédentes. – Pour les fins de la série sur la gestion financière, les remboursements des dépenses des années précédentes ne sont pas considérés comme des recettes et les remboursements des recettes des années précédentes ne sont pas montrés comme un abattement sur les recettes de l'année en cours. Ils sont cependant des flux financiers et ils affectent le bilan des administrations publiques concernées. La différence entre ces deux sommes est considérée comme une source de fonds dans le présent bulletin.

Gains des fonds d'amortissement. – Les gains des fonds d'amortissement sont considérés comme des sources de fonds car ils ne sont pas traités comme des recettes dans les séries du bulletin Finances des administrations publiques provinciales – recettes et dépenses (Catalogue 68-207F). Vu que les placements des fonds d'amortissement établis par les administrations publiques constituent un élément de l'actif du secteur public, les gains sur ces placements doivent donc être considérés comme des recettes, comme ils ne sont pas compris dans les recettes, on les ajoute aux opérations de l'univers de l'administration publique en tant que sources de fonds.

Produit de la vente d'obligations d'épargne. – En raison de leur nature très spéciale (elles sont remboursables au pair à n'importe quel moment), les obligations d'épargne sont une source précaire de fonds; elles doivent donc être isolées dans tous les tableaux financiers.

Produit de la vente d'obligations. – Ce poste constitue, de loin, la principale source de fonds des administrations publiques provinciales. C'est en effet à l'aide des émissions d'obligations que les administrations publiques provinciales étalent leur remboursement sur plusieurs années et qu'ils transforment leur dette en engagements à long terme.

(3) Flux financiers.

Increase in other liabilities. – Self-explanatory.

Decrease in assets. – The other course open to provincial and territorial governments to secure funds is the reduction of assets. They can in the process use cash or liquidate other assets.

Uses of Funds

Excess of expenditure over revenue. – Before engaging in any capital transactions, governments must make good on any excess of expenditure over revenue. Provincial or territorial deficits thus become a prime use of funds. For provincial and territorial governments as a whole, a figure is shown only if the algebraic sum of all provincial and territorial results carries a negative sign.

Retirements of savings bonds. – Having shown proceeds from the sale of savings bonds as a source of funds, the table presents retirement of savings bonds as a use of funds and the complete picture of transactions involving this instrument is thus provided.

Retirements of bonds and debentures. – This item accounts for the main use of funds available to provincial governments.

Decrease in other liabilities. – Self-explanatory.

Increase in assets. – Self-explanatory.

Reconciliation with the Financial Flows of the System of National Accounts

The main adjustments required to reconcile the sources and uses of funds statement of this report with the financial flows of the provincial government subsector for purposes of Financial Flow Accounts (Cat. 13-002) are as follows:

Non-trusteed public service pension plans. – For national accounts purposes, non-trusteed public service pension plans operated by government constitute part of the government universe and their revenue and expenditure are brought together with those of government. For purposes of the series of this report, pension plans that are treated as non-trusteed are brought into the government universe on a net basis; the outlays of government for pensions are shown net of contributions of employers other than itself and of contributions of employees. The effect on surplus (or deficit) and hence on the generation of funds is, however, the same in both series. The only difference is that, in the national accounts series, it is arrived at after a grossing up operation while, in the statistics of this report, it is established after taking into account the result of an extra-budgetary netting operation. However, there are pension plans which are considered to be non-trusteed for national accounts purposes but which are treated as trusteed in the statistics of this report. Such plans are fully in the government universe of the first series but only partially in that of the second (to the extent that government contributions as an employer are shown in expenditure). It is for these plans that adjustments need to be made under the above caption. The adjustments concerned involve "excess of revenue over expenditure" (addition of revenue) and "increase in other liabilities - deposits and other liabilities" (reduction of liabilities).

Augmentation des autres éléments de passif. – Qui s'explique de soi-même.

Diminution des éléments d'actif. – Les administrations publiques provinciales et territoriales peuvent également se procurer des fonds en réduisant leur actif; elles peuvent utiliser leurs liquidités ou se départir d'autres éléments d'actif.

Utilisations

Excédent des dépenses sur les recettes. – Avant d'engager des capitaux, l'administration publique doit compenser l'excédent des dépenses sur les recettes; ainsi, les sources de fonds servent tout d'abord à combler les déficits des administrations publiques provinciales ou territoriales. L'ensemble des administrations publiques provinciales et territoriales ne tient compte d'une telle utilisation que si la somme algébrique des résultats d'opération de toutes les administrations publiques provinciales ou territoriales est négative.

Remboursements des obligations d'épargne. – Le produit de la vente d'obligations d'épargne étant considéré comme une source de fonds, le remboursement de ces obligations d'épargne est donc une utilisation de fonds; on couvre ainsi toutes les opérations qui concernent ces titres.

Remboursements des obligations. – Figurent à ce poste les principales utilisations de fonds dont disposent les administrations publiques provinciales.

Diminution des autres éléments de passif – Qui s'explique de soi-même.

Augmentation des éléments d'actif. – Qui s'explique de soi-même.

Rapprochement avec les flux financiers des comptes nationaux

Les principaux ajustements qu'il faut faire pour procéder au rapprochement entre l'état des sources et utilisations des fonds du présent bulletin et les flux financiers des administrations publiques provinciales qui apparaissent dans Financial Flow Accounts (Catalogue 13-002) sont les suivants:

Régimes de pensions du service public non établis en fiducie. – Pour la comptabilité nationale les régimes de pensions du service public non établis en fiducie et gérés par les administrations publiques font parti de l'univers de l'administration publique; leurs recettes et leurs dépenses sont combinées avec celles de l'administration publique. Dans la série dont fait partie le présent bulletin, par contre, on ajoute le résultat net des régimes de pensions du service public non établis en fiducie à l'univers de l'administration publique. Les dépenses des administrations publiques au titre des régimes de pensions sont diminuées des cotisations des autres employeurs et des salariés. Les répercussions sur l'excédent (ou le déficit) et par conséquent sur les mouvements de fonds sont cependant les mêmes dans les deux systèmes. La seule différence réside dans le fait que, dans les comptes nationaux, on prend comme base de calcul la valeur brute des opérations, alors que dans le présent bulletin, on détermine tout d'abord la valeur nette d'opérations extra-budgétaires. Il existe toutefois les régimes de pensions du service public qui sont considérés comme n'étant pas en fiducie dans les comptes nationaux mais qui sont considérés comme étant en fiducie dans ce bulletin. Ces régimes font partie intégrante de l'univers de l'administration publique dans le premier système mais elles n'appartiennent qu'en partie au deuxième système (dans la mesure où les cotisations d'une administration publique considérée comme employeur apparaissent dans les dépenses). C'est précisément pour ces régimes qu'il est nécessaire de faire des rajustements; ils portent sur l'excédent des recettes sur les dépenses (augmentation des recettes) et sur l'augmentation d'autres éléments de passif – dépôts et autres éléments de passif (réduction des éléments de passif).

Social insurance programs. — The main social insurance program at the provincial level of government is workmen's compensation. In addition certain provinces also have vacation-with-pay schemes. These programs are considered to fall outside the budgetary framework for purposes of the statistics of this report; as a result, any excess of revenue over expenditure resulting from current operations is not treated as a source of government funds. For national accounts purposes, social insurance programs are considered to be components of the government universe and their saving adds to the funds available to government. To reconcile the statistics of this report with the corresponding national accounts data, it is necessary that the excess of revenue over expenditure of social insurance programs be treated as a source of funds.

Income tax. — In those provinces which have entered into personal income tax collection agreements with the federal government (all except Québec), it is the payments in respect of provincial personal income tax made by the federal authorities (payments estimated in advance at the beginning of the fiscal year) that constitute provincial personal income tax revenue for purposes of the financial management series. For the system of national accounts, however, it is the share of federal personal income tax receipts that is allocated to the provincial tax collection agreements account which is deemed to be provincial revenue from this source. The difference between the personal income tax payments made by the federal authorities to the provinces and the income tax receipts of the federal government allocated to the provincial tax collection agreements account is thus responsible for part of the income tax adjustment to reconcile the statistics of this report with the corresponding financial flows of the systems of national accounts. The other part of the income tax adjustment relates to corporation income tax. For national accounts purposes, it is corporation income tax accruals and not corporation income tax collections that constitute revenue from this source. There is a fundamental difference in this area with the financial management series which is primarily interested in the cash position of governments and thus in their corporation income tax collections. To reconcile the statistics of this report with the corresponding financial flows data, it is necessary that the difference between corporation income tax accruals and corporation income tax collections be brought in as part of the income tax adjustment.

Transfer payments. — The figures for conditional transfers from other levels of governments included in the financial management series are those appearing in the public accounts of provincial and territorial governments while the corresponding figures incorporated in the national accounts series are those reported in the federal public accounts. To reconcile the statistics of this report with its financial flow accounts counterpart, the difference in conditional transfers between the federal public accounts and the provincial and territorial public accounts must be brought in as an adjustment. This problem does not arise with respect to unconditional transfer payments because both series use the same source data, namely the information contained in the federal public accounts.

Capital formation. — The financial management series does not separate capital from current expenditures. However, the capital outlays included in its statistics do not correspond conceptually to gross fixed capital formation as understood for national accounts purposes. These outlays take in expenditures for land and used fixed assets of domestic origin which do not constitute gross fixed capital formation for national accounts purposes. To reconcile the series of this report with the corresponding financial flows data, it is necessary that the difference between gross fixed capital formation and the capital expenditure outlays included in the financial management series be brought in as an adjustment.

Programmes de sécurité sociale. — Au niveau de l'administration publique provinciale, le principal régime de sécurité sociale concerne les accidents de travail; de plus, certaines provinces ont également un régime de congés payés. Dans ce bulletin, ces régimes ne font pas partie du cadre budgétaire; en conséquence, tout excédent des recettes sur les dépenses courantes de ces régimes n'est pas considéré comme une source de fonds pour l'administration publique. Dans les comptes nationaux, les régimes de sécurité sociale font partie de l'univers de l'administration publique et l'épargne qu'ils réalisent s'ajoute aux fonds dont l'administration publique dispose. Pour faire le rapprochement entre les données de ce bulletin et les données correspondantes des comptes nationaux, il faut donc considérer l'excédent des recettes sur les dépenses des régimes de sécurité sociale comme une source de fonds.

Impôts sur le revenu. — Dans les provinces qui ont conclu des accords sur la collecte des impôts sur le revenu des particuliers avec l'administration publique fédérale (toutes les provinces à l'exception du Québec), se sont les paiements faits par l'administration publique fédérale au titre de l'impôt provincial sur le revenu des particuliers (paiements estimés au début de l'exercice financier) qui constituent, dans la série de la gestion financière, les recettes provinciales à cet égard. Pour la comptabilité nationale, par contre, c'est la part des recettes au titre de l'impôt sur le revenu des particuliers que l'administration publique fédérale inscrit au compte de l'accord sur la collecte de l'impôt provincial qui constitue les revenus des provinces à cet égard. C'est donc en partie en raison de la différence entre le montant des impôts sur le revenu des particuliers versés par l'administration publique fédérale aux administrations publiques provinciales, et le montant des recettes au titre de l'impôt sur le revenu inscrit au compte de l'accord sur la collecte de l'impôt provincial qu'il faut procéder au redressement de l'impôt sur le revenu pour rapprocher les données présentées dans ce bulletin des données financières présentées dans les comptes nationaux. Pour le reste, le redressement de l'impôt sur le revenu porte sur les impôts sur le bénéfice des sociétés. Pour la comptabilité nationale, ce sont les impôts courus sur le bénéfice des sociétés qui constituent les revenus provenant de cette source et non les impôts versés. Il existe une différence fondamentale entre cette façon de procéder et celle des séries sur la gestion financière; ces dernières s'attachent surtout à la situation de trésorerie des administrations publiques et montrent comme recettes les impôts versés plutôt que les impôts courus. Pour faire le rapprochement entre les données de ce bulletin et les données financières correspondantes des flux financiers, il est nécessaire de faire entrer la différence entre les impôts courus et les impôts versés dans le rajustement "Impôts sur le revenu".

Transferts. — Les données sur les transferts conditionnels présentées dans les séries de la gestion financière sont tirées des comptes publics des provinces et des territoires, tandis que les données correspondantes qui apparaissent dans les comptes nationaux sont extraites des comptes publics fédéraux. Pour faire le rapprochement entre les données du présent bulletin et celles des flux financiers, il faut considérer comme élément de rajustement la différence entre les transferts conditionnels des comptes publics fédéraux et ceux des comptes publics des provinces et des territoires. Ce problème ne se pose pas dans le cas des transferts inconditionnels car les deux systèmes tirent tous leurs données des comptes publics fédéraux.

Formation de capital. — Dans les séries de la gestion financière, on ne sépare pas les dépenses d'investissements des dépenses de fonctionnement. Il faut noter, toutefois, que la définition de capital ne correspond pas à celle de la formation brute de capital fixe des comptes nationaux. Ces sommes prennent en compte des dépenses consacrées à l'achat de terrains et d'immobilisations usagées, qui selon la comptabilité nationale ne contribuent pas à la formation brute de capital fixe. Pour rapprocher les séries, il faut donc considérer comme élément de rajustement la différence entre la formation brute de capital fixe et les dépenses d'investissement des séries de la gestion financière.

Other. — A number of less important adjustments are brought in under this caption. Sales of commercial goods and services which are taken in as revenue for purposes of the financial management series but which are disregarded as inconsequential non-government receipts for national accounts purposes constitute one such adjustment. The caption also covers timing adjustments to align the activities of government and those of its special funds on the same fiscal period as well as timing adjustments to put the activities of government on a current economic impact basis.

Table 5. Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments

This table presents the same balance sheet arrangement as Table 1 but with less detail for the fiscal year ended March 31, 1971. The data are preliminary and subject to revision in the next issue of the publication.

Table 7. Sources and Uses of Funds of Provincial and Territorial Governments

This table present the same sources and uses of funds arrangement as Table 4. In 1972, a thorough review was made of the concepts, methods and principles currently employed in the preparation of the financial management series. These changes have been implemented in respect of data appearing in the 1970-71 issue of Catalogue 68-207 but have not been implemented in respect of data presented in this report. It is for that reason that the excess of revenue over expenditure or the excess of expenditure over revenue appearing in this table differs from the surplus or deficit presented in the 1970-71 issue of Catalogue 68-207. This procedure has been accepted in order to present comparable data for the two fiscal years covered in this report. However, to assist users of these statistical data, we present below a reconciliation of the surplus or deficit on the new basis with the surplus or deficit on the old basis.

Table 10. Market and Non-Market Bond Issues by the Provincial Governments

This table presents the bonded debt of provincial governments outstanding at March 31, 1970 and at March 31, 1971 broken down into market issues and non-market issues. The presentation refers specifically to places of issues, not to ultimate holders.

The following items of the presentation are deserving of explanation:

Traditional foreign issues. — Issues placed on the market of a single country and denominated in that country's currency.

International issues. — Issues placed on the market of more than one country through international syndicates. These issues may be denominated, for example, in Eurodollars.

Non-market issues. — Domestic issues only. Securities used as collateral for loans are excluded. For example, debentures issued to the Municipal Development and Loan Board are classified as loans from the federal government.

Table 14. Issues of Bonds and Debentures by the Provincial Governments

See Table 10 for explanation of the terms "Traditional foreign issues" and "International issues".

Autres. — Ce poste couvre plusieurs autres rajustements de moindre importance. Ainsi, un rajustement est fait pour la vente de biens et de services commerciaux prise en compte comme recette dans les séries de la gestion financière, mais dont la comptabilité nationale ne tient pas compte parce qu'elle considère cette source comme étant négligeable et ne ressortissant pas aux recettes de l'administration publique. Ce poste couvre également les ajustements de périodes destinés soit à aligner les exercices financiers des administrations publiques et ceux de leurs fonds spéciaux, ou à faire entrer l'activité du secteur public dans le même cadre que le secteur économique intéressé.

Tableau 5. Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales

Au Tableau 5, on trouve les bilans au 31 mars 1971 suivant une présentation analogue au Tableau 1 quoique moins détaillée. Les données sont provisoires et susceptibles d'être rectifiées au prochain numéro de cette publication.

Tableau 7. Sources et utilisations des fonds des administrations publiques provinciales et territoriales

Au Tableau 7, on trouve les sources et les utilisations des fonds suivant une présentation analogue au Tableau 4. Au cours de l'année 1972, les concepts, les méthodes et les principes actuellement en usage dans la compilation des séries statistiques sur la base de gestion financière ont été sujet à un examen approfondi. Les changements apportés à cette série ont été pris en considération dans la compilation des données qui figurent à la livraison 1970-71 du Catalogue 68-207 mais ils n'ont pas été pris en compte dans la compilation des données de ce bulletin. C'est pour cette raison que l'excédent des recettes sur les dépenses ou l'excédent des dépenses sur les recettes que l'on trouve dans ce tableau ne correspond pas au surplus ou déficit qui figure à la livraison 1970-71 du Catalogue 68-207. Cette procédure a été suivi afin de présenter des données comparables pour les deux exercices de ce bulletin. Dans le but d'aider les utilisateurs de ces données statistiques, nous présentons ci-dessous un rapprochement entre le surplus ou le déficit selon la nouvelle base et le surplus ou déficit selon l'ancienne base.

Tableau 10. Émissions par les administrations publiques provinciales d'obligations destinées au marché et non destinées au marché

Ce tableau présente la dette obligataire des administrations publiques provincisles en circulation au 31 mars 1970 et au 31 mars 1971 ventilée selon les émissions destinées au marché et les émissions non destinées au marché. La présentation porte sur l'endroit d'émission et non pas sur l'endroit où se trouvent les détenteurs.

Les éléments suivants nécessitent quelques explications:

Émissions extérieures traditionelles. — Obligations mises en circulation dans un seul pays et exprimées en unité monétaire de ce pays.

Émissions internationales. — Obligations mises en circulation dans plusieurs pays par l'intermédiaire de syndicats financiers internationaux. Ces émissions peuvent être exprimées, par exemple, en eurodollars.

Émissions non destinées au marché. — Émissions intérieures seulement. Les titres déposés en nantissement d'emprunts aont exclus. Par exemple, les obligations non garanties émises à l'Office du développement municipal et des prêts aux municipalités sont considérées comme des prêts accordés par l'administration publique fédérale.

Tableau 14. Dette obligataire émise par les administrations publiques provinciales

Voir le Tableau 10 pour l'explication des éléments "Émissions extérieures traditionelles" et "Émissions Internationales".

Reconciliation of the Surplus or Deficit on the Old Basis with the Surplus or Deficit on the New Basis for the Fiscal Year Ended March 31, 1971(1)

Rapprochement entre le surplus ou déficit selon l'ancienne méthode et le surplus ou déficit selon la nouvelle méthode pour l'année financière terminée le 31 mars 1971(1)

	Surplus or deficit on the old basis — Surplus ou déficit selon l'ancienne méthode	Additions to the government universe — Additions à l'univers de l'administration publique					Surplus or deficit on the new basis — Surplus ou déficit selon la nouvelle méthode
		Sinking fund earnings — Gains des fonds d'amortissement	Vacation with pay programs — Programmes d'indemnités pour salaires	Québec pension plan — Régie des rentes du Québec	Non-trusteed pension plans — Régimes pension non en fiducie	Workmen's compensation board — Commission des accidents du travail	
	thousands of dollars — milliers de dollars						
Newfoundland — Terre-Neuve	− 40,501	5,669	−	−	−	537	− 34,295
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	− 1,121	994	−	−	−	105	− 22
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	− 44,896	7,409	− 824	−	−	− 4,646	− 42,957
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	− 54,924	4,087	−	−	−	− 292	− 51,129
Québec	− 106,836	16,453	−	324,886	−	12,113	246,616
Ontario	− 100,805	−	− 151	−	67,595	6,397	− 26,964
Manitoba	20,319	3,567	−	−	−	4,540	28,426
Saskatchewan	6,145	409	−	−	−	1,488	8,042
Alberta	− 104,029	3,603	−	−	−	5,565	− 94,861
British Columbia — Colombie-Britannique	121,443	1,650	−	−	−	16,908	140,001
Yukon	− 4,697	−	−	−	−	− 38	− 4,735
Northwest Territories — Territories du Nord-Ouest	− 11,701	−	−	−	−	97	− 11,604
Total	− 321,603	43,841	− 975	324,886	67,595	42,774	156,518

(1) Preliminary data. — Données provisoires.

PART I

ASSETS AND LIABILITIES AS AT MARCH 31, 1970

PARTIE I

ACTIF ET PASSIF AU 31 MARS 1970

TABLE 1. Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1970(1)

Code No.		Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova-Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		thousands of dollars – milliers de dollars						
30000	ASSETS							
31000	Cash on hand and on deposit:							
31100	Canadian currency:							
31110	Cash on hand	–	–	61	–	2,525	..	5,858
31120	Cash in chartered banks	8,777	–	65,788	5,479	22,939	..	11,815
31121	Demand deposits	1,700	–	24,788	5,450	15,058	..	5,815
31122	Term deposits	7,077	–	41,000	29	7,881	..	4,000
31123	Other deposits	–	–	–	–	–	..	2,000
31130	Cash in other financial institutions	32	–	–	12	–	..	150
31131	Demand deposits	32	–	–	–	–	..	–
31132	Term deposits	–	–	–	12	–	..	–
31133	Other deposits	–	–	–	–	–	..	150
31200	Foreign currencies:							
31210	Foreign currencies on hand	–	–	–	–	–	..	–
31220	Foreign currencies in chartered banks	104	–	–	–	–	..	12,104
31230	Foreign currencies in other financial institutions.	–	–	–	–	–	..	–
31000	Sub-total	8,913	–	65,849	5,491	25,464	557,607(2)	39,927
32000	Receivables (other than loans and advances):							
32100	Intergovernment (excluding interest):							
32110	Federal government	7,598	5,398	25,000	25,655	20,220	47,610	11,925
32120	Federal government enterprises	–	–	–	–	504	–	–
32140	Own government enterprises	–	–	–	90	2,715	71	–
32150	Other provincial governments	–	–	–	–	–	–	–
32160	Other provincial government enterprises	–	–	–	–	–	–	–
32170	Local governments	–	–	79	2,168	18,036	–	–
32180	Local government enterprises	–	–	–	–	–	–	–
32200	Taxes	–	1,030	9,867	23,774	93,513	–	–
32300	Trade	–	–	–	–	–	–	121
32400	Interest	1,176	975	128	1,738	9,173	13,539	2,544
32500	Other	1,007	614	13,352	1,962	18,284	26,908	3,048
32000	Sub-total	9,781	8,017	48,426	55,387	162,445	88,128	17,638
33000	Loans and advances:							
33100	Intergovernment:							
33140	Own government enterprises	35,460	11,057	227,545	52,027	261,920	1,192,779	309,474
33141	Short term	–	200	6,303	5,790	–	27,771	520
33142	Long term	35,460	10,857	221,242	46,237	261,920	1,165,008	308,954
33150	Other provincial governments	–	–	–	–	–	–	–
33151	Short term	–	–	–	–	–	–	–
33152	Long term	–	–	–	–	–	–	–
33170	Local governments	3,853	–	20,173	–	85,459	165,811	13,[illegible]
33171	Short term	–	–	31	–	1,488	4,317	[illegible]
33172	Long term	3,853	–	20,142	–	83,971	161,494	12,[illegible]

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1970(1)

Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Total		N° de code
thousands of dollars — milliers de dollars							
						ACTIF	30000
						Encaisse et dépôts à vue:	31000
						Dollars canadiens:	31100
350	621	3,303	52	—	12,770	Encaisse	31110
25,630	167,155	149,936	4,559	4,500	466,578	Dépôts en espèces dans des banques à charte	31120
23,880	19,409	50,341	3,481	1,184	151,106	Dépôts à vue	31121
1,750	147,546	99,595	1,078	3,300	313,256	Dépôts à terme	31122
—	200	—	—	16	2,216	Autres dépôts	31123
21,173	16,176	30,180	—	—	67,723	Dépôts en espèces dans d'autres institutions financières.	31130
9,309	5,526	—	—	—	14,867	Dépôts à vue	31131
11,864	10,650	30,180	—	—	52,706	Dépôts à terme	31132
—	—	—	—	—	150	Autres dépôts	31133
						Devises étrangères:	31200
—	—	—	—	—	—	Encaisse de devises étrangères	31210
—	—	189	—	—	12,397	Dépôts de devises étrangères dans des banques à charte.	31220
—	—	—	—	—	—	Dépôts de devises étrangères dans d'autres institutions financières.	31230
47,153	183,952	183,608	4,611	4,500	1,117,075(2)	Total partiel	31000
						Effets à recevoir (sauf prêts et avances):	32000
						Transactions avec les administrations publiques (intérêts exclus):	32100
1	2,171	18,998	1,350	3,111	169,037	Administration publique fédérale	32110
—	—	—	—	—	504	Entreprises publiques fédérales	32120
12	—	52	—	—	2,940	Propres entreprises publiques	32140
—	—	22	12	—	34	Autres administrations publiques provinciales	32150
—	—	—	—	—	—	Entreprises publiques d'autres provinces	32160
153	59	2,500	38	—	23,033	Administrations publiques locales	32170
—	—	—	—	—	—	Entreprises publiques locales	32180
1	1	—	383	—	128,569	Impôts	32200
1,642	—	—	—	—	1,763	Créances de nature commerciale	32300
2,032	33,181	881	—	—	65,367	Intérêts	32400
—	15,194	749	237	302	81,657	Autres	32500
3,841	50,606	23,202	2,020	3,413	472,904	Total partiel	32000
						Prêts et avances:	33000
						Transactions avec les administrations publiques:	33100
513,573	51,815	10,042	—	—	2,665,692	Propres entreprises publiques	33140
138,817	3,041	—	—	—	182,442	Court terme	33141
374,756	48,774	10,042	—	—	2,483,250	Long terme	33142
—	—	—	—	—	—	Autres administrations publiques provinciales	33150
—	—	—	—	—	—	Court terme	33151
—	—	—	—	—	—	Long terme	33152
17,035	72,146	13,675	941	—	392,613	Administrations publiques locales	33170
1,140	9,330	—	—	—	16,856	Court terme	33171
15,895	62,816	13,675	941	—	375,757	Long terme	33172

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE 1. Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1970(1) – Continued

Code No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Île-du Prince Édouard	Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		thousands of dollars – milliers de dollars						
30000	ASSETS – Continued							
33000	Loans and advances – Concluded:							
33200	Persons	30	177	304	1,249	30,819	2,241	118
33210	Short term	–	8	–	385	2,528	521	–
33220	Long term	30	169	304	864	28,291	1,720	118
33300	Business	43,214	3,744	67,633	13,043	27,958	23,085	112
33310	Short term	7,566	425	1,385	1,989	314	1,745	13
33320	Long term	35,648	3,319	66,248	11,054	27,644	21,340	99
33400	Hospitals	80	–	3,139	–	6,321	91,995	–
33410	Short term	80	–	–	–	–	4,427	–
33420	Long term	–	–	3,139	–	6,321	87,568	–
33500	Others	768	255	27,789	173	–	–	88
33510	Short term	–	94	–	–	–	–	6
33520	Long term	768	161	27,789	173	–	–	82
33000	Sub-total	83,405	15,233	346,583	66,492	412,477	1,475,911	323,31[illegible]
34000	Canadian investments:							
34100	Treasury bills:							
34110	Federal government	–	–	–	–	–	2,435	–
34130	Own government	–	–	–	–	–	–	21,335
34140	Own government enterprises	–	–	–	–	–	–	–
34150	Other provincial governments	–	–	–	–	–	8,500	–
34200	Bonds and debentures:							
34210	Issued by federal government	144	51	12,718	6,585	2,900	8,600	10,069
34220	Issued by provincial governments:							
34223	Own government	58,748	7,667	69,039	63,346	139,768	9,982	19,025
34225	Other provincial governments	–	2,171	22,640	974	–	3,265	4,910
34230	Issued, without senior government guarantee, by local governments.	17,894	5,190	15,213	7,521	17,066	791,569	60,195
34240	Guaranteed by federal government:							
34242	Federal government enterprises	–	140	632	919	1,150	11,096	777
34249	Others	–	–	–	–	–	–	–
34250	Guaranteed by provincial governments:							
34254	Own government enterprises	1,932	–	790	2,180	32,997	24,451	46,767
34256	Other provincial government enterprises.	–	1,425	10,188	219	–	715	4,122
34257	Local governments	120	–	–	166	18	–	145
34259	Others	325	–	212	3,926	1,131	–	3,799
34260	Guaranteed by local governments:							
34267	Local governments	–	–	–	–	–	–	–
34268	Local government enterprises	–	–	–	–	–	–	–
34270	Others	–	955	1,282	808	362	670,313	[illegible]

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1970(1) – suite

Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie Britannique	Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Total		N° de code
thousands of dollars — milliers de dollars							
						ACTIF – suite	30000
						Prêts et avances – fin:	33000
480	11,767	–	–	19	47,204	Particuliers	33200
–	964	–	–	–	4,406	Court terme	33210
480	10,803	–	–	19	42,798	Long terme	33220
532	41,862	1,073	–	213	222,469	Entreprises	33300
18	1,218	165	–	–	14,838	Court terme	33310
514	40,644	908	–	213	207,631	Long terme	33320
–	2,350	–	–	–	103,885	Hôpitaux	33400
–	–	–	–	–	4,507	Court terme	33410
–	2,350	–	–	–	99,378	Long terme	33420
11,955	619	5	–	28	41,680	Autres	33500
–	–	–	–	–	100	Court terme	33510
11,955	619	5	–	28	41,580	Long terme	33520
343,575	180,559	24,795	941	260	3,473,543	Total partiel	33000
						Placements canadiens:	34000
						Bons du trésor:	34100
–	–	–	–	–	2,435	Administration publique fédérale	34110
3,940	–	–	–	–	25,275	Propre administration publique	34130
–	–	–	–	–	–	Propres entreprises publiques	34140
–	–	–	–	–	8,500	Autres administrations publiques provinciales	34150
						Obligations:	34200
7,855	58,664	669	–	–	108,255	Émises par l'administration publique fédérale	34210
						Émises par les administrations publiques provinciales:	34220
156,790	89,426	50,444	–	–	664,235	Propre administration publique	34223
31,956	1,639	9,303	–	–	76,858	Autres administrations publiques provinciales	34225
17,005	755,617	315,278	–	1,430	2,003,978	Émises par les administrations publiques locales sans garantie d'une administration de niveau supérieur.	34230
						Garanties par l'administration publique fédérale:	34240
783	1,055	6	–	–	16,558	Entreprises publiques fédérales	34242
–	–	–	–	–	–	Autres	34249
						Garanties par les administrations publiques provinciales:	34250
–	19,132	171,864	–	–	300,113	Propres entreprises publiques	34254
34,552	636	19,450	–	–	71,307	Entreprises publiques d'autres provinces	34256
469	–	206	–	–	1,124	Administrations publiques locales	34257
570	78	–	–	–	10,041	Autres	34259
						Garanties par les administrations publiques locales:	34260
–	–	–	–	–	–	Administrations publiques locales	34267
–	–	–	–	–	–	Entreprises publiques locales	34269
1,303	1,267	–	–	–	676,540	Autres	34270

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE 1. Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1970(1) – Continued

Code No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	Nova-Scotia – Nouvelle-Écosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		thousands of dollars – milliers de dollars						
30000	ASSETS – Concluded							
34000	Canadian investments – Concluded:							
34300	Mortgages and agreements of sale:							
34310	Intergovernment:							
34312	Federal government enterprises	..	..	..	..	..	..	..
34314	Own government enterprises	..	..	..	..	..	..	..
34317	Local governments	..	..	..	..	..	..	..
34320	Others	..	..	..	..	..	..	..
34300	Sub-Total	2,540	6,252	38,359	9,142	238,736	102,765	38,824
34400	Capital stock:							
34410	Intergovernment:							
34414	Own government enterprises	1,120	53	2,284	–	31,825	–	5,000
34420	Others	20,498	–	200	4	11,000	527	–
34500	Notes:							
34510	Intergovernment:							
34513	Own government	–	–	–	–	–	–	–
34514	Own government enterprises	–	–	–	–	–	–	–
34516	Other provincial government enterprises.	–	–	–	–	–	–	–
34520	Others	–	–	–	–	–	48,200	4
34600	Other Canadian investments	246	–	–	–	–	–	–
34000	Sub-total	103,567	23,904	173,557	95,790	476,953	1,682,418	215,022
35000	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–
36000	Other financial assets:							
36100	Intergovernment:							
36110	Federal government	–	–	1,055	529	2,468	–	–
36140	Own government enterprises	2,711	809	5,833	4,723	31,421	~~25,075~~	2,350
36200	Others	10,422	4,420	1,970	344	756	59,654	20,896
36000	Sub-total	13,133	5,229	8,858	5,596	34,645	84,729	23,246
30000	Total assets	218,799	52,383	643,273	228,756	1,111,984	3,888,79[illegible]	[illegible]

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1970(1) – suite

Yukon	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Total		N° de code
thousands of dollars – milliers de dollars							
						ACTIF – fin	30000
						Placements canadiens – fin:	34000
						Hypothèques et contrats de vente:	34300
						Transactions avec les administrations publiques:	34310
..	..	..	..	..	..	Entreprises publiques fédérales	34312
..	..	..	..	..	..	Propres entreprises publiques	34314
..	..	..	..	..	..	Administrations publiques locales	34317
..	..	..	..	..	..	Autres	34320
9,283	17,126	14,589	1,263	520	479,399	Total partiel	34300
						Capital-actions:	34400
						Transactions avec les administrations publiques:	34410
–	–	160,573	–	–	200,855	Propres entreprises publiques	34414
3,677	69	–	–	–	35,975	Autres	34420
						Billets:	34500
						Transactions avec les administrations publiques:	34510
–	–	–	–	–	–	Propre administration publique	34513
[illegible]	–	–	–	–	7,265	Propres entreprises publiques	34514
–	–	–	–	–	–	Entreprises publiques d'autres provinces	34516
9,924	–	–	–	–	58,128	Autres	34520
5,619	–	–	–	–	5,865	Autres placements canadiens	34600
291,191	944,709	742,382	1,263	1,950	4,752,706	Total partiel	34000
–	–	–	–	–	–	Placements étrangers	35000
						Autres éléments d'actif financier:	36000
						Transactions avec les administrations publiques:	36100
–	–	–	–	–	4,052	Administration publique fédérale	36110
13,346	9,951	9,068	755	729	106,771	Propres entreprises publiques	36140
3,281	7,327	6,030	173	307	115,580	Autres	36200
16,627	17,278	15,098	928	1,036	226,403	Total partiel	36000
[illegible]	1,377,104	989,085	9,763	11,159	10,042,631	Total, actif	30000

[illegible] renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE 1. Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1970(1) — Continued

Code No.		Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		thousands of dollars — milliers de dollars						
40000	LIABILITIES AND EQUITY							
41000	Short term bank loans and overdrafts	21,854	5,242	2,351	14,167	30	2,794	–
42000	Payables:							
42100	Intergovernment (excluding interest):							
42110	Federal government	–	–	5,346	–	198	–	116
42120	Federal government enterprises	–	–	–	–	–	–	–
42140	Own government enterprises	–	–	–	–	374	–	127
42150	Other provincial governments	–	–	–	–	–	–	–
42170	Local governments	–	–	–	94	95,261	–	908
42200	Outstanding cheques	–	–	46	–	501	–	47,861
42300	Trade	–	–	26	–	–	–	14
42400	Matured securities outstanding	–	–	–	486	–	–	–
42500	Interest	1,404	1,901	12,892	7,969	55,123	8,155	4,421
42600	Other	2,059	2,693	35,118	33,103	146,377	53,897	16,277
42000	Sub-total	3,463	4,594	53,428	41,652	297,834	62,052	69,724
43000	Loans and advances:							
43100	Intergovernment:							
43110	Federal government	3,367	391	4,597	2,843	140,427	92,399	20,066
43111	Short term	3,367	–	4,597	1,008	14,772	3,923	2,039
43112	Long term	–	391	–	1,835	125,655	88,476	18,027
43120	Federal government enterprises	5,872	3,863	–	–	104,621	51,530	–
43121	Short term	–	–	–	–	251	–	–
43122	Long term	5,872	3,863	–	–	104,370	51,530	–
43140	Own government enterprises	–	–	–	–	–	–	–
43141	Short term	–	–	–	–	–	–	–
43142	Long term	–	–	–	–	–	–	–
43200	Others	–	–	–	–	–	54	7,558
43210	Short term	–	–	–	–	–	–	963
43220	Long term	–	–	–	–	–	54	6,595
43000	Sub-total	9,239	4,254	4,597	2,843	245,048	143,983	27,624
44000	Treasury bills:							
44100	Intergovernment:							
44130	Issued to own government	–	–	–	–	–	–	21,335
44140	Issued to own government enterprises	–	–	–	–	18,000	–	–
44200	Issued to chartered banks	3,000	–	–	–	35,000	–	–
44300	Issued to others	1,388	15,576	–	5,000	–	–	15,650
44000	Sub-total	4,388	15,576	–	5,000	53,000	–	36,985
45000	Savings bonds	–	–	–	–	188,402	–	11,395

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 1. Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1970(1) — suite

Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Total		N° de code
thousands of dollars — milliers de dollars							
						PASSIF ET AVOIR	40000
841	992	–	–	–	47,671	Emprunts bancaires à court terme et découverts	41000
						Effets à payer:	42000
						Transactions avec les administrations publiques (intérêts exclus):	42100
4	–	–	172	1,100	6,936	Administration publique fédérale	42110
–	–	–	–	–	–	Entreprises publiques fédérales	42120
–	–	–	–	–	501	Propres entreprises publiques	42140
–	–	–	6	55	61	Autres administrations publiques provinciales ...	42150
–	–	–	7	500	96,770	Administrations publiques locales	42170
31,986	298	27,996	–	–	108,688	Chèques en circulation	42200
930	–	–	–	–	970	Comptes de nature commerciale	42300
–	–	–	–	–	486	Titres échus mais encore en circulation	42400
–	14,130	–	–	–	105,995	Intérêts	42500
163	53,090	46,162	1,405	3,646	393,990	Autres	42600
33,283	67,518	74,158	1,590	5,301	714,397	Total partiel	42000
						Emprunts et avances:	43000
						Transactions avec les administrations publiques:	43100
34,824	4,041	7,558	20,699	21,005	352,217	Administration publique fédérale	43110
2,041	476	963	997	1,098	35,281	Court terme	43111
32,783	3,565	6,595	19,702	19,907	316,936	Long terme	43112
433	–	–	–	–	166,319	Entreprises publiques fédérales	43120
–	–	–	–	–	251	Court terme	43121
433	–	–	–	–	166,068	Long terme	43122
1,033	–	–	–	–	1,033	Propres entreprises publiques	43140
498	–	–	–	–	498	Court terme	43141
535	–	–	–	–	535	Long terme	43142
–	–	–	–	–	7,612	Autres	43200
–	–	–	–	–	963	Court terme	43210
–	–	–	–	–	6,649	Long terme	43220
36,290	4,041	7,558	20,699	21,005	527,181	Total partiel	43000
						Bons du trésor:	44000
						Transactions avec les administrations publiques:	44100
–	–	–	–	–	21,335	Émis à sa propre administration publique	44130
–	–	–	–	–	18,000	Émis à ses propres entreprises publiques	44140
–	–	–	–	–	38,000	Émis aux banques à charte	44200
13,000	–	–	–	–	50,614	Émis à d'autres	44300
13,000	–	–	–	–	127,949	Total partiel	44000
20,224	–	–	–	–	190,021	Obligations d'épargne	45000

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE 1. Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1970(1) — Concluded

Code No.		Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		thousands of dollars — milliers de dollars						
40000	LIABILITIES AND EQUITY — Concluded							
46000	Bonds and debentures:							
46100	Intergovernment:							
46140	Issued to own government enterprises ..	—	—	—	—	160,000	—	—
46200	Issued to Canada Pension Plan Investment Fund.	53,487	10,385	108,695	82,990	7,700	1,586,369	135,453
46300	Issued to others	454,508	75,774	698,054	375,893	1,906,815	2,911,646	317,241
46000	Sub-total	507,995	86,159	806,749	458,883	2,074,515	4,498,015	452,694
47000	Notes:							
47100	Intergovernment:							
47160	Issued to other provincial government enterprises:							
47161	Short term	—	—	—	—	—	—	—
47162	Long term	—	—	—	—	—	—	—
47300	Issued to others	11	—	8,000	—	—	192	8,850
47310	Short term	11	—	8,000	—	—	—	—
47320	Long term	—	—	—	—	—	192	8,850
47000	Sub-total	11	—	8,000	—	—	192	8,850
48000	Deposits and other liabilities:							
48100	Intergovernment:							
48140	Own government enterprises	—	—	—	—	—	105,665	—
48160	Other provincial government enterprises	—	—	—	—	—	—	—
48170	Local governments	—	—	—	—	—	—	—
48200	Pension funds	—	756	489	494	—	380,564	—
48300	Other deposits	6	5,475	4,748	2,416	30,503	8,136	2,153
48400	Other liabilities	1,536	427	29,567	6,767	114,464(3)	84,052(4)	35,732
48000	Sub-total	1,542	6,658	34,804	9,677	144,967	578,417	37,885
41000 to 48000	Total liabilities	548,492	122,483	909,929	532,222	2,973,796	5,285,453	645,157
49000	Equity	— 329,693	— 70,100	— 266,656	— 303,466	— 1,861,812	— 1,396,660	— 36,012
40000	Total liabilities and equity ..	218,799	52,383	643,273	228,756	1,111,984	3,888,793	609,145

(1) Sinking funds are included in the above presentation and amount to: Nfld.: 66,651, P.E.I.: 14,500, N.S.: 123,286, N.B.: 88,535, Que.: 183,386, Ont.: 9,582 Man: 89,790, Sask: 232,613, Alta: 54,170, B.C.: 129,116, Total: 991,619.
(2) No detailed breakdown of cash on hand and on deposit available for Ontario.
(3) Includes debt assumed by the Province re Montréal Metropolitan Boulevard 48,021.
(4) Includes deferred revenue of the Ontario Hospital Services Commission 77,407.

TABLEAU 1. Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1970(1) — fin

Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Total		N° de code
thousands of dollars — milliers de dollars							
						PASSIF ET AVOIR — fin	40000
						Obligations:	46000
						Transactions avec les administrations publiques:	46100
7,635	—	—	—	—	167,635	Émises à ses propres entreprises publiques	46140
131,822	258,819	101,093	—	—	2,476,813	Émises au fonds de placement du régime de pensions du Canada.	46200
574,716	612,789	313,168	—	—	8,240,604	Émises à d'autres	46300
714,173	871,608	414,261	—	—	10,885,052	Total partiel	46000
						Billets:	47000
						Transactions avec les administrations publiques:	47100
						Émis aux entreprises publiques d'autres provinces:	47160
—	—	—	—	—	—	Court terme	47161
—	—	—	—	—	—	Long terme	47162
—	39,000	—	—	—	56,053	Émis à d'autres	47300
—	39,000	—	—	—	47,011	Court terme	47310
—	—	—	—	—	9,042	Long terme	47320
—	39,000	—	—	—	56,053	Total partiel	47000
						Dépôts et autres éléments de passif:	48000
						Transactions avec les administrations publiques:	48100
—	—	—	—	—	105,665	Propres entreprises publiques	48140
—	—	—	—	—	—	Entreprises publiques d'autres provinces	48160
—	—	—	—	—	—	Administrations publiques locales	48170
—	—	—	—	—	382,303	Régime de pensions	48200
2	—	—	472	—	53,911	Autres dépôts	48300
3,288	16,465	—	395	929	293,622	Autres éléments de passif	48400
3,290	16,465	—	867	929	835,501	Total partiel	48000
820,301	999,624	495,977	23,156	27,235	13,383,825	Total, passif	41000 à 48000
82,086	377,480	493,108	— 13,393	— 16,076	— 3,341,194	Avoir	49000
902,387	1,377,104	989,085	9,763	11,159	10,042,631	Total, passif et avoir	40000

(1) Le présent tableau comprend les fonds d'amortissement pour une valeur de: T.-N.: 66,651, Î.-P.-É.: 14,500, N.-É.: 123,286, N.-B.: 88,525, Qué.: 183,386, Ont.: 9,582, Man.: 89,790, Sask.: 232,613, Alb.: 54,170, C.-B.: 129,116, Total: 991,619.
(2) La ventilation de "L'encaisse et dépôts à vue" n'est pas disponible pour l'Ontario.
(3) Comprend la dette assumée par la province pour le boulevard Métropolitain de Montréal 48,091.
(4) Comprend le revenu différé de la "Ontario Hospital Services Commission" 77,467.

TABLE 2. Reconciliation of Provincial and Territorial Balance Sheets as per Public Accounts with Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments as per Table 1 as at March 31, 1970

No.		Newfoundland — Terre-Neuve			Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard			Nova Scotia — Nouvelle-Écosse			New Brunswick — Nouveau-Brunswick		
		Assets — Actif	Liabilities — Passif	Equity — Avoir	Assets — Actif	Liabilities — Passif	Equity — Avoir	Assets — Actif	Liabilities — Passif	Equity — Avoir	Assets — Actif	Liabilities — Passif	Equity — Avoir
		thousands of dollars – milliers de dollars											
1	Provincial and territorial balance sheets as per public accounts.	492,098	405,088	87,010	133,097	115,218	17,879	955,853	886,752	69,101	620,857	519,133	101,724
	Add:												
2	Allowances for doubtful accounts receivable and doubtful loans and advances.	–	–	–	503	–	503	27,045	–	27,045	–	–	–
3	Sinking funds deducted from funded debt on the provincial balance sheets.	61,292	61,292	–	13,588	13,588	–	119,044	119,044	–	86,096	86,096	–
4	Assets, liabilities and equity of special funds.	177,836	144,160	33,676	1,466	490	976	41,983	41,357	626	24,139	19,139	5,000
5	Unremitted profits of liquor control authority.	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	Investments in own treasury bills.	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Outstanding cheques	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
8	Other	965	–	965	5,165	110	5,055	6,011	27,967	– 21,956	2,674	1,781	893
9	Total additions	240,093	205,452	34,641	20,722	14,188	6,534	194,083	188,368	5,715	112,909	107,016	5,893
	Deduct:												
10	Receivables not reflected as revenue.	4,607	6,630	– 2,023	–	–	–	–	–	–	32,064	32,064	–
11	Inventories and fixed assets reflected as expenditure.	447,811	–	447,811	93,065	–	93,065	303,674	–	303,674	405,090	–	405,090
12	Prepaid and deferred items ..	–	–	–	1,369	–	1,369	11,829	–	11,829	5,993	–	5,993
13	Trust funds' assets offset against liabilities.	2,531	2,531	–	6,537	6,537	–	124,758	124,758	–	22,898	22,898	–
14	Interfund eliminations	52,887	52,887	–	386	386	–	40,433	40,433	–	38,965	38,965	–
15	Other	5,556	–	5,556	79	–	79	25,969	–	25,969	–	–	–
16	Total deductions	513,392	62,048	451,344	101,436	6,923	94,513	506,663	165,191	341,472	505,010	93,927	411,083
17	Balance sheets of the provincial end territorial governments as per Table 1.	218,799	548,492	– 329,693	52,383	122,483	– 70,100	643,273	909,929	– 266,656	228,756	532,222	– 303,466

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 2. Rapprochement entre les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales (comptes publics) et les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales (Tableau 1) au 31 mars 1970

Québec			Ontario			Manitoba				
Assets — Actif	Liabilities — Passif	Equity — Avoir	Assets — Actif	Liabilities — Passif	Equity — Avoir	Assets — Actif	Liabilities — Passif	Equity — Avoir		N°
thousands of dollars — milliers de dollars										
3,836,064	2,657,392	1,178,672	3,681,766	5,221,693	− 1,539,927	1,065,555	872,531	193,024	Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales (comptes publics).	1
									Additionner:	
42,301	42,301	−	−	−	−	−	−	−	Provisions pour effets à recevoir et prêts et avances douteux.	2
176,518	176,318	−	9,582	9,582	−	−	−	−	Fonds d'amortissement déduits de la dette obligataire dans les bilans des administrations publiques provinciales.	3
361,773	365,253	− 3,480	1,851,577	1,792,012	59,565	139,259	128,383	10,876	Actif, passif et avoir des fonds spéciaux.	4
−	−	−	−	−	−	2,350	−	2,350	Bénéfices non versés des régies des alcools.	5
−	−	−	−	−	−	20,437	20,437	−	Placements dans ses propres bons du trésor.	6
−	−	−	−	−	−	−	−	−	Chèques en circulation	7
24,363	15,027	9,336	14,911	4,301	10,610	2,292	659	1,633	Autres	8
604,955	599,099	5,856	1,876,070	1,805,895	70,175	164,338	149,479	14,859	Total des additions	9
									Déduire:	
−	−	−	−	−	−	−	−	−	Effets à recevoir (ne figurant pas aux recettes).	10
3,040,823	−	3,040,823	75,288	−	75,288	200,975	−	200,975	Stocks et immobilisations figurant aux dépenses.	11
118	−	118	−	−	−	26,109	−	26,109	Dépenses payées d'avance et dépenses différées.	12
66,795	66,795	−	4,304	4,304	−	258,665	258,665	−	Actif des fonds de fiducie éliminé contre la contrepartie au passif.	13
215,900	215,900	−	1,586,673	1,586,673	−	118,188	118,188	−	Éliminations des transactions entre fonds.	14
5,399	−	5,399	2,778	151,158(1)	− 148,380	16,811	−	16,811	Autres	15
3,329,035	282,695	3,046,340	1,669,043	1,742,135	− 73,092	620,748	376,853	243,895	Total des déductions	16
1,111,984	2,973,796	− 1,861,812	3,888,793	5,285,453	− 1,396,660	609,145	645,157	− 36,012	Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales (Tableau 1).	17

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE 2. Reconciliation of Provincial and Territorial Balance Sheets as per Public Accounts with Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments as per Table 1 as at March 31, 1970 – Concluded

No.		Saskatchewan			Alberta			British Columbia – Colombie-Britannique		
		Assets – Actif	Liabilities – Passif	Equity – Avoir	Assets – Actif	Liabilities – Passif	Equity – Avoir	Assets – Actif	Liabilities – Passif	Equity – Avoir
		thousands of dollars – milliers de dollars								
1	Provincial and territorial balance sheets as per public accounts.	931,613	876,902	54,711	968,160	407,856	560,304	2,204,934	465,871	1,739,063
	Add:									
2	Allowances for doubtful accounts receivable and doubtful loans and advances.	–	–	–	31,128	–	31,128	–	–	–
3	Sinking funds deducted from funded debt on the provincial balance sheets.	–	–	–	–	–	–	49,697	49,697	–
4	Assets, liabilities and equity of special funds.	56,352	30,851	25,501	1,022,992	991,104	31,888	421,742	381,383	40,359
5	Unremitted profits of liquor control authority.	12,619	–	12,619	9,951	–	9,951	1,050	–	1,050
6	Investments in own treasury bills.	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Outstanding cheques	31,986	31,986	–	–	–	–	–	–	–
8	Other	11,164	–	11,164	769	–	769	2,842	–	2,842
9	Total additions	112,121	62,837	49,284	1,064,840	991,104	73,736	475,331	431,080	44,251
	Deduct:									
10	Receivables not reflected as revenue.	–	–	–	84,241	–	84,241	23,250	–	23,250
11	Invantories and fixed assets reflected as expenditure.	21,893	–	21,893	120,701	–	120,701	1,266,956	–	1,266,956
12	Prepaid and deferred items ..	16	–	16	435	–	435	–	–	–
13	Trust funds' assets offset against liabilities.	94,687	94,687	–	320,073	320,073	–	391,713	391,713	–
14	Interfund eliminations	24,751	24,751	–	71,629	71,629	–	–	–	–
15	Other	–	–	–	58,817(2)	7,634	51,183(2)	9,261	9,261	–
16	Total deductions	141,347	119,438	21,909	655,896	399,336	256,560	1,691,180	400,974	1,290,206
17	Balance sheets of the provincial and territorial governments as per Table 1.	902,387	820,301	82,086	1,377,104	999,624	377,480	989,085	495,977	493,108

(1) Includes deposits of the Ontario Hospital Services Commission, with the Treasurer of Ontario, 147,000.
(2) Includes transfer to Province of Alberta of proceeds of debenture issues by the Alberta Universities Commission as reimbursement, in part, of universities capital costs, 43,008.

TABLEAU 2. Rapprochement entre les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales (comptes publics) et les bilans des administrations publiques provinciales et territoriales (Tableau 1) au 31 mars 1970 — fin

Yukon			Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest			Total				
Assets — Actif	Liabilities — Passif	Equity — Avoir	Assets — Actif	Liabilities — Passif	Equity — Avoir	Assets — Actif	Liabilities — Passif	Equity — Avoir		N°
thousands of dollars — milliers de dollars										
33,902	23,327	10,575	21,287	27,705	– 6,418	14,945,186	12,479,468	2,465,718	Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales (comptes publics).	1
									Additionner:	
114	–	114	139	–	139	101,230	42,301	58,929	Provisions pour effets à recevoir et prêts et avances douteux.	2
–	–	–	–	–	–	515,817	515,817	–	Fonds d'amortissement déduits de la dette obligataire dans les bilans des administrations publiques provinciales.	3
–	–	–	–	–	–	4,099,119	3,894,132	204,987	Actif, passif et avoir des fonds spéciaux.	4
–	–	–	–	–	–	25,970	–	25,970	Bénéfices non versés des régies des alcools.	5
–	–	–	–	–	–	20,437	20,437	–	Placements dans ses propres bons du trésor.	6
–	–	–	–	–	–	31,986	31,986	–	Chèques en circulation	7
173	–	173	–	–	–	71,329	49,845	21,484	Autres	8
287	–	287	139	–	139	4,865,888	4,554,518	311,370	Total des additions	9
									Déduire:	
–	–	–	–	–	–	144,162	38,694	105,468	Effets à recevoir (ne figurant pas aux recettes).	10
24,255	–	24,255	9,852	–	9,852	6,010,383	–	6,010,383	Stocks et immobilisations figurant aux dépenses.	11
–	–	–	–	–	–	45,869	–	45,869	Dépenses payées d'avance et dépenses différées.	12
49	49	–	230	230	–	1,293,240	1,293,240	–	Actif des fonds de fiducie éliminé contre la contrepartie au passif.	13
–	–	–	–	–	–	2,149,812	2,149,812	–	Éliminations des transactions entre fonds.	14
122	122	–	185	240	– 55	124,977	168,415	– 43,438	Autres	15
24,426	171	24,255	10,267	470	9,797	9,768,443	3,650,161	6,118,282	Total des déductions	16
9,763	23,156	– 13,393	11,159	27,235	– 16,076	10,042,631	13,383,825	– 3,341,194	Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales (Tableau 1).	17

(1) Comprend les dépôts de l'"Ontario Hospital Services Commission" chez le trésorier de la province de l'Ontario, 147,000.
(2) Comprend les recettes des ventes d'obligations de la "Alberta Universities Commission", qui sont versées à la province de l'Alberta en remboursement des dépenses d'investissement des universités, 43,008.

TABLE 3. Summary of Financial Assets and Liabilities of Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1970

No.		Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		thousands of dollars — milliers de dollars						
	Financial assets							
1	Cash on hand and on deposit	8,913	–	65,849	5,491	25,464	557,607	29,927
2	Receivables	9,781	8,017	48,426	55,387	162,445	88,128	17,638
3	Loans and advances	83,405	15,233	346,583	66,492	412,477	1,475,911	323,312
	Canadian investments:							
4	Treasury bills	–	–	–	–	–	10,935	21,335
5	Bonds and debentures	79,163	17,599	132,714	86,644	195,392	1,519,991	149,859
6	Mortgages and agreements of sale	2,540	6,252	38,359	9,142	238,736	102,765	38,824
7	Capital stock	21,618	53	2,484	4	42,825	527	5,000
8	Notes	–	–	–	–	–	48,200	4
9	Other	246	–	–	–	–	–	–
10	Sub-total	103,567	23,904	173,557	95,790	476,953	1,682,413	[illegible]
11	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–
12	Other	13,133	5,229	8,858	5,596	34,645	84,729	23,246
13	Total financial assets	218,799	52,383	643,273	228,756	1,111,984	3,888,793	609,145
	Liabilities							
14	Short term bank loans and overdrafts	21,854	5,242	2,351	14,167	30	2,794	–
15	Payables	3,463	4,594	53,428	41,652	297,834	62,052	69,724
16	Loans and advances	9,239	4,254	4,597	2,843	245,048	143,983	27,624
17	Treasury bills	4,388	15,576	–	5,000	53,000	–	36,985
18	Savings bonds	–	–	–	–	158,402	–	11,395
19	Bonds and debentures	507,995	86,159	806,749	458,883	2,074,515	4,498,015	452,694
20	Notes	11	–	8,000	–	–	192	8,850
21	Deposits and other liabilities	1,542	6,658	34,804	9,677	144,967	578,417	37,885
22	Total liabilities	548,492	122,483	909,929	532,222	2,973,796	5,285,453	645,157
23	Equity	– 329,693	– 70,100	– 266,656	– 303,466	– 1,861,812	– 1,396,660	– 36,012

TABLEAU 3. Sommaire de l'actif financier et du passif des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1970

Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Total		N°
thousands of dollars — milliers de dollars							
						Actif financier	
47,153	183,952	183,608	4,611	4,500	1,117,075	Encaisse et dépôts à vue	1
3,841	50,606	23,202	2,020	3,413	472,904	Effets à recevoir	2
[illegible]	180,559	24,795	941	260	3,473,543	Prêts et avances	3
						Placements canadiens:	
3,940	—	—	—	—	36,210	Bons du trésor	4
251,483	927,514	567,220	—	1,430	3,929,009	Obligations	5
9,283	17,126	14,589	1,263	520	479,399	Hypothèques et contrats de vente	6
3,677	69	160,573	—	—	236,830	Capital-actions	7
17,189	—	—	—	—	65,393	Billets	8
[illegible]	—	—	—	—	5,865	Autres	9
[illegible]	944,709	742,382	1,263	1,950	4,752,706	Total partiel	10
—	—	—	—	—	—	Placements étrangers	11
16,627	17,278	15,098	928	1,036	226,403	Autres	12
902,387	1,377,104	989,085	9,763	11,159	10,042,631	Total, actif financier	13
						Passif	
241	992	—	—	—	47,671	Emprunts bancaires à court terme et découverts	14
33,083	67,518	74,158	1,590	5,301	714,397	Effets à payer	15
36,290	4,041	7,558	20,699	21,005	527,181	Emprunts et avances	16
13,000	—	—	—	—	127,949	Bons du trésor	17
20,224	—	—	—	—	190,021	Obligations d'épargne	18
714,173	871,608	414,261	—	—	10,885,052	Obligations	19
—	39,000	—	—	—	56,053	Billets	20
3,290	16,465	—	867	929	835,501	Dépôts et autres éléments de passif	21
820,301	999,624	495,977	23,156	27,235	13,383,825	Total, passif	22
82,086	377,480	493,108	- 13,393	- 16,076	- 3,341,194	Avoir	23

TABLE 4. Sources and Uses of Funds of Provincial and Territorial Governments during the Fiscal Year Ended March 31, 1978

No.	Item	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon	N.W.T. — T. N.-O.	Total
		thousands of dollars — milliers de dollars												
	SOURCES OF FUNDS													
1	Excess of revenue over expenditures.	–	–	–	–	–	155,439	28,405	5,708	–	90,664	–	–	14,106
2	Recoveries of previous years' expenditures less refunds of previous years' revenue.	193	8	139	536	12,009	4,599	812	715	1,643	187	–	10	20,851
3	Sinking fund earnings	5,625	788	6,332	4,619	9,186	–	3,664	394	2,470	5,338	–	–	38,416
4	Proceeds from sales of savings bonds.	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Proceeds from sales of bonds and debentures.	68,952	8,170	126,604	42,876	321,607(2)	771,927	148,681	40,357	110,561	69,739	–	–	1,[illegible],424
	Increase in other liabilities:													
6	Short term bank loans and overdrafts.	–	1,167	1,379	–	15	–	–	241	992	–	–	–	[illegible]
7	Payables	2,347	–	5,031	5,186	25,275	10,866	19,686	–	18,430	4,875	678	2,532	94,906
8	Loans and advances	1,095	725	4,597	–	46,349	17,531	–	–	–	–	6,259	4,195	80,751
9	Treasury bills	–	826	–	5,000	–	–	–	–	–	–	–	–	5,826
10	Notes	–	–	–	–	–	192	–	–	13,000	–	–	–	13,192
11	Deposits and other liabilities.	1,255	615	269	–	7,430	33,572	18,346	–	6,661	–	222	644	69,014
12	Sub-total	4,697	3,333	11,276	10,186	79,069	62,161	38,032	241	39,083	4,875	7,159	7,371	267,483
	Decrease in assets:													
13	Cash on hand and on deposits.	–	4	–	–	–	–	15,319	15,657	–	106,273	–	209	137,462
14	Receivables	–	–	–	3,602	–	–	–	152	–	–	–	–	3,754
15	Loans and advances	–	197	–	1,058	–	–	–	19,604	–	–	–	–	20,859
	Canadian investments:													
16	Treasury bills	–	–	–	–	–	–	21,044	–	–	–	–	–	21,044
17	Bonds and debentures	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	Mortgages and agreements of sale.	1	–	–	–	–	–	1,135	–	–	–	–	151	1,287
19	Capital stock	129	–	–	–	–	–	–	1,454	–	–	–	–	1,583
20	Notes	334	–	–	–	–	–	8,843	–	–	5,000	–	–	14,177
21	Other	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Other financial assets	–	–	–	2,550	–	–	–	8,045	21,459	–	–	–	32,054
24	Sub-total	464	201	–	7,210	–	–	46,341	44,912	21,459	111,273	–	360	232,220
25	Total sources of funds	79,931	12,500	144,351	65,427	421,871	994,126	265,935	92,327	175,216	282,076	7,159	7,741	2,282,550

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4. Sources et utilisations des fonds des administrations publiques provinciales et territoriales au cours de l'exercice financier clos le 31 mars 1970

Adjustments made to convert sources and uses of funds to the financial flows of the system of national accounts — Ajustements destinés à adapter la présentation des sources et utilisations des fonds à celle des flux financiers des comptes nationaux						On a financial flows basis	Poste	
Non-trusteed public service pension plans — Régimes de pensions du service public non établis en fiducie	Social insurance programs — Programmes d'assurance sociale	Income tax — Impôts sur le revenu	Transfer payments — Transferts	Capital formation — Formation de capital	Others — Autres	Total (D'après les flux financiers)		N°
thousands of dollars — milliers de dollars								
							SOURCES	
44,142	58,800	- 45,100	31,000	-	86,052	189,000(1)	Excédent des recettes sur les dépenses ...	1
-	-	-	-	-	- 20,851	-	Remboursement des dépenses des années précédentes moins les remboursements des revenus des années précédentes.	2
-	-	-	-	-	- 38,416	-	Gains des fonds d'amortissement	3
-	-	-	-	-	-	-	Produits de la vente d'obligations d'épargne.	4
-	-	-	-	-	-	1,709,474	Produits de la vente d'obligations	5
							Augmentations des autres éléments de passif:	
-	-	-	-	-	-	3,794	Emprunts bancaires à court terme et découverts.	6
-	254	-	-	-	-	95,160	Effets à payer	7
-	-	-	-	-	-	80,751	Emprunts et avances	8
-	-	-	-	-	-	5,826	Bons du trésor	9
-	-	-	-	-	-	13,192	Billets	10
- 33,572	-	-	-	-	-	35,442	Dépôts et autres éléments de passif	11
- 33,572	254	-	-	-	-	234,165	Total partiel	12
							Diminution des éléments d'actif:	
-	-	-	-	-	-	137,462	Encaisse et dépôts à vue	13
-	16,047	-	-	-	-	19,801	Effets à recevoir	14
-	-	-	-	-	-	20,859	Prêts et avances	15
							Placements canadiens:	
-	4,100	-	-	-	-	25,144	Bons du trésor	16
-	-	-	-	-	-	-	Obligations	17
-	2	-	-	-	-	1,289	Hypothèques et contrats de vente	18
-	-	-	-	-	-	1,583	Capital-actions	19
-	-	-	-	-	-	14,177	Billets	20
-	-	-	-	-	-	-	Autres	21
-	-	-	-	-	-	-	Placements étrangers	22
-	56	45,100	-	-	37,215	114,425	Autres éléments d'actif financier	23
-	20,205	45,100	-	-	37,215	334,740	Total partiel	24
10,570	79,259	-	31,000	-	64,000	2,467,379	Total, sources	25

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE 4. Sources and Uses of Funds of Provincial and Territorial Governments during the Fiscal Year Ended March 31, 1970 – Concluded

No.	Item	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon	N.W.T. — T. N.-O.	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars												
	USES OF FUNDS													
1	Excess of expenditure over revenue.	23,287	329	21,698	1,162	191,983	–	–	–	18,357	–	4,396	4,898	–
2	Retirements of savings bonds	–	–	–	–	16,323	–	10,218	16,735	–	–	–	–	43,276
3	Retirements of bonds and debentures.	1,273	1,550	20,997	30,255	45,589(3)	170,023	20,251	22,045	6,012	21,086	–	–	339,081
	Decrease in other liabilities:													
4	Short term bank loans and overdrafts.	8,691	–	–	22,144	–	1,032	–	–	–	–	–	–	31,867
5	Payables	–	202	–	–	–	–	–	11,750	–	–	–	–	11,952
6	Loans and advances	–	–	–	1,306	–	–	2,897	3,409	468	945	–	–	9,025
7	Treasury bills	5,362	–	–	–	13,000	–	44,291	6,000	–	–	–	–	68,653
8	Notes	714	–	10,750	–	–	–	–	–	–	–	–	–	11,464
9	Deposits and other liabilities.	–	–	–	209	–	–	–	346	–	15,780	–	–	16,335
10	Sub-total	14,767	202	10,750	23,659	13,000	1,032	47,188	21,505	468	16,725	–	–	149,296
	Increase in assets:													
11	Cash on hand and on deposit	5,246	–	20,698	2,551	22,328	162,140	–	–	26,299	–	1,645	–	240,907
12	Receivables	2,869	2,715	7,547	–	13,957	14,528	4,966	–	23,449	1,163	694	2,163	74,051
13	Loans and advances	14,487	–	49,043	–	25,531	319,700	148,506	–	7,331	4,675	118	37	569,428
	Canadian investments:													
14	Treasury bills	–	–	–	–	–	8,935	–	2,577	–	–	–	–	11,512
15	Bonds and debentures	18,595	2,343	11,376	2,722	11,327	251,946	12,612	20,074	92,678	152,806	–	515	576,994
16	Mortgages and agreements of sale.	–	885	6,598	1,706	61,238	4,343	–	2,539	868	12,890	286	–	91,353
17	Capital stock	–	–	–	1	15,700	80	–	–	69	70,000	–	–	85,850
18	Notes	–	–	–	–	–	48,200	–	4,882	–	–	–	–	53,082
19	Other	161	–	–	–	–	–	–	4,594	–	–	–	–	4,755
20	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	Other financial assets	2,181	3,608	1,315	–	1,933	5,230	19,480	–	–	780	267	286	35,080
22	Sub-total	43,539	9,551	96,577	6,980	152,014	815,102	185,564	34,666	150,694	242,314	3,010	3,001	1,743,012
23	Total uses of funds ..	82,866	11,632	150,022	62,056	418,909	986,157	263,221	94,951	175,531	280,125	7,406	7,899	2,274,665
24	Discrepancy	– 2,935	868	– 5,671	3,371	2,962	7,969	2,714	– 2,624	– 315	1,951	– 247	– 158	7,885

(1) Corresponds to "Net lending or borrowing" figure as published in Financial Flow Accounts (Catalogue 13-002).
(2) Excludes assumed debt of 6,574.
(3) Includes assumed debt of 2,705 retired during the year.

TABLEAU 4. Sources et utilisations des fonds des administrations publiques provinciales et territoriales au cours de l'exercice financier clos le 31 mars 1970 – fin

Adjustments made to convert sources and uses of funds to the financial flows of the system of national accounts — Ajustements destinés à adapter la présentation des sources et utilisations des fonds à celle des flux financiers des comptes nationaux						On a financial flows basis	Poste	
Non-trusteed public service pension plans — Régimes de pensions du service public non établis en fiducie	Social insurance programs — Programmes d'assurance sociale	Income tax — Impôts sur le revenu	Transfer payments — Transferts	Capital formation — Formation de capital	Others — Autres	Total (D'après les flux financiers)		N°
thousands of dollars – milliers de dollars								
							UTILISATIONS	
–	–	–	–	–	–	–	Excédent des dépenses sur les recettes ...	1
–	–	–	–	–	–	43,276	Remboursement des obligations d'épargne ..	2
–	–	–	–	–	–	339,081	Remboursement des obligations	3
							Diminution des autres éléments de passif:	
–	300	–	–	–	–	32,167	Emprunts bancaires à court terme et découverts.	4
–	–	–	–	–	52,000	63,952	Effets à payer	5
–	–	–	–	–	–	9,025	Emprunts et avances	6
–	–	–	–	–	–	68,653	Bons du trésor	7
–	–	–	–	–	–	11,464	Billets	8
10,570	8,009	–	–	–	–	34,914	Dépôts et autres éléments de passif	9
10,570	8,309	–	–	–	52,000	220,175	Total partiel	10
							Augmentations des éléments d'actif:	
–	16,168	–	–	–	–	257,075	Encaisse et dépôts à vue	11
–	–	–	–	–	–	74,051	Effets à recevoir	12
–	8	–	–	–	–	569,436	Prêts et avances	13
							Placements canadiens:	
–	–	–	–	–	–	11,512	Bons du trésor	14
–	54,774	–	–	–	–	631,768	Obligations	15
–	–	–	–	–	–	91,353	Hypothèques et contrats de vente	16
–	–	–	–	–	–	85,850	Capital-actions	17
–	–	–	–	–	–	53,082	Billets	18
–	–	–	–	–	–	4,755	Autres	19
–	–	–	–	–	–	–	Placements étrangers	20
–	–	–	31,000	–	12,000	78,080	Autres éléments d'actif financier	21
–	70,950	–	31,000	–	12,000	1,856,962	Total partiel	22
10,570	79,259	–	31,000	–	64,000	2,459,494	Total, utilisations	23
–	–	–	–	–	–	7,885	Différence	24

(1) Correspond au "Net lending or borrowing" tel que publié dans la publication Financial Flow Accounts (catalogue 13-002).
(2) Exclus dettes assumées de 6,574.
(3) Comprend dettes assumées de 2,705 remboursées durant l'année.

PART II

ASSETS AND LIABILITIES AS AT MARCH 31, 1971

PRELIMINARY

PARTIE II

ACTIF ET PASSIF AU 31 MARS 1971

PRÉLIMINAIRE

TABLE 5. Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1971(1) – Preliminary

Code No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		thousands of dollars – milliers de dollars						
3000	ASSETS							
3100	Cash on hand and on deposit:							
3110	Canadian currency	31,043	–	94,319	4,465	79,741	595,902	82,090
3120	Foreign currencies	24,931	–	–	–	–	–	–
3100	Sub-total	55,976	–	94,319	4,465	79,741	595,902	82,090
3200	Receivables (other than loans and advances):							
3210	Intergovernment (excluding interest)	9,288	4,412	20,289	22,908	39,785	49,058	10,099
3220	Taxes	–	1,150	10,769	27,623	250,883	–	–
3230	Trade	–	–	–	1	–	–	88
3240	Interest	1,169	988	92	1,691	9,352	16,897	4,911
3250	Other	1,990	1,049	14,063	2,906	20,864	28,789	3,437
3200	Sub-total	12,447	7,599	45,213	55,129	320,884	94,744	18,535
3300	Loans and advances:							
3310	Intergovernment:							
3314	Own government enterprises	64,338	11,825	259,409	47,672	212,318	1,343,481	357,275
3315	Other provincial governments	–	–	–	–	–	–	–
3317	Local governments	4,098	150	23,439	460	92,293	172,687	12,961
3320	Persons	30	169	332	864	37,604	1,720	136
3330	Business	33,730	4,325	73,791	14,475	36,991	34,949	264
3340	Hospitals	–	–	3,465	–	6,321	117,207	–
3350	Others	41	161	38,563	515	–	432	715
3300	Sub-totsl	102,237	16,630	398,999	63,986	385,527	1,670,476	371,231
3400	Canadian investments:							
3410	Treasury bills:							
3411	Federal government	–	–	–	–	–	–	–
3413	Own government	–	–	–	–	2,400	–	2,000
3414	Own government enterprises	–	–	–	–	–	–	–
3415	Other provincial governments	–	–	–	–	–	–	–
3420	Bonds and debentures:							
3421	Issued by federal government	144	31	8,165	4,013	2,900	6,595	8,767
3422	Issued by provincial governments	72,053	12,413	104,562	63,081	27,813	12,902	24,579
3423	Issued, without senior government guarantee, by local governments.	23,349	5,734	12,602	7,905	16,363	970,478	87,273
3424	Guaranteed by federal government	–	140	4,726	919	1,150	–	777
3425	Guaranteed by provincial governments	3,075	1,470	6,736	9,058	35,622	24,509	57,424
3426	Guaranteed by local governments	–	–	–	2	–	–	–
3427	Others	–	1,377	482	823	320	834,969	73
3430	Mortgages and agreements of sale:							
3431	Government or government enterprises	..	..	..	..	..	..	..
3432	Others	..	..	..	..	..	..	..
3430	Sub-total	868	7,358	44,709	10,230	369,747	158,638	50,112
3440	Capital stock:							
3441	Government or government enterprises	1,020	53	2,284	–	47,175	–	5,000
3442	Others	27,674	–	200	4	20,000	529	–
3450	Notes:							
3451	Government or government enterprises	–	–	–	–	–	–	13,050
3452	Others	–	–	–	–	–	21,905	504
3460	Other Canadian investments	257	–	–	–	–	–	–
3400	Sub-total	128,440	28,576	184,466	96,035	523,490	2,030,525	250,209
3500	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–
3600	Other financial assets:							
3610	Government or government enterprises	6,423	961	7,083	5,315	42,247	25,075	3,534
3620	Others	3,888	2,982	153	64	5,158	118,061	10,901
3600	Sub-total	10,311	3,943	7,236	5,379	47,405	143,136	14,435
3000	Total assets	309,411	56,748	730,233	224,994	1,357,047	4,534,783	736,530

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5. Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1971(1) — Préliminaire

Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Total		N° de code
thousands of dollars — milliers de dollars							
						ACTIF	3000
						Encaisse et dépôts à vue:	3100
69,899	165,323	326,200	3,120	8,837	1,460,941	Dollars canadiens	3110
—	25,700	230	—	—	50,861	Devises étrangères	3120
69,899	191,023	326,430	3,120	8,837	1,511,802	Total partiel	3100
						Effets à recevoir (sauf prêts et avances):	3200
386	4,264	20,104	1,110	2,118	183,821	Transactions avec les administrations publiques (intérêts exclus).	3210
—	1	—	690	—	291,116	Impôts	3220
1,760	—	—	—	—	1,849	Créances de nature commerciale	3230
1,483	42,447	881	—	—	79,911	Intérêts	3240
1	9,474	676	254	72	83,575	Autres	3250
3,630	56,186	21,661	2,054	2,190	640,272	Total partiel	3200
						Prêts et avances:	3300
						Transactions avec les administrations publiques:	3310
534,816	56,091	20,857	—	—	2,908,082	Propres entreprises publiques	3314
—	—	—	—	—	—	Autres administrations publiques provinciales	3315
15,961	71,609	14,741	1,506	—	409,905	Administrations publiques locales	3317
480	10,689	—	—	18	52,042	Particuliers	3320
559	41,443	907	—	211	241,645	Entreprises	3330
—	2,750	—	—	—	129,743	Hôpitaux	3340
11,490	706	5	—	36	52,664	Autres	3350
563,306	183,288	36,510	1,506	265	3,794,081	Total partiel	3300
						Placements canadiens:	3400
						Bons du trésor:	3410
—	—	—	—	—	—	Administration publique fédérale	3411
7,473	—	—	—	—	7,528	Propre administration publique	3413
—	—	—	—	—	—	Propres entreprises publiques	3414
—	—	—	—	—	—	Autres administrations publiques provinciales	3415
						Obligations:	3420
4,057	54,017	669	—	—	89,358	Émises par l'administration publique fédérale	3421
103,698	110,422	86,897	—	—	618,420	Émises par les administrations publiques provinciales.	3422
20,093	818,918	380,183	—	2,412	2,345,310	Émises par les administrations publiques locales sans guarantie d'une administration de niveau supérieur.	3423
683	1,054	6	—	—	9,455	Garanties par l'administration publique fédérale	3424
35,680	14,114	109,274	—	—	296,962	Garanties par les administrations publiques provinciales.	3425
—	—	—	—	—	2	Garanties par les administrations publiques locales.	3426
1,470	1,302	—	—	—	840,816	Autres	3427
						Hypothèques et contrats de vente:	3430
..	..	..	..	..	..	Administrations ou entreprises publiques	3431
..	..	..	..	..	..	Autres	3432
10,518	16,119	43,004	1,655	520	713,478	Total partiel	3440
						Capital-actions:	
—	—	160,573	—	—	216,105	Administrations ou entreprises publiques	3441
3,677	69	—	—	—	52,153	Autres	3442
						Billets:	3450
13,328	—	—	—	—	26,378	Administrations ou entreprises publiques	3451
4,498	—	—	—	—	26,907	Autres	3452
6,505	—	—	—	—	6,762	Autres placements canadiens	3460
206,685	1,016,015	780,606	1,655	2,932	5,249,634	Total partiel	3400
—	—	—	—	—	—	Placements étrangers	3500
						Autres éléments d'actif financier:	3600
4,207	32,576	8,184	755	729	137,099	Administrations ou entreprises publiques	3610
3,478	1,420	959	—	204	147,168	Autres	3620
7,685	33,996	9,143	755	933	284,267	Total partiel	3600
851,205	1,480,508	1,174,350	9,090	15,157	11,480,056	Total, actif	3000

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE 5. Balance Sheets of Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1971(1) – Preliminary – Concluded

Code No.		Newfoundland – Terre-Neuve	Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	New Brunswick – Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		thousands of dollars – milliers de dollars						
4000	LIABILITIES AND EQUITY							
4100	Short term bank loans and overdrafts	17,906	5,035	920	3,593	63	307	–
4200	Paysbles:							
4210	Intergovernment	1,848	4	17,907	4,341	125,512	11,411	1,525
4220	Outstanding cheques	–	197	57	–	17,712	–	42,908
4230	Trade	86	–	30	–	–	–	1
4240	Matured securities outstanding	–	–	–	884	–	–	–
4250	Interest	1,300	1,989	16,251	8,493	67,766	12,138	8,512
4260	Other	2,201	4,562	43,104	63,002	188,086	54,247	20,589
4200	Sub-total	5,435	6,752	77,349	76,720	399,076	77,796	73,535
4300	Loans and advances:							
4310	Intergovernment:							
4311	Federal government	–	2,041	2,949	–	153,852	88,476	27,106
4312	Federal government enterprises	6,434	4,817	–	–	207,025	63,142	–
4314	Own government enterprises	–	–	–	–	–	–	–
4320	Others	–	–	–	–	–	635	6,595
4300	Sub-total	6,434	6,858	2,949	–	360,877	152,253	33,701
4400	Treasury bills:							
4410	Intergovernment:							
4413	Issued to own government	–	–	–	–	2,400	–	2,150
4414	Issued to own government enterprises	–	–	–	–	10,000	–	–
4420	Issued to chartered banks	–	–	–	–	–	–	–
4430	Issued to others	288	8,500	–	–	–	–	26,000
4400	Sub-total	288	8,500	–	–	12,400	–	28,150
4500	Savings bonds	–	–	–	–	146,718	–	60,747
4600	Bonds and debentures:							
4610	Issued to own government or own government enterprises.	–	–	–	–	160,000	–	–
4620	Issued to Canada Pension Plan Investment Fund.	70,316	13,859	142,736	108,805	12,832	2,062,407	186,924
4630	Issued to others	549,753	78,059	775,085	375,059	2,042,867	3,071,335	316,112
4600	Sub-total	620,069	91,918	917,821	483,864	2,215,699	5,133,742	503,036
4700	Notes:							
4710	Intergovernment:							
4716	Issued to other provincial government enterprises.	–	–	–	–	–	–	–
4730	Issued to others	–	–	–	–	–	194	8,850
4700	Sub-total	–	–	–	–	–	194	8,850
4800	Deposits and other liabilities:							
4810	Intergovernment:							
4814	Own government enterprises	–	–	–	–	–	118,322	–
4816	Other provincial government enterprises	–	–	–	–	–	–	–
4817	Local governments	–	10	–	–	–	–	–
4820	Pension funds	5	283	617	536	–	447,086	–
4830	Other deposits	123	7,163	4,596	7,235	33,073	7,786	1,492
4840	Other liabilities	18,581	678	36,304	12,913	128,018(2)	91,539(3)	49,361
4800	Sub-total	18,709	8,134	41,517	20,684	161,091	664,733	50,853
4100 to 4800	Total liabilities	668,841	127,197	1,040,556	584,861	3,295,924	6,029,025	758,872
4900	Equity	– 359,430	– 70,449	– 310,323	– 359,867	– 1,938,877	– 1,494,242	– 22,342
4000	Total liabilities and equity	309,411	56,748	730,233	224,994	1,357,047	4,534,783	736,530

(1) Sinking funds are included in the above presentation and amount to: Nfld.: 81,656, P.E.I.: 17,346, N.S.: 132,798, N.B.: 85,480, Qué.: 78,274, Ont.: 12,237, Man.: 93,762, Sask.: 147,037, Alta.: 74,696, B.C.: 137,285, Total: 860,611.
(2) Includes debt assumed by the province re Montreal Metropolitan Boulevard 45,157.
(3) Includes deferred revenue of the Ontario Hospital Services Commission 79,281.

TABLEAU 5. Bilans des administrations publiques provinciales et territoriales, au 31 mars 1971(1) — Préliminaire — fin

Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	Total		N° de code
thousands of dollars — milliers de dollars							
						PASSIF ET AVOIR	4000
910	350	–	–	–	29,084	Emprunts bancaires à court terme et découverts	4100
						Effets à payer:	4200
28	–	–	94	1,580	164,250	Transactions avec les administrations publiques	4210
58,107	–	27,008	–	–	145,989	Chèques en circulation	4220
759	–	–	–	–	876	Comptes de nature commerciale	4230
–	–	–	–	–	884	Titres échus mais encore en circulation	4240
–	19,290	–	–	–	135,739	Intérêts	4250
57	47,617	53,006	923	7,530	484,924	Autres	4260
58,951	66,907	80,014	1,017	9,110	932,662	Total partiel	4200
						Emprunts et avances:	4300
						Transactions avec les administrations publiques:	4310
32,683	3,565	6,595	25,759	30,447	373,473	Administration publique fédérale	4311
539	–	–	–	765	282,722	Entreprises publiques fédérales	4312
535	–	–	–	–	535	Propres entreprises publiques	4314
–	–	–	–	–	7,230	Autres	4320
33,757	3,565	6,595	25,759	31,212	663,960	Total partiel	4300
						Bons du trésor:	4400
						Transactions avec les administrations publiques:	4410
–	–	–	–	–	4,550	Émis à sa propre administration publique	4413
–	–	–	–	–	10,000	Émis à ses propres entreprises publiques	4414
–	–	–	–	–	–	Émis à des banques à charte	4420
13,000	–	–	–	–	47,788	Émis à d'autres	4430
13,000	–	–	–	–	62,338	Total partiel	4400
14,570	–	–	–	–	222,035	Obligations d'épargne	4500
						Obligations:	4600
26,876	–	38,000	–	–	224,876	Émises à sa propre administration ou à ses propres entreprises publiques.	4610
174,690	341,141	115,248	–	–	3,228,958	Émises au fonds de placement du régime de pensions du Canada.	4620
447,438	724,366	324,854	–	–	8,704,928	Émises à d'autres	4630
649,004	1,065,507	478,102	–	–	12,158,762	Total partiel	4600
						Billets:	4700
						Transactions avec les administrations publiques:	4710
–	–	–	–	–	–	Émis à des entreprises publiques d'autres provinces.	4716
–	39,000	–	–	–	48,044	Émis à d'autres	4730
–	39,000	–	–	–	48,044	Total partiel	4700
						Dépôts et autres éléments de passif:	4800
						Transactions avec les administrations publiques:	4810
–	–	–	–	–	118,322	Propres entreprises publiques	4814
–	–	–	–	–	–	Entreprises publiques d'autres provinces	4816
–	–	–	–	–	10	Administrations publiques locales	4817
–	–	–	–	–	448,527	Régime de pensions	4820
2	–	–	608	–	62,078	Autres dépôts	4830
1,366	17,395	920	203	1,794	359,072	Autres éléments de passif	4840
1,368	17,395	920	811	1,794	988,009	Total partiel	4800
771,560	1,192,724	565,631	27,587	42,116	15,104,894	Total, passif	4100 à 4800
79,645	287,784	608,719	– 18,497	– 26,959	– 3,624,838	Avoir	4900
851,205	1,480,508	1,174,350	9,090	15,157	11,480,056	Total, passif et avoir	4000

(1) Le présent tableau comprend les fonds d'amortissement pour une valeur de: T.N.: 81,656, Î.-P.-É.: 17,346, N.-É.: 132,798, N.B.: 85,480, Qué.: 78,274, Ont.: 12,277, Man.: 93,762, Sask.: 147,037, Alb.: 74,696, C.-B.: 137,285. Total: 860,611.
(2) Comprend la dette assumée par la province pour le boulevard Métropolitain de Montréal 45,157.
(3) Comprend le revenu différé de la "Ontario Hospital Services Commission" 79,281.

TABLE 6. Summary of Financial Assets and Liabilities of Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1971 — Preliminary

No.		Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
		thousands of dollars — milliers de dollars						
	Financial assets							
1	Cash on hand and on deposit	55,976	—	94,319	4,465	79,741	595,902	82,090
2	Receivables	12,447	7,599	45,213	55,129	320,884	94,744	18,535
3	Loans and advances	102,237	16,630	398,999	63,986	385,527	1,670,476	371,351
	Canadian investments:							
4	Treasury bills	—	—	—	—	2,400	—	2,650
5	Bonds and debentures	98,621	21,165	137,273	85,801	84,168	1,849,453	178,893
6	Mortgages and agreements of sale	868	7,358	44,709	10,230	369,747	158,638	50,112
7	Capital stock	28,694	53	2,484	4	67,175	529	5,000
8	Notes	—	—	—	—	—	21,905	13,554
9	Other	257	—	—	—	—	—	—
10	Sub-total	128,440	28,576	184,466	96,035	523,490	2,030,525	250,200
11	Foreign investments	—	—	—	—	—	—	—
12	Other	10,311	3,943	7,236	5,379	47,405	143,136	14,345
13	Total financial assets	309,411	56,748	730,233	224,994	1,357,047	4,534,783	736,530
	Liabilities							
14	Short term bank loans and overdrafts	17,906	5,035	920	3,593	63	307	—
15	Payables	5,435	6,752	77,349	76,720	399,076	77,796	73,535
16	Loans and advances	6,434	6,858	2,949	—	360,877	152,253	33,701
17	Treasury bills	288	8,500	—	—	12,400	—	28,150
18	Savings bonds	—	—	—	—	146,718	—	60,747
19	Bonds and debentures	620,069	91,918	917,821	483,864	2,215,699	5,133,742	503,036
20	Notes	—	—	—	—	—	194	8,850
21	Deposits and other liabilities	18,709	8,134	41,517	20,684	161,091	664,733	50,853
22	Total liabilities	668,841	127,197	1,040,556	584,861	3,295,924	6,029,025	758,872
23	Equity	− 359,430	− 70,449	− 310,323	− 359,867	− 1,938,877	− 1,494,242	− 22,342

TABLEAU 6. Sommaire de l'actif financier et du passif des administrations publiques provinciales et territoriales au 31 mars 1971 – Préliminaire

Saskatchewan	Alberta	British Columbia – Colombie-Britannique	Yukon	Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	Total		N°
thousands of dollars – milliers de dollars							
						Actif financier	
69,899	191,023	326,430	3,120	8,837	1,511,802	Encaisse et dépôts à vue	1
3,630	56,186	21,661	2,054	2,190	640,272	Effets à recevoir	2
563,306	183,288	36,510	1,506	265	3,794,081	Prêts et avances	3
						Placements canadiens:	
2,478	–	–	–	–	7,528	Bons du trésor	4
165,681	999,827	577,029	–	2,412	4,200,323	Obligations	5
10,518	16,119	43,004	1,655	520	713,478	Hypothèques et contrats de vente	6
3,677	69	160,573	–	–	268,258	Capital-actions	7
17,826	–	–	–	–	53,285	Billets	8
6,505	–	–	–	–	6,762	Autres	9
204,685	1,016,015	780,606	1,655	2,932	5,249,634	Total partiel	10
–	–	–	–	–	–	Placements étrangers	11
7,685	33,996	9,143	755	933	284,267	Autres	12
851,205	1,480,508	1,174,350	9,090	15,157	11,480,056	Total, actif financier	13
						Passif	
910	350	–	–	–	29,084	Emprunts bancaires à court terme et découverts	14
58,951	66,907	80,014	1,017	9,110	932,662	Effets à payer	15
33,757	3,565	6,595	25,759	31,212	663,960	Emprunts et avances	16
13,000	–	–	–	–	62,338	Bons du trésor	17
14,570	–	–	–	–	222,035	Obligations d'épargne	18
649,004	1,065,507	478,102	–	–	12,158,762	Obligations	19
–	39,000	–	–	–	48,044	Billets	20
1,368	17,395	920	811	1,794	988,009	Dépôts et autres éléments de passif	21
771,560	1,192,724	565,631	27,587	42,116	15,104,894	Total, passif	22
79,645	287,784	608,719	– 18,497	– 26,959	– 3,624,838	Avoir	23

TABLE 7. Sources and Uses of Funds of Provincial and Territorial Governments during the Fiscal Year Ended March 31, 1971 – Preliminary

No.	Item	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon	N.W.T. — T.N.-O.	Total
		thousands of dollars – milliers de dollars												
	SOURCES OF FUNDS													
1	Excess of revenue over expenditures.	–	–	–	–	–	–	20,319	6,145	–	121,443	–	–	–
2	Recoveries of previous years' expenditures less refunds of previous years' revenue.	–	157	222	470	13,838	2,328	194	161	1,380	–	–	51	18,801
3	Sinking fund earnings	5,669	994	7,409	4,848	16,453	–	3,567	409	3,603	4,524	–	–	47,476
4	Proceeds from sales of savings bonds.	–	–	–	–	–	–	54,748	–	–	–	–	–	54,748
5	Proceeds from sales of bonds and debentures.	115,521	8,474	129,041	55,815	337,132	697,738	52,720	57,868	200,322	68,155	–	–	1,722,786
	Increase in other liabilities:													
6	Short term bank loans and overdrafts.	–	–	–	–	33	–	–	669	–	–	–	–	702
7	Payables	1,972	2,158	23,921	35,068	101,242	15,744	3,811	25,868	–	5,856	–	3,809	219,449
8	Loans and advances	–	2,604	–	–	115,829	8,270	6,077	–	–	–	5,060	10,207	148,047
9	Treasury bills	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Notes	–	–	–	–	–	2	–	–	–	–	–	–	2
11	Deposits and other liabilities.	17,167	1,476	6,713	11,007	16,124	86,316	12,968	–	930	920	–	865	154,486
12	Sub-total	19,139	6,238	30,634	46,075	233,228	110,332	22,856	26,537	930	6,776	5,060	14,881	522,686
	Decrease in assets:													
13	Cash on hand and on deposits.	–	–	–	1,026	–	–	–	–	–	–	1,491	–	2,517
14	Receivables	–	418	3,213	258	–	–	–	211	–	1,541	–	1,223	6,864
15	Loans and advances	–	–	–	2,506	26,950	–	–	–	–	–	–	–	29,456
	Canadian investments:													
16	Treasury bills	–	–	–	–	–	10,935	18,685	1,462	–	–	–	–	31,082
17	Bonds and debentures	–	–	–	843	111,224	–	–	85,802	–	–	–	–	197,869
18	Mortgages and agreements of sale.	1,672	–	–	–	–	–	–	–	1,007	–	–	–	2,679
19	Capital stock	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	Notes	–	–	–	–	–	26,295	–	–	–	–	–	–	26,295
21	Other	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Other financial assets	2,822	1,286	1,622	217	–	–	8,901	8,942	–	5,955	173	103	30,021
24	Sub-total	4,494	1,704	4,835	4,850	138,174	37,230	27,586	96,417	1,007	7,496	1,664	1,326	326,783
25	Total sources of funds	144,823	17,567	172,141	112,058	738,825	847,628	181,990	187,537	207,242	208,394	6,724	16,258	2,693,380

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7. Sources et utilisations des fonds des administrations publiques provinciales et territoriales au cours de l'exercice financier clos le 31 mars 1971 – Préliminaire

Adjustments made to convert sources and uses of funds to the financial flows of the system of national accounts — Ajustements destinés à adapter la présentation des sources et utilisations des fonds à celle des flux financiers des comptes nationaux						On a financial flows basis(1)	Poste	
Non-trusted public service pension plans — Régimes de pensions du service public non établis en fiducie	Social insurance programs — Programmes d'assurance sociale	Income tax — Impôts sur le revenu	Transfer payments — Transferts	Capital formation — Formation de capital	Others — Autres	Total (D'après les flux financiers)(1)		N°
thousands of dollars – milliers de dollars								
							SOURCES	
63,022	51,400	– 21,000	41,000	–	– 50,819	–	Excédent des recettes sur les dépenses ...	1
–	–	–	–	–	– 18,801	–	Remboursement des dépenses des années prédédentes moins les remboursements des revenus des années précédentes.	2
–	–	–	–	–	– 47,476	–	Gains des fonds d'amortissement	3
–	–	–	–	–	–	54,748	Produits de la vente d'obligations d'épargne.	4
–	–	–	–	–	–	1,722,786	Produits de la vente d'obligations	5
							Augmentations des autres éléments de passif:	
–	–	–	–	–	–	702	Emprunts bancaires à court terme et découverts.	6
–	–	–	–	–	48,000	267,449	Effets à payer	7
–	–	–	–	–	–	148,047	Emprunts et avances	8
–	–	–	–	–	–	–	Bons du trésor	9
–	–	–	–	–	–	2	Billets	10
– 63,022	22,908	–	–	–	–	114,372	Dépôts et autres éléments de passif	11
– 63,022	22,908	–	–	–	48,000	530,572	Total partiel	12
							Diminution des éléments d'actif:	
–	–	–	–	–	–	2,517	Encaisse et dépôts à vue	13
–	–	–	–	–	–	6,864	Effets à recevoir	14
–	–	–	–	–	–	29,456	Prêts et avances	15
							Placements canadiens:	
–	–	–	–	–	–	31,082	Bons du trésor	16
–	–	–	–	–	–	197,869	Obligations	17
–	–	–	–	–	–	2,679	Hypothèques et contrats de vente	18
–	–	–	–	–	–	–	Capital-actions	19
–	–	–	–	–	–	26,295	Billets	20
–	–	–	–	–	–	–	Autres	21
–	–	–	–	–	–	–	Placements étrangers	22
–	645	21,000	–	–	69,096	120,762	Autres éléments d'actif financier	23
–	645	21,000	–	–	69,096	417,524	Total partiel	24
–	74,953	–	41,000	–	–	2,725,630	Total, sources	25

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE 7. Sources and Uses of Funds of Provincial and Territorial Governments during the Fiscal Year Ended March 31, 1971 — Preliminary — Concluded

No.	Item	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon	N.W.T. — T. N.-O.	Total
		thousands of dollars — milliers de dollars												
	USES OF FUNDS													
1	Excess of expenditure over revenue.	40,501	1,121	44,896	54,924	106,836	100,805	–	–	104,029	–	4,697	11,701	321,603
2	Retirements of savings bonds	–	–	–	–	11,684	–	5,396	5,654	–	–	–	–	22,734
3	Retirements of bonds and debentures.	3,447	2,715	17,969	30,834	195,948	62,011	2,378	123,037	6,423	4,314	–	–	449,076
	Decrease in other liabilities:													
4	Short term bank loans and overdrafts.	3,948	207	1,431	10,574	–	2,487	–	–	642	–	–	–	19,289
5	Payables	–	–	–	–	–	–	–	–	611	–	573	–	1,184
6	Loans and advances	2,805	–	1,648	2,843	–	–	–	2,533	476	963	–	–	11,268
7	Treasury bills	4,100	7,076	–	5,000	40,600	–	8,835	–	–	–	–	–	65,611
8	Notes	11	–	8,000	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8,011
9	Deposits and other liabilities.	–	–	–	–	–	–	–	1,922	–	–	56	–	1,978
10	Sub-total	10,864	7,283	11,079	18,417	40,600	2,487	8,835	4,455	1,729	963	629	–	107,341
	Increase in assets:													
11	Cash on hand and on deposit	47,063	–	28,470	–	54,277	38,295	52,163	22,746	7,071	142,822	–	4,337	397,244
12	Receivables	2,666	–	–	–	158,439	6,616	897	–	5,580	–	34	–	174,232
13	Loans and advances	18,832	1,397	52,416	–	–	194,565	48,039	19,731	2,729	11,715	565	5	349,994
	Canadian investments:													
14	Treasury bills	–	–	–	–	2,400	–	–	–	–	–	–	–	2,400
15	Bonds and debentures	19,458	3,566	4,559	–	–	329,462	29,034	–	72,313	9,809	–	982	469,183
16	Mortgages and agreements of sale.	–	1,106	6,350	1,088	131,011	55,873	11,288	1,235	–	28,415	392	–	236,758
17	Capital stock	7,076	–	–	–	24,350	2	–	–	–	–	–	–	31,428
18	Notes	–	–	–	–	–	–	13,550	637	–	–	–	–	14,187
19	Other	11	–	–	–	–	–	–	886	–	–	–	–	897
20	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	Other financial assets	–	–	–	–	12,760	58,407	–	–	16,718	–	–	–	87,885
22	Sub-total	95,106	6,069	91,795	1,088	383,237	683,220	154,971	45,235	104,411	192,761	991	5,324	1,764,208
23	Total uses of funds ..	149,918	17,188	165,739	105,263	738,305	848,523	171,580	178,381	216,592	198,038	6,317	17,025	2,664,862
24	Discrepancy	– 5,095	379	6,402	6,795	520	– 895	10,410	9,156	– 9,350	10,356	407	– 767	28,318

(1) Preliminary revised financial flows data; the revised data will appear in Financial Flow Accounts (Catalogue 13-002), in the near future.
(2) Corresponds to "Net lending or borrowing" figure as published in Financial Flow Accounts (Catalogue 13-002).

TABLEAU 7. Sources et utilisations des fonds des administrations publiques provinciales et territoriales au cours de l'exercice financier clos le 31 mars 1971 – Préliminaire – fio

Adjustments made to convert sources and uses of funds to the financial flows of the system of national accounts — Ajustements destinés à adapter la présentation des sources et utilisations des fonds à celle des flux financiers des comptes nationaux						On a financial flows basis(1)	Poste	
Non-trusteed public service pension plans — Régimes de pensions du service public non établis en fiducie	Social insurance programs — Programmes d'assurance sociale	Income tax — Impôts sur le revenu	Transfer payments — Transferts	Capital formation — Formation de capital	Others — Autres	Total (D'après les flux financiers)(1)		
thousands of dollars – milliers de dollars								Nº
							UTILISATIONS	
–	–	–	–	–	–	238,000(2)	Excédent des dépenses sur les recettes ..	1
–	–	–	–	–	–	22,734	Remboursement des obligations d'épargne	2
–	–	–	–	–	–	449,076	Remboursement des obligations	3
							Diminution des autres éléments de passif:	
–	–	–	–	–	–	19,289	Emprunts bancaires à court terme et découverts.	4
–	–	–	–	–	–	1,184	Effets à payer	5
–	–	–	–	–	–	11,268	Emprunts et avances	6
–	–	–	–	–	–	65,611	Bons du trésor	7
–	–	–	–	–	–	8,D11	Billets	8
–	–	–	–	–	–	1,978	Dépôts et autres éléments de passif ...	9
–	–	–	–	–	–	107,341	Total partiel	10
							Augmentations des éléments d'actif:	
–	558	–	–	–	–	397,802	Encaisse et dépôts à vue	11
–	21,255	–	–	–	–	195,487	Effets à recevoir	12
–	–	–	–	–	–	349,994	Prêts et avances	13
							Placements canadiens:	
–	–	–	–	–	–	2,400	Bons du trésor	14
–	50,830	–	–	–	–	520,013	Obligations	15
–	1,549	–	–	–	–	238,307	Hypothèques et contrats de vente	16
–	–	–	–	–	–	31,428	Capital-actions	17
–	–	–	–	–	–	14,187	Billets	18
–	750	–	–	–	–	1,647	Autres	19
		–	–	–	–	–	Placement étrangers	20
–	11	–	41,000	–	–	128,896	Autres éléments d'actif financier	21
–	74,953	–	41,000	–	–	1,880,161	Total partiel	22
–	74,953	–	41,000	–	–	2,697,312	Total, utilisations	23
–	–	–	–	–	–	28,318	Différence	24

(1) Données préliminaires des flux financier révisés; les données révisées paraîtront prochainement dans la publication Financial Flow Accounts (catalogue 13-002).

(2) Correspond au "Net lending or borrowing" tel que publié dans la publication Financial Flow Accounts (catalogue 13-002).

PART III

SUPPLEMENTARY TABLES

PARTIE III

TABLEAUX SUPPLEMENTAIRES

9

TABLE 9. Liabilities Guaranteed by Provincial Governments as at March 31, 1970 and 1971

No.		Newfoundland — Terre-Neuve		Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario		Manitoba	
		1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)
		thousands of dollars — milliers de dollars													
	Provincial government enterprises:														
1	Bonds and debentures	111,602	111,103	–	–	39,035	38,187	215,875	224,754	2,689,893	2,812,510	1,901,716	2,175,837	636,601	676,601
2	Bank loans	5,650	5,271	915	600	4,922	2,548	1,050	1,850	19,300	10,400	11,958	23,936	–	–
3	Other	71,883	96,233	–	–	–	421	–	–	162,220	155,844	224,000	192,000	5,000	5,000
4	Sub-total	189,135	212,607	915	600	43,957	41,156	216,925	226,604	2,871,413	2,978,754	2,137,674	2,391,773	641,601	681,601
	Provincial government special funds:(1)														
5	Bonds and debentures	17,270	16,614	–	–	–	–	–	–	397	268	30,000	29,000	55,566	83,000
6	Bank loans	–	170	400	600	2,061	–	–	–	–	–	928	455	–	–
7	Other	–	–	–	1,594	–	–	–	–	82,766	81,209	–	–	8,850	8,850
8	Sub-total	17,270	16,784	400	2,194	2,061	–	–	–	83,163	81,477	30,928	29,455	64,416	91,850
	Local governments:														
9	Bonds and debentures	19,905	19,096	11,162	10,674	250	197	510	491	6,604	3,333	–	–	–	–
10	Bank loans	5,327	7,287	1,532	2,622	–	–	247	200	–	–	–	–	–	–
11	Other	–	–	–	–	21	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	Sub-total	25,232	26,383	12,694	13,296	271	197	757	691	6,604	3,333	–	–	–	–
	Other:														
13	Bonds and debentures	24,028	24,271	50	40	50	50	72,968	75,768	5,086	5,263	7,500	–	31,791	31,406
14	Bank loans	29,054	34,131	982	1,103	4,853	3,101	5,937	8,467	109,811	142,511	19,415	13,050	–	–
15	Other	100	100	398	387	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	Sub-total	53,182	58,502	1,430	1,530	4,903	3,151	78,905	84,235	114,897	147,774	26,915	13,050	31,791	31,406
17	Total liabilities guaranteed by provincial governments.	284,819	314,276	15,439	17,620	51,192	44,504	296,587	311,530	3,076,077	3,211,338	2,195,517	2,434,278	737,808	804,857

(1) Considered as provincial government liabilities for the purpose of the statistics of this report.
(2) Includes 21.0 million as at March 31, 1970 and 19.0 million as at March 31, 1971 treated as debentures in the public accounts of the province of Alberta

Note: Sinking fund assets not deducted from above data amount to:

Year — Année	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Ssak.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon	N.W.T. — T. N.-O.	Total
1970	1,447	–	1,378	8,276	78,053	43,986	44,361	–	71,183	194,681	–	–	[illegible]

TABLEAU 2. Dette garantie par les administrations publiques provinciales au 31 mars 1970 et 1971

Saskatchewan		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Yukon		N.W.T. — T.N.-O.		Total			
1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)		N°
thousands of dollars — milliers de dollars													
												Entreprises publiques provinciales:	
–	–	351,496	411,781	1,914,936	2,110,828	–	–	–	–	7,861,154	8,561,601	Dette obligataire	1
–	–	213	135	–	–	–	–	–	–	44,008	44,740	Emprunts bancaires	2
6	6	–	10,060	–	–	–	–	–	–	463,111	459,564	Autres	3
6	6	351,709	421,976	1,914,936	2,110,828	–	–	–	–	8,368,273	9,065,905	Total partiel	4
												Fonds spéciaux des administrations publiques provinciales(1):	
–	–	838,332	963,731	372,122	435,963	–	–	–	–	1,313,687	1,528,576	Dette obligataire	5
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	3,389	1,225	Emprunts bancaires	6
–	777	60,000(2)	58,000(2)	–	–	–	–	–	–	151,616	150,430	Autres	7
–	777	898,332	1,021,731	372,122	435,963	–	–	–	–	1,468,692	1,680,231	Total partiel	8
												Administrations publiques locales:	
–	–	–	–	190,772	181,276	–	–	–	–	229,203	215,067	Dette obligataire	9
17	16	–	–	–	–	–	–	–	–	7,123	10,125	Emprunts bancaires	10
11	–	3	–	–	–	–	–	–	–	35	–	Autres	11
28	16	3	–	190,772	181,276	–	–	–	–	236,361	225,192	Total partiel	12
												Autres:	
17,952	17,899	1,548	1,494	–	–	–	–	–	–	160,973	156,191	Dette obligataire	13
3,381	7,799	11,342	17,100	99	76	–	–	135	152	185,209	227,490	Emprunts bancaires	14
48,948	48,939	6,282	6,229	–	–	–	–	–	–	55,728	55,655	Autres	15
70,481	74,637	19,172	24,823	99	76	–	–	135	152	401,910	439,336	Total partiel	16
70,517	75,436	1,269,216	1,468,530	2,477,929	2,728,143	–	–	135	152	10,475,236	11,410,664	Total, dette garantie par les administrations publiques provinciales.	17

(1) Dans ce bulletin, on considère ces sommes comme appartenant à la dette des administrations publiques provinciales.
(2) Comprend 21.0 millions de dollars au 31 mars 1970 et 19.0 millions de dollars au 31 mars 1971 classifiés comme dette obligataire dans les comptes publics de la province de l'Alberta.
Note: Les placements des fonds d'amortissement non déduits des données ci-dessus s'élèvent à:

Tour — Année	Nfld. — T.-N.	P.E.I. — Î.-P.-É.	N.S. — N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. — Alb.	B.C. — C.-B.	Yukon	N.W.T. — T. N.-O.	Total
1971 (Prel.)	2,163	–	1,412	10,598	84,894	37,478	33,399	–	93,851	222,164	–	–	506,963

TABLE 9. Market and Non-market Bonds Held as Investment by Provincial and Territorial Governments as at March 31, 1970 and 1971

No.		Newfoundland — Terre-Neuve		Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario		Manitoba	
		1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)
		thousands of dollars — milliers de dollars													
	Market bonds issued by:														
1	Federal government	144	144	51	31	12,718	8,165	6,585	4,013	2,900	2,900	8,600	6,595	10,069	8,767
2	Provincial governments.	58,748	72,053	9,838	12,413	91,679	104,562	64,320	63,081	139,768	27,813	13,247	12,902	23,935	24,579
3	Local governments(1).	20	20	2,014	1,969	15,213	12,602	7,521	7,905	17,066	16,363	240	217	6,371	5,859
4	Others	–	–	955	1,377	1,282	482	808	823	362	320	1,198	1,197	50	73
	Sub-total	58,912	72,217	12,858	15,790	120,892	125,811	79,234	75,822	160,096	47,396	23,285	20,911	40,425	39,278
	Market bonds guaranteed by:														
6	Federal government	–	–	140	140	632	4,726	919	919	1,150	1,150	11,096	–	777	777
7	Provincial governments.	2,377	3,075	1,425	1,470	11,190	6,736	6,491	9,058	34,146	35,622	25,166	24,509	54,833	57,424
8	Local governments	–	–	–	–	–	–	–	2	–	–	–	–	–	–
9	Sub-total	2,377	3,075	1,565	1,610	11,822	11,462	7,410	9,979	35,296	36,772	36,262	24,509	55,610	58,201
	Non-market bonds issued by:														
10	Provincial governments.	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Provincial government enterprises(1).	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	Local governments(1).	17,874	23,329	3,176	3,765	–	–	–	–	–	–	791,329	970,261	53,824	81,414
13	Others	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	669,115	833,772	–	–
14	Sub-total	17,874	23,329	3,176	3,765	–	–	–	–	–	–	1,460,444	1,804,033	53,824	81,414
15	Non-market bonds guaranteed by provincial governments.	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	Total market and non-market bonds held as investment.	79,163	98,621	17,599	21,165	132,714	137,273	86,644	85,801	195,392	84,168	1,519,991	1,849,453	149,859	179,859

(1) Without provincial government guarantee.

TABLE 10. Market and Non-market Bond Issues by Provincial Governments Outstanding as at March 31, 1970 and 1971

No.		Newfoundland — Terre-Neuve		Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
		1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)
		thousands of dollars — milliers de dollars											
	Market issues:												
1	Domestic	277,066	304,377	67,144	69,500	277,745	297,745	260,141	260,877	1,458,934	1,620,474	1,072,405	1,023,946
	Foreign:												
	Traditional:												
2	United States	99,474	123,896	8,630	8,559	407,809	449,840	105,752	104,682	245,000	203,132	941,779	1,015,844
3	Europe	53,809	53,809	–	–	–	–	–	–	139,721	139,721	104,190	104,191
4	International ...	24,159	67,671	–	–	12,500	27,500	10,000	9,500	63,160	79,540	4,522	1,004
5	Sub-total ...	454,508	549,753	75,774	78,059	698,054	775,085	375,893	375,059	1,906,815	2,042,867	2,122,896	2,144,985
	Non-market issues:												
	To governments and government agencies:												
6	Provincial governments	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
7	Own Government enterprises.	–	–	–	–	–	–	–	–	160,000	160,000	–	–
8	Provincial pension plans.	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	788,750	926,350
9	Canada Pension Plan Investment Fund.	53,487	70,316	10,385	13,859	108,695	142,736	82,990	108,805	7,700	12,832	1,586,369	2,062,407
10	To Others (savings bonds)	–	–	–	–	–	–	–	–	158,402	146,718	–	–
11	Sub-total ...	53,487	70,316	10,385	13,859	108,695	142,736	82,990	108,805	326,102	319,550	2,375,119	2,988,757
12	Total market and non-market bond issues.	507,995	620,069	86,159	91,918	806,749	917,821	458,883	483,864	2,232,917	2,362,417	4,498,015	5,133,742

TABLEAU 9. Placements des administrations publiques provinciales et territoriales sous forme d'obligations destinées au marché et d'obligations non destinées au marché au 31 mars 1970 et 1971

Saskatchewan		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Yukon		Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest		Total			N°
1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)		
thousands of dollars — milliers de dollars													
												Obligations destinées au marché émises par:	
7,855	4,057	58,664	54,017	669	669	–	–	–	–	108,255	89,358	L'administration publique fédérale.	1
169,581	84,457	91,065	110,422	49,747	48,897	–	–	–	–	711,928	561,179	Les administrations publiques provinciales.	2
17,005	20,093	43,703	41,268	–	–	–	–	–	–	109,153	106,296	Les administrations publiques locales(1).	3
1,503	1,470	1,267	1,302	–	–	–	–	–	–	7,425	7,044	D'autres	4
195,944	110,077	194,699	207,009	50,416	49,566	–	–	–	–	936,761	763,877	Total partiel	5
												Obligations destinées au marché garanties par:	
783	683	1,055	1,054	6	6	–	–	–	–	16,558	9,455	L'administration publique fédérale.	6
35,591	35,680	19,846	14,114	78,888	75,666	–	–	–	–	269,953	263,354	Les administrations publiques provinciales.	7
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	Les administrations publiques locales.	8
36,374	36,363	20,901	15,168	78,894	75,672	–	–	–	–	286,511	272,811	Total partiel	9
												Obligations non destinées au marché émises par:	
19,165	19,241	–	–	10,000	38,000	–	–	–	–	29,165	57,241	Les administrations publiques provinciales.	10
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Les entreprises publiques provinciales(1).	11
–	–	711,914	777,650	315,278	380,183	–	–	1,430	2,412	1,894,825	2,239,014	Les administrations publiques locales(1).	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	669,115	833,772	D'autres	13
19,165	19,241	711,914	777,650	325,278	418,183	–	–	1,430	2,412	2,593,105	3,130,027	Total partiel	14
–	–	–	–	112,632	33,608	–	–	–	–	112,632	33,608	Obligations non destinées au marché garanties par les administrations publiques provinciales.	15
231,483	165,681	927,514	999,827	567,220	577,029	–	–	1,430	2,412	3,929,009	4,200,323	Total des placements sous forme d'obligations destinées au marché et d'obligations non destinées au marché.	16

(1) Sans garantie provinciale.

TABLEAU 10. Émissions par les administrations publiques provinciales d'obligations destinées au marché et non destinées au marché en circulation au 31 mars 1970 et 1971

Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Total			N°
1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)		
thousands of dollars — milliers de dollars											
113,175	113,175	261,235	212,035	460,013	578,013	126,500	125,750	4,374,358	4,605,892	Émissions destinées au marché: Intérieur	1
										Extérieur:	
175,000	175,000	227,800	168,888	149,513	144,590	154,168	150,604	2,514,925	2,545,035	Traditionnel: États-Unis	2
29,066	27,937	25,153	25,153	–	–	–	–	351,939	350,811	Europe	3
–	–	–	–	3,263	1,763	22,500	22,500	140,104	209,478	International	4
317,241	316,112	514,188	406,076	612,789	724,366	303,168	298,854	7,381,326	7,711,216	Total partiel	5
										Émissions non destinées au marché: Administrations et organismes publics:	
–	–	19,165	19,241	–	–	10,000	38,000	29,165	57,241	Administrations publiques provinciales.	6
–	–	7,635	7,635	–	–	–	–	167,635	167,635	Propres entreprises publiques.	7
–	–	41,363	41,362	–	–	–	26,000	830,113	993,712	Régimes de pensions des provinces.	8
135,453	186,924	131,822	174,690	258,819	341,141	101,093	115,248	2,476,813	3,228,958	Fonds de placement du régime de pensions du Canada.	9
11,395	60,747	20,224	14,570	–	–	–	–	190,021	222,035	Autres (obligations d'épargne).	10
166,848	247,671	220,209	257,498	258,819	341,141	111,093	179,248	3,693,747	4,669,581	Total partiel	11
484,089	563,783	734,397	663,574	871,608	1,065,507	414,261	478,102	11,075,073	12,380,797	Total des émissions d'obligations destinées au marché et non destinées au marché.	12

TABLE 11. Bonds and Debentures Issued and Retired by Provincial Governments during the Fiscal Years ended March 31, 1970 and 1971(1)

No.	Year of maturity	Newfoundland — Terre-Neuve		Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
		1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)
		thousands of dollars — milliers de dollars											
1	Bonds and debentures outstanding at the beginning of the year.	440,316	507,995	79,539	86,159	701,142	806,749	446,262	458,883	1,966,648	2,232,917	3,896,111	4,498,015
	New issues:												
	Market:												
2	1970	–	–	–	–	–	–	–	–	20,000	–	–	–
3	1971	–	–	–	–	–	–	–	–	–	7,400	–	–
4	1972	–	–	–	–	–	–	–	–	36,048	7,400	–	–
5	1973	–	15,563	–	–	–	–	–	–	32,075	7,400	–	–
6	1974	–	–	–	–	–	–	–	–	15,000	7,400	–	–
7	1975	8,041	7,781	–	–	–	–	–	–	100,000	7,400	–	–
8	1976	–	–	–	–	–	25,000	–	–	–	39,400	–	–
9	1977	–	–	–	–	–	–	–	–	71,580	75,900	–	–
10	1978	–	–	–	–	–	20,000	–	–	–	27,100	–	–
11	1979	–	–	–	–	–	–	10,660	–	400	2,400	–	–
12	1980	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2,400	–	–
13	1981	–	–	–	–	–	–	–	–	–	18,000	–	–
14	1982	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
15	1983	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
16	1984	31,548	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	1985	–	–	–	–	–	15,000	–	–	15,000	–	–	–
18	1986	–	20,168	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
19	1987	5,806	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	1988	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
21	1989	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
22	1990	8,000	30,000	5,000	5,000	–	15,000	8,000	–	–	–	–	–
23	1991	–	–	–	–	–	20,000	–	–	–	–	–	–
24	1992	–	–	–	–	–	–	–	–	–	24,500	–	–
25	1993	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	1994	–	–	–	–	75,000	–	–	10,000	–	42,000	–	–
27	1995	–	–	–	–	20,000	–	–	–	–	63,300	–	–
28	1996	–	25,180	–	–	–	–	–	20,000	–	–	–	–
29	1997	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	1998	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
31	1999	–	–	–	–	–	–	–	–	35,000	–	108,550	–
32	2000	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	90,900	84,100
33	Sub-total	53,395	98,692	5,000	5,000	95,000	95,000	18,660	30,000	325,103	332,000	199,450	84,100
	Non-market:												
34	1972	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	80,000	80,000
35	1973	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	46,700	–
36	1980	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37	1989	12,122	–	2,456	–	24,634	–	18,878	–	2,373	–	347,591	–
38	1990	3,435	13,351	714	2,757	6,970	27,013	5,338	20,519	705	3,885	98,186	377,886
39	1991	–	3,478	–	717	–	7,028	–	5,296	–	1,247	–	98,152
40	2000	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	57,600
41	Sub-total	15,557	16,829	3,170	3,474	31,604	34,041	24,216	25,815	3,078	5,132	572,477	613,638
42	Total new issues	68,952	115,521	8,170	8,474	126,604	129,041	42,876	55,815	328,181	337,132	771,927	697,738

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11. Dette obligataire émise et remboursée par les administrations publiques provinciales au cours des exercices financiers clos le 31 mars 1970 et 1971(1)

Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Total		Année d'échéance	
1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)		N°
thousands of dollars — milliers de dollars											
345,877	464,089	732,820	734,397	767,059	871,608	365,608	414,261	9,741,382	11,075,073	Obligations en circulation au début de l'année.	1
										Nouvelles émissions:	
										Destinées au marché:	
–	–	–	–	–	–	–	–	20,000	–	1970	2
–	–	–	–	–	–	–	–	–	7,400	1971	3
–	–	–	–	–	–	–	–	36,048	7,400	1972	4
–	–	–	–	–	–	–	–	32,075	22,963	1973	5
–	–	–	–	15,000	–	–	–	30,000	7,400	1974	6
–	–	–	–	–	20,000	–	–	108,041	35,181	1975	7
–	–	–	–	–	–	–	–	–	64,400	1976	8
–	–	–	–	–	–	–	–	71,580	75,900	1977	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	47,100	1978	10
–	–	–	–	–	–	–	–	11,060	2,400	1979	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	2,400	1980	12
–	–	–	–	–	–	–	–	–	18,000	1981	13
13,866	–	–	–	–	–	–	–	12,866	–	1982	14
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1983	15
–	–	–	–	–	–	–	–	31,548	–	1984	16
–	–	–	–	–	–	–	–	15,000	15,000	1985	17
–	–	–	–	–	–	–	–	–	20,168	1986	18
–	–	–	–	–	–	–	–	5,806	–	1987	19
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1988	20
16,200	–	–	–	–	–	–	–	16,200	–	1989	21
–	–	–	15,000	–	98,000	–	–	21,000	163,000	1990	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	20,000	1991	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	24,500	1992	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1993	25
85,000	–	–	–	18,500	–	–	–	178,500	52,000	1994	26
–	–	–	–	–	–	–	–	20,000	63,300	1995	27
–	–	–	–	–	–	–	–	–	45,180	1996	28
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1997	29
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1998	30
–	–	–	–	–	–	–	–	143,550	–	1999	31
–	–	–	–	–	–	–	–	90,900	84,100	2000	32
114,066	–	–	15,000	33,500	118,000	–	–	844,174	777,792	Total partiel	33
										Non destinées au marché:	
–	–	–	–	–	–	–	–	80,000	80,000	1972	34
–	–	–	–	–	–	–	–	46,700	–	1973	35
–	55,997	–	–	–	–	–	–	–	55,997	1980	36
24,098	–	31,492	–	60,097	–	43,935	–	567,676	–	1989	37
10,517	40,857	8,865	34,261	16,964	65,242	25,804	38,155	177,498	623,926	1990	38
–	10,614	–	8,607	–	17,080	–	30,000	–	182,219	1991	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	57,600	2000	40
34,615	107,468	40,357	42,868	77,061	82,322	69,739	68,155	871,874	999,742	Total partiel	41
											42
148,681	107,468	40,357	57,868	110,561	200,322	69,739	68,155	1,716,048	1,777,534	Total des émissions nouvelles.	42

Voir renvoi(s) à la fin du présent tableau.

TABLE 11. Bonds and Debentures Issued and Retired by Provincial Governments during the Fiscal Years ended March 31, 1970 and 1971(1) – Concluded

No.	Year of maturity	Newfoundland – Terre-Neuve		Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia – Nouvelle-Écosse		New-Brunswick – Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
		1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)
		thousands of dollars – milliers de dollars											
	Retirements:												
	Market:												
1	1969	24	–	1,550	–	10,000	–	12,500	–	34,500	–	64,000	–
2	1970	–	2,965	–	2,644	8,000	15,000	16,721	12,732	32	43,498	6,875	49,019
3	1971	–	–	–	–	–	–	–	16,532	–	29,259	9,031	4,145
4	1972	–	–	–	–	–	–	–	–	44	14,066	8,764	3,292
5	1973	–	–	–	–	–	–	–	–	3,860	40,372	375	–
6	1974	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16,998	–
7	1975	–	–	–	–	–	–	–	–	85	90	3,486	158
8	1976	–	–	–	–	–	–	164	170	–	–	9,151	–
9	1977	–	–	–	–	–	–	–	–	4,009	5,021	15,017	–
10	1978	–	–	–	–	–	–	–	–	2,500	1,712	6,702	820
11	1979	–	–	–	–	–	–	–	500	–	4,077	8,552	–
12	1980	–	–	–	–	525	525	–	–	–	5,708	5,271	103
13	1981	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4,963	2,369	772
14	1982	–	–	–	–	789	767	–	–	–	3,102	3,950	–
15	1983	138	–	–	–	–	–	–	–	–	4,916	2,208	–
16	1984	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4,633	2,189	813
17	1985	244	–	–	–	–	–	510	540	–	5,332	1,657	–
18	1986	295	–	–	–	–	–	–	–	–	9,352	814	–
19	1987	89	95	–	–	–	–	–	–	–	3,711	260	–
20	1988	221	109	–	–	–	–	–	–	–	3,491	–	–
21	1989	–	–	–	–	1,173	1,167	–	–	–	4,806	–	–
22	1990	83	88	–	–	–	–	360	360	–	3,562	85	120
23	1991	179	–	–	–	510	510	–	–	–	2,126	–	–
24	1992	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1,591	–	–
25	1993	–	–	–	71	–	–	–	–	–	–	–	–
26	1994	–	–	–	–	–	–	–	–	560	560	–	–
27	1995	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	1996	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5	1,389
29	1997	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	149	[illegible]
30	1998	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	165	[illegible]
31	1999	–	190	–	–	–	–	–	–	–	–	–	[illegible]
32	2000	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Sub-total	1,273	3,447	1,550	2,715	20,997	17,969	30,255	30,834	45,590	195,948	168,073	62,011
	Non-market:												
34	1968	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
35	1971	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
36	1972	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	500	–
37	1973	–	–	–	–	–	–	–	–	6,103	5,008	1,450	–
38	1974	–	–	–	–	–	–	–	–	3,186	2,257	–	–
39	1975	–	–	–	–	–	–	–	–	3,778	2,274	–	–
40	1976	–	–	–	–	–	–	–	–	3,255	2,145	–	–
41	1977	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42	1978	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
43	1980	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
44	1989	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
45	Sub-total	–	–	–	–	–	–	–	–	16,322	11,684	1,950	–
46	Total retirements	1,273	3,447	1,550	2,715	20,997	17,969	30,255	30,834	61,912	207,632	170,023	62,011
47	New issues minus retirements	67,679	112,074	6,620	5,759	105,607	111,072	12,621	24,981	266,269	129,500	601,904	635,727
48	Bonds and debentures outstanding at the end of the year.	507,995	620,069	86,159	91,918	806,749	917,821	458,883	483,864	2,232,917	2,362,417	4,498,015	5,133,742

(1) Includes assumed debt.

TABLEAU 11. Dette obligataire émise et remboursée par les administrations publiques provinciales au cours des exercices financiers clos le 31 mars 1970 et 1971(1) — fin

Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Total		Année d'échéance	
1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)		N°
thousands of dollars — milliers de dollars											
										Remboursement:	
										Obligations destinés au marché:	
12,250	–	22,045	–	–	–	9,323	–	166,192	–	1969	1
8,000	–	–	6,800	1,312	10	7,500	2,250	48,440	134,918	1970	2
–	–	–	–	–	1,490	–	–	9,031	51,426	1971	3
–	–	–	4,394	–	–	–	–	8,808	21,752	1972	4
–	–	–	8,201	–	–	–	–	4,235	48,573	1973	5
–	–	–	4,712	–	–	–	–	16,998	4,712	1974	6
–	–	–	10,924	–	–	–	–	3,571	11,172	1975	7
–	–	–	11,106	–	–	–	–	9,315	11,276	1976	8
–	–	–	18,618	–	–	–	–	19,026	23,639	1977	9
–	–	–	–	–	–	–	–	9,202	2,532	1978	10
–	–	–	4,233	–	–	–	–	8,552	8,810	1979	11
–	–	–	6,449	5	–	–	–	5,801	12,785	1980	12
–	–	–	3,507	–	–	–	–	2,369	9,242	1981	13
–	643	–	14,208	–	–	1,013	1,064	5,752	19,784	1982	14
–	–	–	9,195	–	–	750	–	3,096	14,111	1983	15
–	–	–	10,945	2,347	2,460	1,000	–	5,536	18,851	1984	16
–	–	–	3,724	956	1,003	1,500	1,000	4,867	11,599	1985	17
–	–	–	1,348	–	–	–	–	1,109	10,700	1986	18
–	–	–	1,182	716	753	–	–	1,065	5,741	1987	19
–	–	–	564	–	–	–	–	221	4,164	1988	20
–	486	–	450	676	707	–	–	1,849	7,616	1989	21
–	–	–	1,980	–	–	–	–	528	6,110	1990	22
–	–	–	–	–	–	–	–	689	2,636	1991	23
–	–	–	–	–	–	–	–	–	1,591	1992	24
–	–	–	–	–	–	–	–	–	71	1993	25
–	–	–	496	–	–	–	–	560	1,056	1994	26
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1995	27
–	–	–	–	–	–	–	–	5	1,389	1996	28
–	–	–	–	–	–	–	–	149	615	1997	29
–	–	–	–	–	–	–	–	165	305	1998	30
–	–	–	–	–	–	–	–	–	650	1999	31
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2000	32
20,250	1,129	22,045	123,036	6,012	6,423	21,086	4,314	337,131	447,826	Total partiel	33
										Non destinées au marché:	
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1968	34
4,734	2,396	1,880	2,517	–	–	–	–	6,614	4,913	1971	35
1,340	648	1,471	293	–	–	–	–	3,311	941	1972	36
785	470	1,434	371	–	–	–	–	9,772	5,849	1973	37
1,773	982	2,159	433	–	–	–	–	7,118	3,672	1974	38
956	621	2,595	550	–	–	–	–	7,329	3,445	1975	39
631	278	2,013	474	–	–	–	–	5,899	2,897	1976	40
–	–	2,773	513	–	–	–	–	2,773	513	1977	41
–	–	2,410	504	–	–	–	–	2,410	504	1978	42
–	1,250	–	–	–	–	–	–	–	1,250	1980	43
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1989	44
10,219	6,645	16,735	5,655	–	–	–	–	45,226	23,984	Total partiel	45
30,469	7,774	38,780	128,691	6,012	6,423	21,086	4,314	382,357	471,810	Total des remboursements.	46
118,212	99,694	1,577	– 70,823	104,549	193,899	48,653	63,841	1,333,691	1,305,724	Nouvelles émissions moins remboursements.	47
464,089	563,783	734,397	663,574	871,608	1,065,507	414,261	478,102	11,075,073	12,380,797	Obligations en circulation à la fin de l'année.	48

(1) Comprend dettes assumées.

TABLE 12. Bonds and Debentures of Provincial Governments Outstanding as at March 31, 1970 and 1971, by Year of Maturity

No.	Year of maturity — Année d'échéance	Newfoundland — Terre-Neuve		Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec	
		1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)
		thousands of dollars — milliers de dollars									
1	1970	3,262	–	2,644	–	15,000	–	26,963	–	53,672	–
2	1971	49,621	49,647	–	–	27,500	27,500	7,876	7,764	94,999	76,522
3	1972	31,955	31,982	2,200	2,200	8,400	8,400	18,849	18,665	169,117	164,643
4	1973	6,509	22,099	2,500	2,500	15,945	15,945	3,646	3,538	107,166	142,600
5	1974	21,178	28,987	5,000	5,000	–	–	14,576	14,458	173,394	117,207
6	1975	5,137	5,164	2,000	2,000	22,000	22,000	14,987	14,706	165,255	172,563
7	1976	22,482	22,509	–	–	12,000	37,000	11,220	11,126	110,562	145,217
8	1977	4,137	4,164	2,000	2,000	14,000	34,000	6,669	6,609	43,597	106,680
9	1978	9,137	9,164	–	–	18,500	18,500	12,112	11,865	33,157	58,585
10	1979	5,137	5,164	6,700	6,700	–	–	22,279	21,640	135,695	132,096
11	1980	15,012	15,039	–	–	22,802	22,277	3,368	3,189	52,736	69,390
12	1981	6,137	6,165	2,300	2,300	20,000	20,000	14,471	14,202	43,079	38,116
13	1982	1,137	1,165	2,500	2,500	21,266	20,499	8,053	7,889	40,826	37,724
14	1983	16,934	12,165	5,000	5,000	22,800	22,800	15,428	15,227	45,177	40,261
15	1984	29,195	29,224	6,300	6,300	10,000	10,000	13,899	13,254	60,187	54,654
16	1985	14,787	34,990	3,608	3,608	15,000	30,000	2,784	2,661	79,698	70,351
17	1986	28,373	28,397	8,540	8,540	20,311	20,311	23,673	23,608	100,000	95,931
18	1987	63,079	67,533	5,090	5,090	40,239	40,239	24,328	24,328	84,525	80,765
19	1988	39,585	39,580	8,857	8,857	62,141	59,179	42,517	42,517	110,925	104,231
20	1989	69,342	69,254	8,240	8,240	55,635	57,430	62,216	62,216	52,485	52,488
21	1990	11,800	58,629	–	8,474	10,710	79,241	23,560	49,015	102,485	102,130
22	1991	39,059	38,868	5,000	5,000	75,000	75,000	38,000	38,000	123,060	120,935
23	1992	15,000	15,000	–	–	110,000	110,000	21,300	21,300	80,560	103,469
24	1993	–	–	2,280	2,209	97,500	97,500	20,000	20,000	30,560	72,360
25	1994	–	–	–	–	90,000	90,000	5,900	15,900	60,000	60,000
26	1995	–	25,180	–	–	–	–	209	20,187	–	61,300
27	1996	–	–	–	–	–	–	–	–	45,000	45,200
28	1997	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
29	1998	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	1999	–	–	–	–	–	–	–	–	35,000	35,000
31	2000	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
32	2001	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	2002	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
34	2003	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
35	2004	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
36	2005	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37	2006	–	–	5,400	5,400	–	–	–	–	–	–
38	2007	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
39	2008	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
40	2009	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
41	Total	507,995	620,069	86,159	91,918	806,749	917,821	458,883	483,864	2,232,917	2,362,417
42	Maturing within one year — Échéant durant l'année qui suit.	3,262	49,647	2,644	–	15,000	27,500	26,963	7,764	53,672	76,522
43	Maturing within second to fifth subsequent years — Échéant de la seconde à la cinquième année subséquente.	109,263	88,232	9,700	11,700	51,845	46,345	44,947	51,367	544,676	597,013
44	Maturing within sixth to tenth subsequent years — Échéant de la sixième à la dixième année subséquente.	46,030	56,040	10,700	8,700	66,500	111,777	67,267	54,429	488,266	511,968
45	Maturing after ten years — Echéant après dix ans.	349,440	426,150	63,115	71,518	673,404	732,199	319,706	370,304	1,146,302	1,176,914

TABLEAU 12. Dette obligataire des administrations publiques provinciales en circulation au 31 mars 1970 et 1971, selon l'année d'échéance

Ontario		Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Total		
1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	Nº
51,995	–	1,129	–	9,317	–	1,500	–	3,250	–	168,732	–	1
47,118	45,847	40,548	38,151	4,984	4,691	1,417	1,417	3,250	3,250	277,313	254,789	2
476,879	553,606	2,562	1,912	13,272	8,509	25,240	25,240	3,250	3,250	751,724	818,407	3
207,001	207,021	2,021	1,549	32,816	24,182	50,009	50,009	5,250	5,250	432,863	474,693	4
119,524	119,386	2,959	1,976	24,857	16,624	15,017	15,017	3,250	3,250	379,755	321,905	5
37,399	37,419	14,514	13,893	58,854	42,336	12,546	32,546	3,250	3,250	335,942	345,877	6
45,995	46,017	9,613	9,334	34,424	26,204	18	18	53,389	53,389	299,703	350,814	7
48,199	48,199	13,453	13,452	49,851	35,419	20	20	21,250	21,250	203,176	271,793	8
130,561	129,741	1,456	1,452	21,000	16,767	5	5	3,250	3,250	229,178	249,329	9
96,374	96,272	30,618	30,615	17,500	17,500	–	–	3,250	3,250	317,553	313,237	10
54,063	54,063	31,993	86,738	39,400	31,221	12,004	12,004	3,250	3,250	234,628	297,171	11
108,641	107,868	4,670	4,687	23,000	17,320	–	–	3,250	3,250	225,548	213,908	12
77,777	77,776	810	810	67,000	53,725	–	–	32,094	31,030	251,463	233,118	13
243,714	242,903	810	810	70,800	56,811	41,000	41,000	3,250	3,250	464,913	440,227	14
100,165	100,165	21,080	21,080	15,000	11,820	92,375	89,915	2,500	2,500	350,701	338,912	15
217,639	217,639	1,080	1,080	26,432	22,708	68,488	67,485	13,000	13,000	442,516	463,522	16
332,587	332,587	20,272	20,272	59,462	56,931	65,764	65,764	65,000	65,000	723,982	717,341	17
452,642	452,642	40,476	40,476	36,163	36,163	101,374	100,621	64,185	64,185	912,101	912,042	18
411,993	411,993	43,330	43,330	65,908	64,894	77,519	77,519	41,354	41,354	904,129	893,454	19
445,777	445,777	35,695	35,695	40,357	40,357	145,312	123,381	69,739	69,739	984,798	964,577	20
49,460	525,378	–	51,471	15,000	70,888	–	201,546	–	68,155	213,015	1,214,927	21
–	–	–	–	4,000	4,000	25,000	25,000	–	–	309,119	306,802	22
43,000	43,000	–	–	–	–	107,000	107,000	–	–	376,860	399,769	23
–	–	50,000	50,000	5,000	4,504	30,000	30,000	14,000	14,000	249,340	290,773	24
–	–	85,000	85,000	–	–	–	–	–	–	240,900	250,900	25
–	–	10,000	10,000	–	–	–	–	–	–	10,209	118,667	26
34,460	33,071	–	–	–	–	–	–	–	–	79,460	78,071	27
148,317	147,702	–	–	–	–	–	–	–	–	148,317	147,702	28
149,835	149,480	–	–	–	–	–	–	–	–	149,835	149,480	29
190,900	199,590	–	–	–	–	–	–	–	–	225,900	234,590	30
–	132,600	–	–	–	–	–	–	–	–	–	132,600	31
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	32
176,000	176,000	–	–	–	–	–	–	–	–	176,000	176,000	33
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	34
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	35
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	36
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	5,400	5,400	37
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	38
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	39
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	40
4,498,015	5,133,742	464,089	563,783	734,397	663,574	871,608	1,065,507	414,261	478,102	11,075,073	12,380,797	41
51,995	45,847	1,129	38,151	9,317	4,691	1,500	1,417	3,250	3,250	168,732	254,789	42
850,522	917,432	48,090	19,330	75,929	91,651	91,683	122,812	15,000	15,000	1,841,655	1,960,882	43
358,528	374,292	69,654	141,591	181,629	127,111	12,589	12,047	84,389	84,389	1,385,552	1,482,344	44
3,336,970	3,796,171	345,216	364,711	467,522	440,121	765,836	929,231	311,622	375,463	7,679,134	8,682,782	45

TABLE 13. Bonds and Debentures of Provincial Governments Outstanding as at March 31, 1970 and 1971, by Interest Rate

No.	Rate of interest – % Taux d'intérêt – % From – De	But less than – Mais moins de	Newfoundland – Terre-Neuve		Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia – Nouvelle-Écosse		New Brunswick – Nouveau-Brunswick		Québec	
			1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)
			thousands of dollars – milliers de dollars									
1	2	2 1/4	–	–	–	–	–	–	9	–	–	–
2	2 1/4	2 1/2	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
3	2 1/2	2 3/4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
4	2 3/4	3	–	–	–	–	–	–	–	–	50,397	22,138
5	3	3 1/4	–	–	–	–	–	–	1,910	1,788	27,259	2,199
6	3 1/4	3 1/2	–	–	–	–	22,000	10,000	–	–	65,886	46,772
7	3 1/2	3 3/4	–	–	–	–	27,645	27,645	33,600	30,050	–	–
8	3 3/4	4	16,000	16,000	–	–	15,000	15,000	12,436	3,017	–	–
9	4	4 1/4	12,000	12,000	–	–	12,000	12,000	11,821	450	100	–
10	4 1/4	4 1/2	–	–	2,000	2,000	1,000	1,000	504	451	–	–
11	4 1/2	4 3/4	–	–	–	–	34,031	32,864	10,279	9,753	124	–
12	4 3/4	5	–	–	–	–	8,000	8,000	22,680	22,126	25,000	20,217
13	5	5 1/4	–	–	2,500	2,500	52,812	48,777	46,933	46,342	15,000	13,316
14	5 1/4	5 1/2	42,345	42,345	11,744	11,744	75,577	74,810	63,098	62,059	195,814	170,042
15	5 1/2	5 3/4	47,681	47,554	15,150	12,506	74,939	74,939	55,521	53,729	233,195	216,735
16	5 3/4	6	18,755	18,755	12,250	12,250	50,000	50,000	32,877	32,601	132,500	125,000
17	6	6 1/4	51,045	50,526	1,818	1,818	–	–	9,714	8,682	291,174	275,739
18	6 1/4	6 1/2	46,112	43,551	7,379	7,379	50,000	50,000	15,981	15,981	62,945	62,219
19	6 1/2	6 3/4	54,451	54,210	6,672	6,672	84,179	84,179	22,817	22,817	100,000	114,958
20	6 3/4	7	13,169	15,190	638	1,055	–	4,084	34,857	37,930	215,641	214,355
21	7	7 1/4	64,386	65,105	1,069	1,217	63,628	76,453	27,973	29,070	101,580	101,733
22	7 1/4	7 1/2	39,608	39,608	1,263	1,263	72,319	80,000	9,437	9,437	–	1,190
23	7 1/2	7 3/4	35,268	36,006	12,552	12,633	64,906	92,456	12,032	13,158	189,700	236,802
24	7 3/4	8	10,574	16,605	5,410	6,655	1,743	12,203	11,066	40,317	150,000	152,243
25	8	8 1/4	10,848	18,168	177	1,689	1,727	14,810	1,325	12,593	5,040	66,658
26	8 1/4	8 1/2	2,587	2,587	537	537	5,243	3,601	4,013	4,013	20,000	8,210
27	8 1/2	8 3/4	27,125	47,294	–	–	35,000	35,000	–	–	188,402	176,718
28	8 3/4	9	–	25,180	–	–	–	–	10,000	9,500	50,000	50,000
29	9	9 1/4	–	–	–	–	35,000	75,000	–	10,000	15,000	14,100
30	9 1/4	9 1/2	–	9,750	5,000	10,000	–	15,000	–	–	50,000	182,200
31	9 1/2	9 3/4	8,000	17,000	–	–	–	–	8,000	8,000	23,160	63,300
32	9 3/4	10	–	11,250	–	–	20,000	20,000	–	–	–	24,500
33	10	10 1/4	8,041	31,385	–	–	–	–	–	–	–	–
34	10 1/4	10 1/2	–	–	–	–	–	–	–	–	25,000	–
35	10 1/2	10 3/4	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
36	10 3/4	11	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
37	Total		507,995	620,069	86,159	91,918	806,749	917,821	458,883	483,864	2,232,917	2,343,417

TABLEAU 13. Dette obligataire des administrations publiques provinciales en circulation au 31 mars 1970 et 1971, selon le taux d'intérêt

Ontario		Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique		Total		
1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	1970	1971 (Prel.)	N°
thousands of dollars — milliers de dollars												
—	—	—	—	3,000	2,000	—	—	—	—	3,009	2,000	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
22,931	19,776	—	—	—	—	3,130	1,640	—	—	76,458	43,554	4
104,419	68,527	5,000	5,000	5,800	—	—	—	2,000	2,000	146,388	79,514	5
127,904	123,266	12,000	12,000	32,750	20,102	—	—	—	—	260,540	212,140	6
57,553	56,733	32,000	32,000	21,872	14,491	146	136	40,139	40,139	212,955	201,194	7
43,045	42,273	13,900	13,900	28,500	20,410	—	—	10,000	10,000	138,881	120,600	8
72,582	71,372	—	—	40,000	25,574	—	—	18,000	18,000	166,503	139,396	9
76,529	76,529	—	—	—	—	—	—	—	—	80,033	79,980	10
269,019	265,712	—	—	17,103	14,086	22,470	21,763	23,000	21,500	376,026	365,678	11
156,575	155,642	9,825	8,705	70,075	54,315	60,819	58,053	11,000	10,250	363,974	337,308	12
531,462	612,461	8,410	3,564	108,558	87,053	36,224	34,774	57,529	56,215	860,428	905,200	13
665,342	665,342	47,430	47,152	79,683	67,179	132,764	132,764	11,500	10,750	1,325,297	1,284,160	14
614,000	603,822	36,243	37,091	129,775	110,423	151,194	151,194	20,000	20,000	1,377,698	1,327,995	15
80,927	80,927	21,500	21,500	12,000	10,461	25,000	25,000	25,000	25,000	410,809	402,394	16
61,959	61,959	26,141	26,141	32,173	28,867	35,000	35,000	—	—	509,024	488,732	17
138,163	138,163	11,564	11,564	24,849	23,500	25,000	25,000	55,112	55,112	437,105	432,469	18
364,481	364,481	24,809	24,809	37,292	37,292	90,019	90,019	23,207	23,207	807,927	822,644	19
206,563	263,252	59,435	65,603	8,012	13,002	—	9,929	34,035	49,035	572,350	673,435	20
271,867	291,853	31,893	33,601	19,839	21,622	20,000	23,529	14,000	29,000	616,235	673,183	21
248,772	248,722	5,507	5,507	30,731	30,167	128,618	128,618	19,264	19,264	555,519	563,776	22
37,406	58,238	4,004	6,256	18,399	19,783	80,000	83,622	9,836	9,836	464,103	568,790	23
56,430	226,944	41,045	59,514	5,121	20,562	29,260	33,184	14,835	32,835	325,484	601,062	24
24,313	231,685	2,601	24,989	2,199	21,019	19,205	93,282	6,391	26,546	73,826	511,439	25
173,873	173,463	7,916	7,916	6,666	6,666	12,759	—	19,413	19,413	253,007	226,406	26
—	—	—	54,748	—	—	—	48,000	—	—	250,527	361,760	27
—	—	50,000	50,000	—	15,000	—	70,000	—	—	110,000	219,680	28
—	57,600	12,866	12,223	—	—	—	—	—	—	62,866	168,923	29
90,900	175,000	—	—	—	—	—	—	—	—	145,900	391,950	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39,160	88,300	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20,000	55,750	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,041	31,385	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25,000	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
4,498,015	5,133,742	464,089	563,783	734,397	663,574	871,608	1,065,507	414,261	478,102	11,075,073	12,380,797	37

TABLE 14. Issues of Bonds and Debentures by Provincial Governments in each Quarter of 1968-69, 1969-70, 1970-71 and 1971-72(1)

No.	Sources	1968-1969					1969-1970				
		Quarter ended — Trimestre terminé				Total	Quarter ended — Trimestre terminé				Total
		June — Juin	September — Septembre	December — Décembre	March — Mars		June — Juin	September — Septembre	December — Décembre	March — Mars	
	DOMESTIC MARKET										
	Placed through investment dealers:										
1	Amount	47,000	98,000	104,000	35,600	284,600	10,000	51,000	65,000	27,579	153,579
2	Average interest rate %	7.36	7.41	7.55	7.79	7.50	8.00	8.57	8.58	8.03	8.44
3	Percentage of total issues %	12.60	18.29	21.99	7.85	15.51	2.64	11.22	13.92	6.62	8.95
	To provincial governments:										
4	Amount	–	–	–	–	–	–	10,000	–	–	10,000
5	Average interest rate %	–	–	–	–	–	–	7.45	–	–	7.45
6	Percentage of total issues %	–	–	–	–	–	–	2.20	–	–	0.58
	To provincial government enterprises:										
7	Amount	–	60,000	–	–	60,000	50,000	–	–	50,000	100,000
8	Average interest rate %	–	7.36	–	–	7.36	7.75	–	–	9.25	8.50
9	Percentage of total issues %	–	11.19	–	–	3.27	13.22	–	–	12.01	5.83
	To provincial pension plan:										
10	Amount	–	–	91,100	15,000	106,100	–	–	111,700	15,000	126,700
11	Average interest rate %	–	–	5.55	5.00	5.47	–	–	5.63	5.00	5.56
12	Percentage of total issues %	–	–	19.26	3.31	5.78	–	–	23.93	3.60	7.38
	To Canada Pension Plan Investment Fund:										
13	Amount	176,686	175,141	159,688	158,883	670,398	184,186	203,910	169,650	177,498	735,244
14	Average interest rate %	6.52	6.64	6.55	7.06	6.68	7.18	7.82	7.77	8.26	7.72
15	Percentage of total issues %	47.36	32.67	33.77	35.05	36.53	48.68	44.86	36.34	42.63	42.35
	To public (savings bonds):										
16	Amount	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
17	Average interest rate %	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
18	Percentage of total issues %	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	Sub-total:										
19	Amount	223,686	333,141	354,788	209,483	1,121,098	244,186	264,910	346,350	270,077	1,125,523
20	Average interest rate %	6.68	6.99	6.59	7.04	6.81	7.33	7.95	7.23	8.24	7.66
21	Percentage of total issues %	59.96	62.15	75.02	46.21	61.09	64.54	58.28	74.19	64.86	65.59
	FOREIGN MARKET										
	Traditional – United States:										
22	Amount	84,850	105,447	109,134	147,474	446,905	85,900	146,476	110,480	110,900	453,756
23	Average interest rate %	6.98	7.14	7.01	7.36	7.15	7.85	8.21	8.69	9.34	8.53
24	Percentage of total issues %	22.74	19.68	23.08	32.55	24.35	22.70	32.23	23.67	26.64	26.44
	Tradltional – Europe:										
25	Amount	64,565	72,433	8,975	80,192	226,165	48,275	43,128	–	12,866	104,269
26	Average interest rate %	6.94	6.75	6.12	6.43	6.67	6.83	7.12	–	9.00	7.22
27	Percentage of total issues %	17.30	13.51	1.90	17.69	12.32	12.76	9.49	–	3.09	6.08
	International:										
28	Amount	–	25,000	–	16,118	41,118	–	–	10,000	22,500	32,500
29	Average interest rate %	–	8.00	–	7.50	7.80	–	–	8.75	9.33	9.15
30	Percentage of total issues %	–	4.66	–	3.55	2.24	–	–	2.14	5.41	1.89
	Sub-total:										
31	Amount	149,415	202,880	118,109	243,784	714,188	134,175	189,604	120,480	146,266	590,525
32	Average interest rate %	6.96	7.11	6.95	7.06	7.04	7.48	7.96	8.69	9.31	8.33
33	Percentage of total issues %	40.04	37.85	24.98	53.79	38.91	35.46	41.72	25.81	35.14	34.41
	Total, domestic and foreign markets:										
34	Amount	373,101	536,021	472,897	453,267	1,835,286	378,361	454,514	466,830	416,343	1,716,048
35	Average interest rate %	6.78	7.04	6.68	7.05	6.90	7.38	7.95	7.61	8.61	7.79
36	Percentage of total issues %	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

(1) All amounts are in thousands of dollars and all average interest rates are weighted rates.
(2) Interest rates: 7 % first year, 7 1/4 %, second and third years, and 7 1/2 % thereafter. Sold at par to yield 7.37 % to maturity.

TABLEAU 16. Dette obligataire faite par les administrations publiques provinciales pour compte ordinaire en 1968-69, 1969-70, 1970-71 et 1971-72(1)

1970-1971 (Prel.)					1971-1972 (Prel.)					Origine	N°
Quarter ended — Trimestre terminé				Total	Quarter ended — Trimestre terminé				Total		
June — Juin	September — Septembre	December — Décembre	March — Mars		June — Juin	September — Septembre	December — Décembre	March — Mars			
										MARCHÉ INTÉRIEUR	
										Placées par l'entremise de courtiers:	
115,000	110,000	190,000	100,000	515,000	100,000	5,000	250,000	80,000	435,000	Valeur totale	1
8.92	9.23	9.23	7.54	8.83	7.50	8.80	7.37	7.70	7.48	% Taux d'intérêt moyen	2
25.96	23.42	37.82	27.58	28.97	13.25	1.77	43.40	18.97	21.37	% Pourcentage de l'émission totale	3
										À des administrations publiques provinciales:	
–	–	–	28,000	28,000	8,000	15,000	5,760	–	28,760	Valeur totale	4
–	–	–	6.93	6.93	7.08	7.54	7.14	–	7.33	% Taux d'intérêt moyen	5
–	–	–	7.72	1.58	1.06	5.30	1.00	–	1.41	% Pourcentage de l'émission totale	6
										À des entreprises publiques provinciales:	
–	–	–	–	–	–	–	50,000	–	50,000	Valeur totale	7
–	–	–	–	–	–	–	8.38	–	8.38	% Taux d'intérêt moyen	8
–	–	–	–	–	–	–	8.68	–	2.45	% Pourcentage de l'émission totale	9
										À des régimes de pensions des provinces:	
–	12,000	134,600	17,000	163,600	20,000	5,000	97,639	136,500	259,139	Valeur totale	10
–	8.08	7.02	5.23	6.91	5.21	7.54	6.25	8.57	7.42	% Taux d'intérêt moyen	11
–	2.56	26.79	4.69	9.20	2.65	1.77	16.95	32.37	12.73	% Pourcentage de l'émission totale	12
										Au fonds de placement du régime de pensions du Canada:	
230,516	191,625	177,785	152,219	752,145	290,035	203,762	145,340	155,169	794,306	Valeur totale	13
8.00	8.07	7.93	6.98	7.79	6.94	7.40	7.12	6.84	7.07	% Taux d'intérêt moyen	14
52.04	40.80	35.39	41.99	42.31	38.43	71.93	25.23	36.80	39.02	% Pourcentage de l'émission totale	15
										Au public (obligations d'épargne):	
–	55,997	–	–	55,997	136,734	7,579	–	–	144,313	Valeur totale	16
–	8.50	–	–	8.50	7.37(2)	7.37(2)	–	–	7.37(2)	% Taux d'intérêt moyen	17
–	11.92	–	–	3.15	18.11	2.67	–	–	7.09	% Pourcentage de l'émission totale	18
										Total partiel:	
345,516	369,622	502,385	297,219	1,514,742	554,769	236,341	548,739	371,669	1,711,518	Valeur totale	19
8.31	8.48	8.18	7.06	8.06	7.09	7.44	7.20	7.66	7.30	% Taux d'intérêt moyen	20
78.00	78.70	100.00	81.98	85.21	73.50	83.44	95.26	88.14	84.07	% Pourcentage de l'émission totale	21
										MARCHÉ ÉTRANGER	
										Traditionnel — États-Unis:	
9,100	100,000	–	45,180	154,280	200,000	25,000	–	50,000	275,000	Valeur totale	22
9.25	9.19	–	7.97	8.84	8.28	8.25	–	8.27	8.28	% Taux d'intérêt moyen	23
2.05	21.30	–	12.46	8.68	26.50	8.83	–	11.86	13.51	% Pourcentage de l'émission totale	24
										Traditionnel — Europe:	
–	–	–	–	–	–	21,900	27,300	–	49,200	Valeur totale	25
–	–	–	–	–	–	8.00	7.75	–	7.86	% Taux d'intérêt moyen	26
–	–	–	–	–	–	7.73	4.74	–	2.42	% Pourcentage de l'émission totale	27
										International:	
88,343	–	–	20,169	108,512	–	–	–	–	–	Valeur totale	28
9.69	–	–	8.50	9.47	–	–	–	–	–	% Taux d'intérêt moyen	29
19.95	–	–	5.56	6.11	–	–	–	–	–	% Pourcentage de l'émission totale	30
										Total partiel:	
97,443	100,000	–	65,349	262,792	200,000	46,900	27,300	50,000	324,200	Valeur totale	31
9.65	9.19	–	8.13	9.10	8.28	8.13	7.75	8.27	8.21	% Taux d'intérêt moyen	32
22.00	21.30	–	18.02	14.79	26.50	16.56	4.74	11.86	15.93	% Pourcentage de l'émission totale	33
										Total, marchés intérieur et étranger:	
442,959	469,622	502,385	362,568	1,777,534	754,769	283,241	576,039	421,669	2,035,718	Valeur totale	34
8.60	8.63	8.18	7.26	8.22	7.40	7.55	7.23	7.73	7.44	% Taux d'intérêt moyen	35
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	% Pourcentage de l'émission totale	36

(1) Les montants sont exprimés en milliers et les taux d'intérêt moyens sont pondérés.
(2) Taux d'intérêt: 7 % la première année, 7 1/4 % les deuxième et troisième années, et 7 1/2 % par la suite. Vendues au pair pour rapporter 7,37 % à l'échéance.

TABLE 15. Suppliers and Purposes of Funds Borrowed by Provincial and Territorial Governments Outstanding as at March 31, 1969, 1970 and 1971

TABLEAU 15. Origine et destination des fonds empruntés par les administrations publiques provinciales et territoriales en circulation au 31 mars 1969, 1970 et 1971

	1969		1970		1971 (Prel.)	
	Amount — Montant	Percentage — Pourcentage	Amount — Montant	Percentage — Pourcentage	Amount — Montant	Percentage — Pourcentage
	thoudands of dollars — milliers de dollars					
SUPPLIERS — ORIGINE						
Domestic — Intérieur:						
Federal government — Administration publique fédérale:						
Department of Finance — Ministère des finances	99,260	0.9	97,438	0.8	87,355	0.6
Department of Regional Economic Expansion — Ministère de l'expansion économique régionale	12,337	0.1	12,728	0.1	36,386	0.3
Department of Indian Affairs and Northern Development — Ministère des affaires indiennes et du nord canadien	31,250	0.3	41,704	0.3	56,206	0.4
Municipal Development and Loan Board — Office de développement et prêts aux municipalités	207,311	1.9	200,347	1.6	193,526	1.4
Federal Government Enterprises — Entreprises publiques fédérales	93,634	0.8	166,319	1.3	282,722	2.0
Others — Autres	—	—	—	—	—	—
Sub — Total — Partiel	443,792	4.0	518,536	4.1	656,195	4.7
Canada Pension Plan Investment Fund — Fonds de placement du régime de pensions du Canada	1,741,569	15.7	2,476,813	19.9	3,228,958	23.3
Provincial Governments — Administrations publiques provinciales	821,034	7.4	776,195	6.3	640,205	4.6
Provincial Government Enterprises — Entreprises publiques provinciales	591,841	5.4	716,145	5.8	808,878	5.8
Provincial Pension Plan — Régimes de pensions provinciaux	1,178,325	10.6	1,355,807	10.9	1,589,436	11.5
Provincial Social Insurance Plan(1) — Régimes de sécurité sociale provinciaux(1)	292,962	2.7	287,817	2.3	290,467	2.1
Others(2) — Autres(2)	3,553,622	32.0	3,288,810	26.5	3,542,195	25.6
Domestic, Sub — Total — Partiel, intérieur	8,623,145	77.8	9,420,123	75.8	10,756,334	77.6
Foreign — Étrangère:						
Traditional — Traditionnelle:						
United-States — États-Unis	2,109,611	19.0	2,514,925	20.2	2,545,035	18.4
Europe	256,647	2.3	351,939	2.8	350,811	2.5
International — Internationale	100,803	0.9	140,104	1.2	209,478	1.5
Foreign, Sub — Total — Partiel, étrangère	2,467,061	22.2	3,006,968	24.2	3,105,324	22.4
Domestic and foreign — Total — Intérieure et étrangère	11,090,206	100.0	12,427,091	100.0	13,861,658	100.0
PURPOSES — DESTINATION						
Government services — Services administratifs	5,698,013	51.4	5,945,196	47.8	6,353,270	45.8
Provincial government enterprises engaged in — Entreprises publiques provinciales ressortissant:						
Transportation, communication, elactric power and other utilities — Aux transports, aux communications, et aux autres services publics	1,984,447	17.9	2,360,705	19.0	2,367,358	17.1
Housing — À l'habitation	113,311	1.0	220,978	1.8	388,352	2.8
Promotion of industrial development — À l'expansion industrielle	145,891	1.3	144,538	1.2	228,957	1.7
Other activities — À d'autres activités	136,846	1.3	137,470	1.1	166,885	1.2
Sub — Total — Partiel	2,380,495	21.5	2,863,691	23.1	3,151,552	22.8
Local governments — Administrations publiques locales:						
Loans and advances — Prêts et avances	307,642	2.8	311,838	2.5	334,293	2.4
Investments in non-market debentures — Placements sous forme d'obligations non destinées au marché	1,553,308	14.0	1,922,369	15.5	2,300,766	16.6
Sub — Total — Partiel	1,860,950	16.8	2,234,207	18.0	2,635,059	19.0
Universities and colleges — Universités et collèges:						
Loans and advances — Prêts et avances	32,206	0.3	40,579	0.3	50,913	0.4
Investments in non-market debentures — Placements sous forme d'obligations non destinées au marché	496,362	4.4	659,000	5.3	823,707	5.9
Sub — Total — Partiel	528,568	4.7	699,579	5.6	874,620	6.3
Loans to business — Prêts aux sociétés commerciales	114,727	1.0	171,332	1.4	191,262	1.4
Other loans — Autres prêts	116,213	1.0	136,236	1.1	167,536	1.2
Mortgages — Hypothèques	350,230	3.2	335,037	2.7	429,223	3.1
Investments in capital stock issued by Canadian companies — Placements sous forme d'actions émises par des sociétés canadiennes	—	—	—	—	—	—
Others — Autres	41,010	0.4	41,813	0.3	59,136	0.4
Total	11,090,206	100.0	12,427,091	100.0	13,861,658	100.0

(1) Mainly Workmen's Compensation Boards — Surtout les commissions des accidents du travail.
(2) Mainly insurance companies, trust companies and banks — Surtout les compagnies d'assurance, les sociétés de fiducie et les banques.
Note: Loans and advances in this table may not agree with loans and advances shown in Table 1 because of lag between intentions and actual transactions. — Nota: Les prêts et avances présentés dans ce tableau peuvent ne pas correspondre aux prêts et avances montrés au Tableau 1 parce que souvent les intentions ne coïncident pas toujours avec les transactions réelles.

PUBLICATIONS DE LA DIVISION DES FINANCES PUBLIQUES

Numéro de catalogue

Statistique réunie des administrations

68-201F Principaux impôts et taux d'imposition, administrations publiques fédérale, provinciales et municipales, A., F. et Angl.
68-202 Consolidated Government Finance — Federal, Provincial and Local Governments, A., Angl.
68-502 Comparative Statistics of Public Finance, 1956 to 1960, HS., Angl.
68-506 Le système canadien des statistiques de la gestion financière des administation publiques, O., F. et Angl.

Statistique de l'administration publique fédérale

68-211 Finances de l'administration publique fédérale, A., Bil.
61-203 Finances des entreprises publiques fédérales, A., Bil.
72-004 L'emploi dans l'administration publique fédérale, T., Bil.
72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., Angl.

Statistique des administrations publiques provinciales

68-205 Finances des administrations publiques provinciales — Revenus et dépenses (Prévisions), A., Bil.
68-207 Finances des administrations publiques provinciales — Revenus et dépenses, A., Bil.
68-209 Finances des administrations publiques provinciales — Actif, passif, sources et utilisations des fonds, A., Bil.
61-204 Finances des entreprises publiques provinciales, A., Bil.
63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., Angl.
72-007 L'emploi dans les administrations publiques provinciales, T., Bil.
68-504 A Review of Dominion-Provincial Conferences on Provincial Finance Statistics, 1933-1960, HS., Angl.

Statistique des administrations publiques locales

68-203 Local Government Finance — Revenue and Expenditure — Preliminary and Estimations, A., Angl.
68-204 Local Government Finance, A., Angl.
72-009 L'emploi dans les administrations locales, T., Bil.
68-505 A Review of Conferences on Municipal Finance Statistics, 1937-66, HS., Angl.
72-505 L'emploi dans les administrations municipales, 1961-1966, HS., Bil.

Système d'information financière à l'usage des corporations municipales:

12-532F Volume 1. Introduction générale, HS., F. et Angl.
12-533F Volume 11. Les systèmes de classification, HS., F. et Angl.
12-534F Supplément du Volume 11. États simulés (pro-forma), HS., F. et Angl.

T. — Trimestriel A. — Annuel HS. — Hors série F. — Français
Angl. — Anglais Bil. — Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010465215
PUBLI DIVISION

Catalogue number

Consolidated Government Statistics

68-201 Principal Taxes and Rates — Federal, Provincial and Local Governments, A., E. and F.
68-202 Consolidated Government Finance — Federal, Provincial and Local Governments, A., E.
68-502 Comparative Statistics of Public Finance, 1956 to 1960, O., E.
68-506 The Canadian System of Government Financial Management Statistics, O., E. and F.

Federal Government Statistics

68-211 Federal Government Finance, A., Bil.
61-203 Federal Government Enterprise Finance, A., Bil.
72-004 Federal Government Employment, Q., Bil.
72-205 Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., E.

Provincial Government Statistics

68-205 Provincial Government Finance — Revenue and Expenditure (Estimates), A., Bil.
68-207 Provincial Government Finance — Revenue and Expenditure, A., Bil.
68-209 Provincial Government Finance — Assets, Liabilities, Sources and Uses of Funds, A., Bil.
61-204 Provincial Government Enterprise Finance, A., Bil.
63-202 The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., E.
72-007 Provincial Government Employment, Q., Bil.
68-504 A Review of Dominion-Provincial Conferences on Provincial Finance Statistics, 1933-1960, O., E.

Local Government Statistics

68-203 Local Government Finance — Revenue and Expenditure — Preliminary and Estimates, A., E.
68-204 Local Government Finance, A., E.
72-009 Local Government Employment, Q., Bil.
68-505 A Review of Conferences on Municipal Finance Statistics, 1937-66, O., E.
72-505 Municipal Government Employment, 1961-1966, O., Bil.

A Financial Information System for Municipalities:

12-532 Volume I. General Introduction, O., E. and F.
12-533 Volume II. The Classification Systems, O., E. and F.
12-534 Supplement to Volume II. Pro Forma Statements, O., E. and F.

Q. — Quarterly A. — Annual O. — Occassional
E. — English F. — French Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.